中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 42
督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編採部 二二弍二弍號 ／ 廣告部 二二五二六號 ／ 發行部 七二弍四二十號 ／ 排字部 五九六九七二號 ／ 印刷部 二六〇五五號
今日出紙三大張
每份港幣壹毫（外埠版精一大張）
新聞紙第零五五一號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

國大代表總額計算標準
大法官昨已決定
余家菊謂蔣總統如連任要有合法方式

【台北十二日中央社電】司法院大法官會議本日上午開會議決，解釋「憲法所稱國民大會代表總額在當前情形，應以依法選出而能應召集會之國民大會代表人數爲計算標準」。此項解釋文及理由書，于同日下午由司法院以命令公佈。大法官會議是因行政院及國民大會秘書處對國民大會代表總額，發生疑義，聲請解釋，經詳加研討後所作的解釋。大法官會議在所作前項解釋的理由書中說：「本件准行政院及國民大會秘書處先後以國民大會代表不能改選，其出缺者亦多無可遞補，國民大會第三次會議，行將集會，即須依據國民大會代表總額計算集會人數，對于國民大會代表總額之計算標準，發生疑義，聲請解釋。查憲法及法律所稱之國民大會代表總額，在國民大會第一次會議及第二次會議時，雖均以依法應選出代表之人數爲其總額，但自大陸淪陷，國家發生重大變故，已十餘年，一部份代表行動失去自由，不能應召出席會議，其因故出缺者又多無可遞補。而憲法所設立之機構，原期其均能行使職權，若因上述障礙，致使國民大會不能發揮憲法所賦予之功能，實非制憲者始料所及。當前情形較之以往既顯有重大變遷，自應依憲法設置國民大會之本旨，以依法選出而能應召在中央政府所在地集合之國民大會代表人數爲國民大會代表總額，其能應召集會而未出席會議者，亦應包括在此項總額之內。」這次大法官會議，全體大法官胡伯岳、曾繁康、林紀東、洪應灶、諸葛魯、胡伯岳、史延程、王之倧、黃正銘、景佐綱、金世鼎、曾劭勳、黃演渥、徐步垣、史尚寬等十五人，皆曾出席，由司法院長謝冠生主席，秘書長王燠也曾列席。

【台北十二日中央社電】國民大會秘書處截至本月十二日下午六時的統計，報到出席將于本月廿日在台北開幕的第三次會議的代表，已有一千三百零五人。目前旅居海外及僑選的國大代表約有一百六十餘人，其中有四十多人，將于大會開幕前回到台北，其餘的多已致函國民大會秘書處，表示將回國出席會議，但行期未定。

【台北十二日中央社電】國民大會代表中國青年黨領袖之一的余家菊，十二日向國民大會報到，他答覆記者的詢問說：「我可贊成蔣總統連任，但是連任要有合法的方式」。有記者以青年黨籍國大代表左舜生反對蔣總統連任一事，詢問余家菊有何意見時，他說：「反對連任，反對修憲，任何國民個人都有此權利，不過不當出以絕對的態度。」他並說：「不要認爲不如我的意見便不來，甚至於要與政府脫離關係，作一個無補國的人，請循應在是太不民主了，在民主方式之下，人人都可以有意見，但是不可以自己的意見成爲獨佔的意見。」

尼赫魯表示
印度與中共間未有談判橋梁
邊境爭端難望早日解決

【新德里十二日路透社電】此間政治觀察家本日對印度總理尼赫魯在國會發表明確聲明謂，現時並無舉行談判之後，對調停尼赫魯與中共總理就邊界爭執舉行舉行一次會談之可能性。此間人士，尤重視克魯契夫可能胸有成竹，促使對尼赫魯依照對於中解決辦法，使得希望之光榮的能與國際會談，成爲可能。但此間觀察家認爲尼赫魯今晨……未寄予若何希望，此一點，保星期五日在高度權威人士中流傳……

【新德里十二日路透社電】印度總理尼赫魯今日告知議會稱：印度對于中共之政策，乃建立本身之力量……

老克訪印實際加強冷戰
高唱「和平」濫調
並對印暗示邊境爭端不干預

【新德里十二日路透社電】蘇聯總理克魯契夫本日告知約廿五萬新德里市民之一次露天集會稱：「和平之陽光，刻正開始在『冷戰』之冰冷的鐵幕中首先破滅。」克魯契夫並謂：「世界輿論在今日已經……」

菲天主教人士宣言
反對壓迫外僑
反對共產主義

【馬尼剌十二日中央社專電】菲律賓天主教組織，昨日發表聲明說：菲天主教人士反對壓迫外僑，同時亦反對共產主義。聲明由天主教福利組織主席施萊德主教具名，該福利組織，爲菲天主教及總主教們的一個正式團體。聲明說：「有系統的壓迫外僑，不僅違背高尚的道德精神，而且有違基本的正義精神。」聲明說：「吾人容納他們的國家，就當對他們加以尊重。」同時該聲明的確實共產主義爲剝奪人權，使人不能履行基本義務，及享受其基本權利的一種制度。

蘇若干飛彈基地指向北平及大陸
蘇顯然欲使中共就範

【那不勒斯十二日路透社電】「飛彈及火箭」雜誌今日稱：蘇俄已建成可以襲擊北平及中國大陸其他目標之飛彈基地。該雜誌刊出一幅地圖，描述十個蘇俄飛彈放射場，以及三十個中程飛彈基地之方位。該雜誌稱：廿二個中程飛彈基地，指向英國、西歐、北非及中東。其餘八個中程飛彈基地，其目標不獨襲擊「阿拉斯加、日本、沖繩島以及台灣，而且襲擊中共」。該雜誌謂：「裝備射程三千哩之越洲彈道飛彈之基地，相信已對北平及中國大陸上其他目標瞄準，顯然欲使中共就範。」

黎玉璽應邀赴美國訪問

【台北十二日中央社電】海軍總司令黎玉璽上將，本日飛往東京轉赴美國，他是應美國海軍參謀長柏克上將邀請，去訪問三星期。同行的有海軍總部參謀長……少將，海軍艦隊司令……少將，訓練司令……及侍從官……少校等三人。

紹榮樓宇
土瓜灣銀漢街
風景區・環境幽靜・交通方便・巴士經過側邊
價最相宜
榮光唐樓
層層單邊
五大廳房
九千餘元
地下舖位
沽萬五元
尚餘數層
即可入伙
請實地參觀
接洽處：中環怡和大廈八十六室
電話：三〇五八九　假期：二八四八六七

利成大廈
旺區最地点　地區蘇油
期年十九　好最境環
・景海全望・便利交通陸水・
・索備書明說色彩・
樓騎馬走邊單大街晴偉號43道敦佐
南向西正　樓唐立獨
仔閣建自可尺七十度高下地
由層分房廳大五宅住上樓 $14,400元起
利成置業有限公司　九龍弥敦道221號E式樓　電話：64995・60385
地盤電話 69465

空前低價！
BLUE Gillette BLADE
特價優待！僅售壹圓
吉列刀架一個，
藍吉列刀片兩片，
用精美塑膠盒裝，
全套祇售一元.
欲得最光潔最滑淨之剃鬚，
應用藍吉列刀片
吉列鬚具

美人儀態益增妍媚
新貢獻！
「黑龍」美容霜強力庄
贈送普通庄試用品
剪本報詳列姓名住址另附郵票壹角即按址寄奉
・如曾用普通庄未奏全效者請改用強力庄・
「黑龍」美容霜強力庄除加強普通庄原有之優效成份外，更配合Modulan及Pantothenic Acid二種營養皮膚美容特效藥品，能滲透皮膚深處，發揮加倍藥效和營養雙重效果，使妳的肌膚嫩白艷麗，越加動人
●根本潔白膚色
●消除污垢物質
●促進新陳代謝
●補給皮膚營養
特別對於暗瘡・雀斑・黑雲・面皰・皺紋・乾燥・均具有顯著作用
四大作用
KOKURYU MEDICATED CREAM FORTIFIED
黑龍
總代理：聯大貿易行　香港德輔道中五十六號三樓

使肌膚更為艷麗可愛
旁氏冷霜　激底清除殘脂污垢立使肌膚柔滑嬌嫩
旁氏净霜　爽而不膩淡抹輕施肌膚明媚益增秀麗
多增現量齊——經濟更比前

全港獨一日本痔科
痔瘡
苗樂天專醫
痔血脫肛
與別不同　癒後收費
診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

結婚啟事
周啓燮　陳綺霞
謹詹於公曆一九六〇年二月十三日（即夏曆正月十七日）在港舉行結婚，……敬告親友知照

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

對潛匿紐伏灣共黨潛艇 阿根廷下令展開攻擊

另一來援助之潛艇被逐出阿領海

美正以深水炸彈空運阿根廷援助

【布宜諾斯艾利斯十二日合衆國際社電】十二艘艦艇，三十架飛機，繼續搜尋、進攻、及消滅潛伏在水中之一艘共黨潛艇，今日已在紐伏灣採取行動，載滿一架飛機之新型深水炸彈，刻在由美國空運到此間之途中，俾增加阿國特種艦隊之用力。惟于該等炸彈何時運到，一時尚未能確定。一位政府高級官員昨晚指出：該艘被困于紐伏灣之潛艇，并非西半球任何國家所有，可能係來自蘇俄、波蘭、東德或者中共四個共黨國家中之一國。

又據此間所收到之消息謂：在紐伏灣外被發現之另一艘潛艇，雖欲援助被困之潛艇，惟已被逐出阿根廷水域之外。

【布宜諾斯艾利斯十二日合衆國際社電】阿根廷總統佛朗狄西已下令與之海軍，對在阿國水域內之一件不知為何之物體（相信乃一艘潛艇），展開攻擊，惟其攻擊期限已到，阿國艦艇仍未採取行動。佛朗狄西并已訓令外交部為與該潛艇所屬之國家立即斷絕外交關係而作準備。

【華盛頓十二日合衆國際社電】海軍部今日稱：美國現正運送深水彈與電子儀器以協助阿根廷攻擊一隻不能辨別之物體，此物體疑為一艘外國潛水艇。海軍部謂：此種物資現正由飛機運交阿根廷。預料本週末即可到達。美國海軍部之佈告稱：「並無美國海軍艦艇、飛機及人員參與阿根廷海軍合作。」阿根廷現是依據共同安全協約規定向美國採購此等設備。海軍部謂：阿根廷採購之物包括飛機上所用之照明彈、深水彈、電子零件及電學試驗用之儀器。

美提禁試核子新計劃 獲英國允份支持

蘇指美阻礙締禁試核子協定

【路透社綜合報導】今日（星期四），艾森豪總統得英國之支持，提出一項有限度禁止核子武器試驗計劃，但此計劃為蘇聯立即拒絕，謂為「完全不能接受」。在華盛頓之記者招待會席上宣佈此項計劃時，總統稱：此計劃係為打開三國之日內瓦核子會議僵局而強化該會議所有之通融而設。除小規模之地下核子爆炸試驗之外，此計劃將禁止一切核子武器試驗。英國大使館發言人說明：英國對此項計劃表示「誠摯贊同」。但蘇聯首席代表沙拉金在日內瓦對記者稱：「絕不能以此一項計劃為達成協議之基礎。此項計劃之意義是核子武器試驗可用於某種情況下恢復進行。」

【倫敦十二日美聯社電】本日英國出面表示支持美國所提出之有限度禁止核子試驗計劃。英外相勞合在下院中謂：美國支持日內瓦停止核子試驗會議中所提之建議，讓建議主張停止一切應有效管制的核子試驗，包括在海洋及地下之可能有效管制之大爆炸試驗在內。

【倫敦十二日合衆國際社電】莫斯科電台昨晚稱：美國昨試停止部分核子武器試驗之建議，於日內瓦提出之建議，內容顯示：美國準備作任何程度之跨進，阻礙締訂協定禁止核子武器之各種試爆。

「塔斯社」之評論如上，內稱：美國建議之真意，在謀日內瓦核子會議開會之初起，蘇聯由恢復核子武器試驗。「日內瓦核子會議開會之初起，從事武器競賽之美國軍方與國防部、原子能委員會（美國會之大批反動領袖），一直頑固不化地努力阻止締訂停止試爆核子武器之協定。美國所提之新建議顯示：美國反對停止試爆核子武器者正漸佔上風。」

【倫敦十二日路透社電】英外交部發言人今日稱：美國未就恢復核子武器試驗之可能性與英洽商。東對引美總統艾森豪昨日答覆詢問之報導評論時說：此等報導稱：核子武器恢復試驗，係在某種情況下。

【日內瓦十二日合衆國際社電】美國官員今日稱：彼等仍相信蘇俄仍會接納艾森豪總統提出之新建議，乃「向前跨進之一大步」。「今日稱：彼等仍相信蘇俄仍會接納艾森豪之建議，前途之新建議，乃「一大步」，余實成此建議，如能本此建議達成協議，世界對核子武器試驗之禁止大多數可除去。」

【日內瓦十二日合衆國際社電】蘇聯出席三強核子會議代表沙拉金今天稱：逃避在今天之會議中要求美國對其所提之有限度試驗，加以闡釋。氏於會議開始之前對記者稱：「若干要點，仍屬含混，然後始能向會議發表任何有關建議之詳細意見，以核子飛彈爆炸」但訊稱為等爆炸，將會議延期，而日之外交政策之意見。

金馬如發生戰爭 對日有嚴重影響

日外相在衆院闡述美日新約稱

【東京十二日泛亞社電】日外相藤山愛一郎今日在衆院答覆社會黨議員質詢時謂：倘金馬一帶戰爭再起，則對日本將有嚴重影響，日本屆時祇能希望台峽局勢得告和平解決，然遠東之和平與日本安全直接有關。社會黨議員問及金馬一帶如有戰事，則駐日美軍是否將出動。藤山即謂：渠希望金馬區不會有戰事，即使戰事發生，則駐日美軍，是否出動，美國須先與日本諮商，日方在諮商時可以拒絕。

藤山繼謂：駐日美軍，絕不調動往沖繩或中華民國之領土，事先並不諮商，但在此種情勢之下，日本即有捲入戰爭之危險，在此情勢之下，駐日美軍之調動，必須事先與日政府諮商。藤山又謂：駐日美軍一旦先調往沖繩，然後再調往台灣海峽，則不當作調動之部隊，已不在日本。

美一將軍失言 透露飛彈秘密

【華盛頓十二日美聯社電】一位美國將軍星期四日在一次有關「反飛彈」飛彈發展之電影記者招待會中，顯然失言，經已透露一大小型之原子爆炸，可以使彈道飛彈之熱核子彈頭失效。此項方法，乃利用中子流量原則，惟詳細之技術問題，則被列為高度秘密，甚至在此事經被公開後及之後，美國之研究官員，仍然拒絕談及此一問題。美陸軍研究處長特魯杜中將，於星期四日之招待會中，放映一影片，此影片顯示一枚彈道飛彈，被一枚「耐奇宙斯」飛彈所截擊。此種截擊，根據官方發表人所知，此為首次。該影片顯示一枚推有普通高度炸性彈頭之「耐奇宙斯」式之對空飛彈，擊落一枚可供未來大戰用之短程火箭。

埃及兩間私人銀行 阿聯宣佈收歸國營

【開羅十二日美聯社電】埃及政府適才宣佈，將境內勢力最大之兩家銀行（國民銀行與米斯爾銀行）收歸國營。按：兩行均為埃及人之資金經營。埃及及之中央銀行，國民銀行之業務有如政府存款與外匯準備。米斯爾銀行收歸國營，據稱「埃及資本主義之堡壘」，及埃及主要投資銀行之一，彼控制埃及之工廠與公司頗多。此舉阿拉伯聯合共和國總統納塞爾之左翼份子，常指納氏在「堅米斯爾銀行之資本主義者控制。阿聯經濟部長凱薩尼，於招待記者時宣佈將上述兩行收歸國營之原因稱：「東方之其他國家，大多已將中央銀行收歸國營。由一私營機構享有中央銀行之各種權利，而業務又與商業銀行，一面發行鈔票，一面儲存國家資金，乃不合理之事。」

中美海軍在台南 舉行反潛艇演習

【台北十二日泛亞社電】美軍協防台灣司令部今日宣佈：中美雙方海軍，業於今日起在台灣南部海面舉行反潛演習，參加此項演習之各型軍艦多達二十五艘。演習期間，共為兩天半。此僅為一次例行之演習，與下月二十二日所預定在台海舉行之大規模「藍星」兩棲作戰海空聯合演習，並無關連。惟此次演習所獲得之結果，或有可供未來大演習參考之處。

中美租稅條約 談判完成

商訂日期在美簽訂

【台北十二日中央社電】中美租稅條約談判已經完成，兩國政府商訂日期在美國華盛頓正式簽訂。財政部長嚴家淦今日表示：中國政府可能派駐美大使葉公超為簽字代表。

中美兩國是在去年十一月十九日開始在華盛頓談判，美國根據中國所提出的草案逐條研討，到去年十二月卅日完畢，然後由雙方代表分別將談判後的條文呈報兩國政府的意見再談洽商，到本年二月三日才全部完成。中國政府派在美國談判的代表財政部專門委員鄧鴻熙已回台北。財政部長嚴家淦說：中美準備簽訂的租稅條約，將可有利於吸引投資及促進國內工業技術兩國文化交流。他表示：中美租稅條約簽訂後，中國政府仍打算與日本等友好國家商訂租稅條約。

加文中將招待記者時稱 蘇放射秘密衛星 目的在偵察美國

【華盛頓十一日合衆國際社電】前美陸軍研究組長加文中將（現已退休）本日在洛杉磯記者招待會稱：現時蘇聯繞地球運行之大小一如卡車之神秘物體，大概係一個蘇聯所發射之人造衛星，用以偵察美國之情形。另一方面國防部稱：該一人造衛星，刻正在兩端滾動，因此蘇聯不能將此控制或由該人造衛星偵得情報。但蘇聯將該物體射入太空時，仍然設法獲得較多情報，與未有完全不能偵察美國各項偵察設備，仍然設法搜集科學，或軍事情報之可能性。加文中將被詢及關於該「神秘物體」之報紙報道，大概將無害何錯誤，但渠并謂：「老大哥正在現時對此事不應有所激動。吾人多時以來即已獲知彼等可能做到此點。」

美阿特拉斯飛彈 十九次放射成功 射程六千三百哩

英第一個飛彈營裝置核子飛彈

【佛羅里達州．卡納維爾角十二日美聯社電】美空軍已放射其阿特拉斯越洲飛彈之第十九次，此係連續放射成功之第十九次。據一項宣佈稱：該一飛彈於星期四晚從事六千三百哩之飛行時，其操作至為良好。此次飛行係為阿特拉斯所曾飛行之最遠距離。該種飛彈曾在三度作同一距離之飛行，而在其各次之成功中，即為研究及發展試驗者之助速器。阿特拉斯飛彈，內有三個引擎，所產生之三十六萬磅力量以推動，其在連續十七次之成功中，曾表現其準確性，而將其模擬彈頭投擲於平均距離目標不及兩哩之處。阿特拉斯飛彈現已可供應用，且將於短期內增加九千哩。該阿特拉斯飛彈，係在空軍基地放射一枚「擬核式B型」飛彈，佛從事一千哩飛行之數小時後予以放射者。

【英國．菲爾成爾空軍站十日路透社電】英國今日透露「雷神」彈道飛彈之秘密，是否常仍保持執駛於此武裝及準備放射，但記者訪問這個龐大的飛彈基地時，僅能知悉美英合作處理「雷神」飛彈的情形。據說有四十五枚「雷神」飛彈，可能搬帶核子彈頭，射程一千七百哩，現在裝置於三個英國基地。高級空軍官員說，此等飛彈完全準備放射，一十五分鐘內即可發射。一遇緊急，立刻迅速行動。但他們拒絕答覆問題核子彈頭是否安裝或將於何時放射以及所有飛彈是否在英國，即所謂聯軍武裝戰準備放射。英空軍發言人亦說這是三個基地之一，據記者觀察：每個裝置飛彈十五枚，位置於英國東海岸，人員一千名，包括美國人八十名左右。

英政府提出新計劃 阻鐵路工人罷工

工人態度強硬罷工潮難免

其他各業工人亦醞釀工潮

【倫敦十二日合衆國際社電】今日，英政府將向鐵路工會領袖提一新「穩濟計劃」，使鐵路工人勿於下星期一罷工。英「全國鐵路工人工會」之領袖葛林雅告稱：該會之工資要求，須於今日中午獲接受，倘有時間取銷罷工計劃。可靠人士稱：英勞工大臣希斯將於上述限期前將英政府之建議交該工會。建議之詳情不得而知，惟其勢須立即滿足該工會卅五萬五千工人提高待遇之要求。該工會經已向鐵路工人下令，倘政府不將待遇提高時，在二月十五日午夜起罷工，以遏止期於此期限。

【倫敦十二日路透社電】政府及鐵路工會與及資方今天之一次「高級」會談，以期避免此項可能使全國工商業陷於混亂之罷工，已定於下週開始之全國鐵路罷工，有可能予以避免之希望。勞工大臣希斯，召集此次會議。

（一）英鐵路工人罷工，將使全國鐵路界之工人罷工，兩國有勞工糾紛：英國另有勞工糾紛：（一）英國四晚午夜過一分鐘時，開始罷工。時同，英即使鐵道工人罷工，使鐵路工作陷於停頓。（二）鄧洛克部之礦工亦要求支領全薪。（三）鄧務工人聯合會發言人宣佈，工人將在鐵路工人罷工期間暫停工作。（四）電器工人工會發言人稱：將號召服務鐵路界之會員停止工作。（五）伯明罕之巴士職工宣佈，於下星期一罷工，以爭取較高待遇。（六）倫敦市巴士職工失百不過於鐵路罷工期間工作時，亦不願於假日工作。

美在摩洛哥基地 今年內撤消四處

【摩洛哥．拉巴特十二日美聯社電】美國駐摩洛哥大使館之發言人稱：至今年六月底，美國將關閉摩洛哥境內美國空軍基地，將於三月底關閉，另外尚有三個通訊站將予關閉。此等行動，將使摩國境內美軍人員與眷屬共一萬一千人中之一千五百人撤離摩國。美大使館聲明稱：此批人員於「今後數個月內」撤離。

美國大使館稱：卡薩布蘭卡以北之波哈特空軍基地，將於三月底關閉，另外尚有三個通訊站將予關閉。此等措施為前將摩國境內美國基地全部關閉計劃之一部分。撤退計劃之實施係在艾森豪去年十二月訪問摩洛哥之時。美摩兩國政府後協議係在一九六三年底撤離。

江庸病故 投共分子

【東京十二日泛亞社電】北平電台廣播謂：江庸已於本月九日下午七時四十分病故上海，享年八十三歲。按江氏乃中國法學界者宿，一九四九年附共後，即出任中共「人民政協上海市委員會常務委員」，並任「上海文史館」館長。

中共築滇黔鐵路 驅二十萬民工

【泛亞社東京十二日電】北平電台廣播謂：正出動鐵道兵及民工二十萬人在貴州高原上，加緊修築滇黔鐵路。滇黔鐵路西起雲南省會昆明，東迄貴州省會貴陽，全長六六八公里，屬於滇贛大鐵路之一部份。自一九五八年開始提前分段施工，截至目前為止，西邊從昆明至宣威長一三九公里之一段，已完成橋涵及隧道工程，不久將開始鋪軌。全線工程最艱巨之宣威至盤縣路基工程，已完成將近一半，重點工程且為隧道即將打通，東邊由貴陽至安順一二三公里之一段路基工程，已接近完成，並已鋪軌三十餘公里。

加拿大總理 提出七項裁軍要點

【渥太華十二日美聯社電】加拿大總理狄芬貝克稱：加拿大裁軍政策之一項基本要求，係一項禁止利用外太空進行和平以外目標之國際宣言，與及禁止配有核子裝備之人造衛星。狄氏在衆院之外交辯論中，列舉加拿大裁軍政策之七項要點，並請外太空之管制，實超越所有其他之問題。狄氏所列之其他要點如下：㈠可以實施而不致危害國家安全之最高裁軍。㈡裁減以至管制核子飛彈，應優先加以處理。㈢有關指定飛彈試驗場之協議。㈣禁止生物學及化學戰爭。㈤停止生產可分裂物質，並將所存之可分裂物質，改變為和平用途。㈥一枝阻遏侵略之國際部隊。

【渥太華十二日美聯社電】加拿大反對黨領袖皮爾遜，今日告知加拿大下議院稱：中共自始應被准參加在東西方裁軍談判。渠在一次外交政策辯論中謂：如使任何裁軍協定行得通，則中共將被牽入。

舉行重要會議後 艾克赴農莊渡假

【華盛頓十二日合衆國際社電】艾森豪總統今日為處理國家安全問題而舉行一連串會議後，擬於今日乘直升機前赴葛提斯堡之農場渡週末。渠擬先與渠之國家安全問題特別助手格里會商，繼而與國家安全委員會舉行會議，最後與參謀首長聯席會議主席特文寧將軍會商。

印尼政治經濟情勢動盪 係中共煽動促成

蘇班特里奧指摘中共破壞印尼經濟

【耶加達十一日美聯社電】來自中國大陸之五艘輪船，將於星期五抵此間，俾開始將由於印尼禁止零售商在鄉村地區營業以致迫得離開印尼之華僑遣返回中國大陸。預料將不致發生若何困難，在表面上該項事件似係在蘇聯總理克魯雪夫即將訪問印尼之際顯示中共與印尼間爭執趨於和緩之另一項跡象。但消息靈通方面人士謂：中共刻正繼續暗中發動經濟戰，該項經濟戰將使到此個八千八百萬人口國家刻正面對在增加中之困難問題更趨於複雜。印尼曾發生糧荒，並謂傳印尼將有新貶值，與一般政治情勢異常動盪，凡此一切，至少一部份係歸因於中共之煽動所致。印尼外長蘇班特里奧最近曾正式指摘中共故意設法將業已因甚多其他困難以致阻礙負重荷之經濟加以破壞。

美空軍認蘇飛彈優勢 將比官方估計者為大

【華盛頓十一日合衆國際社電】據國防部人士今天稱：空軍情報官員刻正堅稱，蘇聯之飛彈優勢可能比國家之估計所指出者為大。據稱：空軍之看法，係特別指一九六三年而言。據空方面人士稱：空軍估計蘇聯最遲於一九六三年，其飛彈生產能力將比官方之估計超出百份之十。惟其他官員則謂：此點并不足以形成一般承認蘇聯所佔之一般優勢之壓倒性，仍然可能較未來三年內所獲得之比三飛彈優勢之數字為多。據稱：此項空軍情報所指者係院撥款小組委員會上月之證供，曾顯示空軍對蘇聯飛彈力量之估計，比國家情報局之估計為高，惟當時并未提出數字。國家情報局係由中央情報局局長杜勒斯主持，其所組成者。

蘇對外蒙長期貸款

【莫斯科十二日美聯社電】蘇俄「塔斯社」今日稱：蘇俄將以迄一九六五年止之一九六五年長期貸款，以大外蒙古期間，由蘇俄與外蒙古達成協議，計劃和國會高官談判之中，蘇俄與外蒙古之經濟合作。此係在外蒙古國防部長秘書長與蘇俄經濟委員會主席巴登舉行談判之後所達成之協議。

巴登夫與澤登巴爾曾發表協定總結稱：蘇俄將貸以五億元，由一九六一年至一九六五年間給予外蒙古之貸款（舊盧布）總數，巴登巴爾在蘇俄簽定之外，據稱貸款如何償還，其協定并無說明，「新華社」未曾提及。

菲領海內發現 兩艘神秘船隻

【馬尼剌十二日路透社電】菲律賓北部海岸外十二浬之菲律賓海內發現兩艘神秘船隻，即「神秘」船隻，今日在北呂宋島之外將該船監視之後，國防部官方人員根據一次飛機實地偵察，為二各飛機師，當能實現所報告之船隻，離呂宋島岸線一帶，但偵察該船之國籍，彼等不明該船隻是否上岸。國防部長今日派巡邏艇前往巴蘭海峽查證該消息。該船為何，此事在菲各報紙發表後，國防部表示：已派巡艦至該處偵察。

科學家勃羅恩博士 抨擊美驚恐份子 對太空競賽悲觀

【伊利諾斯州貝爾維爾十二日美聯社電】勃羅恩博士稱：美國人必須在前所未有之規模下犧牲，以應付其共黨之威脅。該位陸軍飛彈專家，昨晚在此間發表演說稱：「吾人現時發現以及解決者乃一個國家之科學家及哲學家能否應付復興性其共產主義之全面鬥爭，另一個國家能保持其生活方式」。渠謂：吾人無同意「驚慌份子之論調」，彼等稱美國已失去其軍力第一之地位。吾人在太空之新方面，已邁步向前，惟如趕上蘇俄，將需數年集中努力，而需要較長之時間。

法農民暴動

反對戴高樂農業計劃

前國民議會代表杜格斯被捕

【巴黎十二日合衆國際社電】此間警方今日將前國民議會代表杜格斯拘捕。杜氏曾為一度大有勢力之極端組織「綠衫團」之首領。據報：杜氏曾參加亞眠市法國農民之反政府暴動。杜氏被捕事，等於明告國人：戴高樂之政府將大力對付任何惹事生非者。昨日，亞眠市之警察及消防員與反對戴氏農業計劃之農民發生劇烈打鬥，受傷者至少有一百廿二人。今日破曉前，杜氏在警方突擊檢查下，於巴黎寓所中被捕。新聞報道稱：亞眠市農民於暴動途商潮時，企圖闖入市政府，當時，杜氏雜在農民之內。警方稱：杜氏將解送亞眠。該市正對暴動起因加以充份調查，暴動結果，有八十人被捕。

合任何港口 不改自由港

嚴家淦表示

【台北十二日泛亞社電】中華民國財政部長嚴家淦，今日在記者招待會稱：政府無意將高雄改為自由港，事實上台灣任何一個港口，但無改為自由港之計劃。當自由港所引起之問題甚多，對於反共抗俄中之中國情勢頗不符合。

印度昨與蘇聯 簽署貸款協定

老克尼赫魯在旁參觀

【新德里十一日路透社電】克魯雪夫與尼赫魯握手。該項貸款，依照現時之匯布價率約值一億三千四百萬元，該項貸款以外之預料克魯雪夫與尼赫魯之援助，於印度與中共關係陷於低潮之際出現者，係蘇聯對印度公開表示好意。該協定係由中共之邊疆爭端，將商討印度與中共之邊疆爭端。

（新德里消息：提供印度經濟發展與密切合作文化聯繫之協定。）

義總統訪蘇後談稱 獲悉蘇對世局眞意

認高層接觸有助和緩世局

【羅馬十一日路透社電】義大利總統格朗齊本夜由莫斯科回返此間時宣稱：在最高階層之個人接觸，係對謀求緊張世界緊張局勢之最良好辦法。格朗齊謂：渠之五天官式訪問，甚為「有用」，因此次訪問，使到義大利能估計對於造成緊張關係之「真正可能性」與獲得所需要之瞭解，俾形成其外交政策。該總統在機場向共黨市民宣稱：此次訪問與此兩個目標，即「吾人所小心與審慎預期」之已完成：格朗齊謂：「高階層之私人接觸，對於減少在一項持續緊張局勢中所附帶發生之危險之任何企圖，係有裨助。」據該兩個自由國家官稱有關鎮之政治家官稱，渠之代表團（包括外長貝拉）曾獲得蘇聯關於各項重大國際問題之意見，「關於

【芝加哥十二日美聯社電】美國參議院外交委員會委員費爾蘭（民主黨）曾對美國支持南韓、中華民國以及南越一事，加以抨擊。渠謂：艾森豪政府之政策，導向於染污美國之民主聲譽，以及腐蝕美國在世界上之道德地位。費爾蘭在美國律師協會中發表演說，對院以「一個短期措施」，來促進世界嚴重地區之國家安定之嘗試，加以抨擊。渠謂：「經常隨之而產生之過程，乃建立及支持終會損害吾人之政策之一個獨裁，在南韓之一個制度，已在吾人之援外計劃之協助繼續執政。在台灣，吾人通過援外計劃，現正支持一個獨裁政府。在南越之美，吾人亦支持許多各種各類之獨裁者。」

廠房出讓

本公司經在官塘地段八十三號新建廠址不日落成現擬將現有譚公道九龍內地段四〇三九號舊廠面積約四萬餘方尺連同建築出讓如有意購受者請賜洽商爲荷

九龍譚公道 地段四〇三九

香港樹膠製造廠有限公司啓

電話：八二五六八一 八二四零八二 或七七零八二五

華僑書院 招生

一、招收一年級新生及轉學生二，系別：中國文學、中國藝術、英國文學、社會、工業管理、會計、國際貿易、經濟等系。

三、投考資格：高中畢業或相當程度。

四、報名日期：即日開始至考試日止。

考試日期：二月十四日上午九時

五、地址：校本部：香港司徒拔道第一號A巴士入司徒拔道第一站）電話：七六八五五分校：九龍太子道二五〇號電話：八二三〇五八本校設有助學金多名，歡迎清貧學生申請之。

校長 王淑陶

鳴謝永安人壽保險公司賠償快捷

先夫何會乾由五九年一月經由貴公司職員凌潔陳鎖豪介紹投保人壽險叁千元不幸於本年二月四日逝世該公司立即派員查確隨即照數賠償領感之餘特此鳴謝

旺角砵蘭街道九八五號二樓

領款人 李雪冰

一九六〇年二月九日

承銀主命貴重物業出投

啓者：茲承銀主命定期於一九六〇年式月廿四日星期三下午三時正假座香港中環大道中五號新大廈地下本行拍賣場當衆公開拍賣物業一段所有坐落香港維多利亞城第四二號內地段業（Joao Joaquim dos Reis）之餘段連同上蓋之門牌號數在香港維多利亞城第四二號之物業依照一八六〇年二月廿六日由官批准之期限九百九十九年由一八六〇年二月廿六日起計每年地稅銀元六角正面積約伍佰零拾柒方尺欲知詳細及投買章程請向貿主律師或拍賣行查問可也

貿主律師 寶臣史篤士及孖士打律師行

拍賣人 梳沙拍賣行 同啓

一九六〇年二月十三日

警務處通告

爲封閉銅鑼灣區若干道路禁止通車事

啓者：由本年二月十四日星期日午夜起至另行通告日止下列道路予以封閉禁止一切車輛往來以便進行發展計劃及修路工程

（一）電器道介於歌頓道與留仙街之一段

（二）清風道介於希和街與北角道之一段

屆時在有關地點設立交通標誌以協助駕車人士惟該項標誌將隨工程進展逐段遷移特此通告周知

警務處長示

香港警務處佈告

查本處於一九六〇年二月五日及二月十二日憲報公佈招商承投下列各標：

㈠供應港九兩處警署拘留犯膳食及日用必需品。

㈡供應香港方面警署拘留犯人，證人及拘留犯膳食。

㈢供應九龍及新界方面警署拘留犯人，證人及拘留犯膳食。

投標表格及詳細規章可向警察總部索取此佈

警務處處長

一九六〇年二月十二日

市政事務署佈告

本署在一九六〇年二月十二日憲報公佈招商承投下列各項：

㈠鋪砌草地及供應泥坭

㈡芟除蔓草，及

㈢供應四百五十担塘坭。

投標格式紙及詳情可向香港滙豐銀行政府合署西座十三樓本署索取，此佈

市政事務署署長莫理臣

一九六〇年二月九日

市政局佈告

本局在一九六〇年二月十二日憲報公佈招商承投下列各項：

（一）在一九六〇年四月一日至一九六〇年十月卅一日按月繳租承辦在赤柱大潭灣，石澳東灘，石澳西灘，大浪灣及淺水灣等各海灘售賣瓶裝飲料及冰凍糖果食品權；及

（二）在一九六〇年四月一日至一九六二年十月卅一日按月繳租承辦在南灣，中灣，舢舨灣，深水灣，埋士揭皮灣及堅尼地城等海灘售賣瓶裝飲料及冰凍糖果食品權。

投標格式紙及詳情可向香港滙豐銀行政府合署西座十三樓本局索取此佈

市政局秘書富禮士

一九六〇年二月九日

高息樓

賣山道四七三號德福樓址

華僑區

㈠獨立廈樓面向大街

㈡出新樓即買即收租

㈢入大樓連雲廠樓

㈣自八至十二萬九仟八式

㈤萬六至式萬餘

保證確收 分六高息

海風涼樓

怡生紗廠舊址

貼近九龍城海濱碼頭

一梯兩伙 向海向南 即可入住 三房一廳 廉售一萬

大昌 二〇一六五 二〇八一九 二〇五〇二

大道中45號二樓

香港電燈有限公司通告股東啓事

啓者：茲定於一九六〇年三月十日（星期四）上午十一時，在鐵行大廈五樓本公司註冊寫字樓，召開本公司第六十七屆股東年會，辦理股東周年大會應辦事宜，包括：

㈠接受董事局與核數師所提出之報告書，及截至一九五九年十二月卅一日止之年結，並予以討論。

㈡派發息事。

㈢選舉董事。

㈣聘任核數師。

又本公司股票，由一九六〇年二月廿七日起，至同年三月十日止（首尾兩日在內），停止過戶，此佈。

承董事局命 司理 布爾啓

一九六〇年二月十一日

生意轉讓聲明

啓者：茲根據香港法律（第四十九章）防止詐騙生意轉讓則例第三段聲明：

現有譚華士多在九龍亞士厘道21號A地下獨資經營「譚華士多」生意，現由該生意東主簽約將該生意全部生意與其它一切物業，一概賣與黎德漢口道42號三樓黎強人（以下簡稱承頂人）承受訂期一九六〇年三月廿一日在洗東孫律師行交易一切權益，並由承頂人仍在上述師址用譚華多名，但關於出頂人所欠一切債務及一切權益承頂人概不負責，特此聲明

出頂人代表律師 洗東孫律師行

承頂人 大道中國銀行三樓

一九六〇年二月十二日

承頂聲明

東主黎德修因另有經營業務，現將位於九龍深水埗與黃竹街十五號二樓與蕃之所有生意及一切物業，由一九六〇年三月十八日起一概賣與黎德修李玉霞二人承受，簽訂立約，交易未清之前，如有轇轕在報期內向承頂人接洽，交易後概與承頂人無涉，特此聲明

出頂人 黎德修

承頂人 李玉霞

同啓

脫離同居啓事

我兩同居多年現因意見不合自願脫離同居關係此後男婚女嫁各有自由此啓

葉堯 黃佩如 同啓

香港賽馬會

本會一九五九年至一九六零年度第九次（週年度）大賽馬定於一九六零年二月廿七日星期六，三月二日星期三，三月五日星期六三天舉行，其次賽馬秩序表，馬匹參賽報名表，均經擬備，請向跑馬地本會司理處，跑馬地本會所，山光道本會所索取。所有馬匹報名表請用本會印備之綠色封面信封，於一九六〇年二月十六日星期二下午十二時前送到本會司理處辦理，幸勿延誤，至盼。茲承董事局命，特此通告週知。

司理 安樂德

一九六零年二月十一日

香港賽馬會

本會一九五九年至一九六〇年度第八次賽馬定於一九六〇年二月六日星期六，十三日星期六，兩天舉行，共賽馬十六場。開天均於下午一時卅分首次鳴鐘，下午二時開賽，除山大坑九龍首理處於上午十一時四十五分停止辦公。茲承董事局命，特將是次賽馬應注意事項，摘要公佈如左：

（甲）關於會員席㈠凡不佩帶會員徽章不得入會員席，所有人員入場後仍須佩帶徽章。㈡會員席來賓入場券，每枚（每日計）售十元，賽馬期前，由會員填具介紹附同款項寄交本會司理處，或香港北角英皇道九龍彌敦道本會售票處照售，馬場亦臨時售賣。㈢本會會員祇准攜帶十七歲（西歷計算）以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席：㈠入場每日每位壹元，入場時繳交。㈡九龍塘設有入場，須有維圍人士購買入場券。

（丙）關於搖彩票：全場彩票每張兩元，每張售三十二元，一天售十六元，可在平常辦公時間內向跑打道，九龍彌敦道三八二號及德輔道中本會售票處購買，倘不於一九六〇年二月五日星期五上午十時前到售票處繳款取票，則將以轉售別人，並以後不再爲保留其所訂下之彩票。一九六〇年春季大彩票，定於二月十三日開彩，彩票售式元，均在各售票處發售，皇后行（跑打道）樓下及德忌笠街五號售票處辦公時間如下：

九龍彌敦道三八二號，北角英皇道售票處辦公時間如下：

星期一至星期五：上午九時至下午五時

星期六（一月三十日）：上午九時至下午十二時半

星期六（二月六日，十三日）：上午九時至上午十一時

星期一至星期五：上午十時至下午四時

星期六（一月三十日）：上午九時至上午十一時四十五分

星期六（二月六日，十三日）：上午九時至上午十一時

司理 安樂德

一九六零年一月三十日

社論
論克魯訪問印度等四國
——共黨正加强在遠東與美爲敵的行動

艾森豪於去年底訪印，伏羅希洛夫訪印前此問候，克魯雪夫又於十一日訪印，作六日逗留，這表示了印度國爲蘇俄在遠東鬥爭場上攫取的對象。

克魯此次行程，最先祇定訪問印尼，隨後擴展到印度、緬甸，再加入阿富汗，行期由十二天增爲二十天，在印度逗留時間，由兩天增爲六天，這又說明了克魯正在把這四個所謂中立主義國家拖入他的勢力範圍之內，而加強對於這四個國家的關係，亦即加強在遠東與美國爲敵的行動。

本來，這些所謂中立主義國家，自一九五〇年以後，久和共黨集團發生關係，俄中共已把這些國家視爲囊中物。尼赫魯一直就是爲共黨張目，成爲共黨所利用的工具；緬甸亦力求對俄中共交好，與自由集團爲難；緬甸與阿富汗亦與俄共有密切的經濟關係。自西藏事件與印邊事件發生後，直接受到威脅者爲印度，因而影響到這些國家對共黨的反感，印尼與中共因華僑問題亦引起糾紛，並據傳印尼軍人最近有了强烈的反共傾向，緬甸當局與民衆，則因去年少中共在緬外交情報官員投奔自由事而對俄中共也有警惕，這些對於共黨在遠東的統戰策略，無疑有了動搖，同時，艾森豪去年底訪問印度、阿富汗，分明是一種針對共黨在遠東侵略的政治對抗行動。因此，共黨頭子們自不能不運用詭譎鬥爭技術，以其國新近活動爲對象，防止一種融化的發展，與進一步把這些國家，使繼續做他們的利用。

我們可以很清楚地看到：中共發動印邊事件以後，俄共在表面上一直保持着「中立」的態度，且間接發出俄中共意見相左的空氣，使印度人誤認這不是出於共黨集團的整個行動，而中共亦適可而止，繼武力威脅之後，轉而促使印度逆行以談判方式解決，對緬甸亦採取緩和政策，訂立互不侵犯條約，邊界問題協定，對印尼，則以犧牲華僑利益，低頭遷就，加以伏羅訪印和克魯此次之行，都屬於共黨整套的計劃，以偽善騙誘的交互手段，使這些國家永遠就範，永遠成爲他們的囊中物。

在這些所謂中立主義國家中，如尼克魯本來就是一個扮演兩面的小丑角色，但在國際關係上，羽翼第一，自西藏事件與印邊事件發生後，我們不能不承認尼氏已有了相當的覺悟，其他向尼氏看齊的國家亦有了對共黨新的認識，問題祇是西方大國們的遠東政策一向就是軟弱，他們會看到親西方的國家們不但並沒有得到特別的好處（即並未得到西方大國們對所謂中立主義國家較多的好處），而且更受到或多或少的限制甚而犧牲，那麼，他們又何必遽爾取消所謂中立主義而傾向西方呢？此外，由於地理關係，萬一有事，西方遠水不救近火，如果西方大國們沒有堅強的政策使他們信心，他們也犯不着冒這個險的。所以，尼赫魯一面歡迎艾森豪訪問，一面又歡迎伏羅克魯訪問，正充分表現了他這一心事。其他遠東所謂中立主義國家，處境和感覺與印度正復相同，他們之以印度爲榜樣，是必然的。

由於上述，共黨之爭取這些所謂中立主義國家，會比美國爲具有優勝條件。艾森豪於去年底訪問印度，原爲把握時機，企有大德，但結果恐難如其所期。據傳美國最近決定在國際開發貸款基金名義下，增加對印經援一倍爲每年三億美元，我們也可預料克魯此次訪印，將亦向此方和美國較量。俄共對印經援，已有了二億五千萬美元的比萊鋼鐵廠，且表面上不附帶任何條件，這甚麼是比美援優越的。我們更可以斷言，克魯此行，將加強經濟攻勢，以壓倒美國的新金元政策，以目前言，無論在印度，在緬甸，在印尼，尤其在阿富汗，俄共的經濟關係，總比美國大得多，這一場鬥爭，我們以爲除了便宜了這幾個所謂中立主義國家外，美國尚不會撈得意外的利益，因爲美國在現遠東政策下，於政治活動方面，首先就輸給共黨一籌。

比較可以說的，如果美國能可以大量加強對這些國家經援，也許可以拖延一下共黨對這些國家進一步的行動野心，但這不啻間接鼓勵所謂中立主義，動搖了堅決反共友邦對美國的信心。無論如何，這些所謂中立主義的存在，對於自由世界不利，而對於共黨是有利的。而且，從上述共黨能作法和克魯此行的意義看出，共黨絕不會容許美國的勢力在共勢力圈內得志的。共黨以遠東作爲現階段國際鬥爭的實質重心，美國和西方大國們則以歐洲問題作爲鬥爭的重心，在這相形之下，我們尚不敢相信美國有在遠東擊敗共黨的決心與可能的。

由克魯發動柏林事件，以迄中共對藏、對印、對寮，俄共向中太平洋發射火箭，中俄共對美日新約抨擊，俄共藉口拒絕交還日本齒舞、色丹兩島，中共與緬甸訂約，向印尼低頭，直至現在克魯訪問印度、緬甸、印尼、阿富汗四國等事實看來，就充分証明共黨對遠東行動不遺餘力，不知關心遠東問題的西方政治家們會有什麼反應？

各地通訊

馬來亞關丹海關 破獲驚人運毒案
搜獲價值廿萬元鴉片五百斤

【本報吉隆坡航訊】關丹海關於十一月破獲一宗入運毒案，在兩架大卡車上搜獲價值廿餘萬元之鴉片五百餘斤。

關丹海關於十一日凌晨一時許派出一批緝私員前往本坡丹那布地渡頭，先後在兩輛大型汽車上，搜獲貨物鴉片五百餘斤，價值廿餘萬元，當即將兩輛車中四名嫌犯拘捕。第一名爲加美民通丁，卅六歲，第二名莫哈末諾貝哈而，卅四歲，第三名陳明福，廿六歲，第四名劉振興，卅歲（以上人名均譯音）。

據悉：海關當局此次搜獲鴉片如是之多，是依照線人之報告，佈防埋伏後始得成功者。

又悉，該四名嫌犯于十一日上午十時，在此間法庭提訊，經審官端豪谷敢氏宣佈，定期于三月十四與十五日過堂，並准每名以二萬元具保候審。

泰國「影」帝乃呂猜 涉嫌開槍傷人
在香港艷星顧媚香閨中 警方搜獲疑兇所用手槍

【本報曼谷航訊】此間於六日晚發生一宗轟動暹國社會之血案，涉嫌開槍傷人的疑兇，乃泰國第一屆影展金像獎獲得者——泰國第一個影帝乃呂猜；而疑兇所使用之兇器——一支手槍，則在來自香港的一位歌影雙棲的艷星顧媚的香閨中所搜獲，故案情之離奇曲折，而成爲各階層人士談話之資料。

泰國第一屆金像獎電影明星乃呂猜，於血案發生後，因犯嫌疑，被警方拘捕。警方並在香港女影星顧媚小姐的香閨中，搜獲乃呂猜行兇的手槍。當乃呂猜被捕上手銬後，顧媚小姐則嗚咽着說：「慎不得出此事。」……

這宗涉嫌由電影明星主演的現實兇殺案件，發生於六日晚八時四十分。據目擊者稱，……乃呂猜偕同另五名之伴，坐在一輛淺青色的吉普車，抵達該旅館後，……即向乃村開槍射擊，擊中乃村腹部，應聲倒地。

槍響後，乃呂猜及其友儕，即分成兩批，其三人乘駕原來的淺青色吉普車逃去（車牌列本京巴乔汪五一三四號），另三人仍留在旅館，聽警官前往調查。

乃是成警中尉據報後，立轉向披耶泰警長及京北警總指揮處報告，然後率領警員，前往樂披耶旅館調查。抵該旅館時，見乃村被子彈擊中腹部左邊，倒臥地上呻吟，遂立把他舁送醫院救治，並進行拘捕在旅館內的乃呂猜的友儕三名，……及乃呂猜等。

此外，警方并將他們的將將乃鵬，帶至警署，及邀請一位在中尉軍官乃案發經過的中尉前往警署問話。

根據乃鵬和乃案發的供詞，該案的發生經過是這樣的：

六日晚八時半，乃呂猜偕同另五名友儕，乘吉普車抵達旅館，……

呂猜矢口否認 曾經開槍傷人

及至晚上十時許，乃呂猜前往乃邦警中尉處投案，但不願上警署，說怕新聞記者將他攝入鏡頭。

及後，東北警總巡乃喜滿警上校、乃案拉警上校、乃針動警上校、副總巡乃宋猜警上校，及第三區警中校，……

起初，乃呂猜矢口否認有開槍傷人的行爲。他供說：當晚八時左右，他前往挽賜（?）……

乃呂猜說，他接到某……電話，約他到樂披耶旅館去決鬥。……

南越一醉漢 擊斃親生女

【本報西貢航訊】據此間越文晨報報導稱：

有老人名范文典，居住丐皮那路，在二月三日晚，因醉酒後失卻理智，竟拿一枝實心竹向其親生女兒名范氏雅（十七歲）照頭擊下，因事起倉卒，氏雅閃避不及，當堂被擊至頭破血流。

事後，傷者被送到醫院急救，但因傷勢嚴重，延到二月四日下午四時半，便氣絕身亡。疑兇已被與拘當局扣留。

星政府組失業工作隊
將五千失業青年組成若干個隊
安置於各島從事開墾築路水利

【本報新加坡航訊】新加坡自治邦政府已設立一個失業工作隊委員會，專門負責即將成立的的失業工作隊一切事務。

失業工作隊委員會，包括四名部長及五名委員，由勞工律政部長貝恩任主席，其他部長委員是副總理杜進才、財政部長吳慶瑞、國家發展部長王永元；五名委員是公共工程部主任、財政部秘書代表、鄉村局主席、新加坡民團代表和前民防部總監會開立。

據有關當局發表：星政府今年將撥款七百萬元，組織五千名失業青年，分作若干工作隊，安置在各島從事開墾土地、築路、水利工程、填沼澤地等工作。五千名工作人員，每名日薪二元，另由政府供給免費食宿，工作隊的住宿地點將設在建設工作地點附近。

現有的民防隊總部，已決定改爲工作隊行政辦事總部。至所有民防隊總部原來永久性職員，將主持工作隊的行政與訓練工作。

勞工律政部長貝恩說，政府下月解散三千多名的民防隊後，可節省四十三萬元的開銷，同時民防隊所有的配備及用器，如帝頭、車輛等等，都由工作隊繼承引用，祇有工作隊的制服是新近訂製的。

民防隊原有的訓練人員，大部份皆通曉（?）…都可毫不困難繼續擔任工作隊的指導員，協助第一批廿五名工作隊領袖的指揮工作。

貝恩指出，我們受委託於七百萬元公衆款項，因此一切工作隊的建設工作，都由委員會詳細考慮，然後給予批准。委員會中，公共工程部代表將給予專門性技術的指示，財政部代表負責財政狀況，軍團代表負責訓練人員及供應宿舍方法。他宣布說，工作隊員的登記工作，就快要開始，所有工作隊員必須是失業人士。

第一批廿五名男性領袖都已選出，他們將於本週內參加新加坡軍團的六週嚴格訓練。在受訓期間日薪爲四元，訓練後實習半年，日薪五元，正式僱用後日薪爲六元。

另第一批女青年領袖訓練班，則將於三月間開始受訓。

中共續將幹部 下放勞改

【本報訊】據中共「北京日報」披露：僅在勞動和基層工作中受到了很好的鍛鍊。

中共幹部共有六千四百多人，百分之八十以上「下放」到「人民公社」，他們分佈在二十七個省市和「自治區」，「下放」時間已近一年，大多數都在勞動和基層工作中受到了很好的鍛鍊。……

該報在檢討「下放」政策時，特提出去年爲例說：在一九五九年內「中央國家機構」「下放勞改」的幹部……

……

中共加强民兵組織 訂定七項訓練方針

【中央社訊】中共決定在城鄉加强「民兵」組織，城市以機關、學校、企業、廠礦爲組成單位，農村以「人民公社」爲組成單位，「基幹民兵團」，「基幹民兵」包括十六歲至卅歲青年男女，「普通民兵」包括十六歲至五十歲男女。上述兩項組織，分設「師」、「團」、「營」、「連」、「排」、「班」五級，各設「長官」一員，「師」、「團」、「營」，加設「政治委員」，「連」設「指導員」。所有幹部，全由「復員退伍軍人」充任。至於「後勤民兵部隊」，其兵員包括十五歲以下少年兒童和五十歲以上的老人。沒有「團」、「營」、「連」、「排」、「班」級別，只設正副「指揮員」「政治委員」各一人，正副「隊長」，下分爲若干「隊」，有「消防隊」、「救護隊」、「運輸隊」、「修路隊」、「担架隊」等組織。

訓練方針凡七項：㊀利用「復員退伍軍人」作爲訓練「民兵」的骨幹。㊁政治教育要提高「民兵」政治覺悟，保持「基幹民兵」的絕對純潔。㊂軍事項目，包括：步槍、機槍、小砲、刺槍、狙擊和爆破等訓練。㊃一手持槍，一手……㊄出工、下田路上，三步一隊列，飯前飯後，……㊅……活時間，小課，雨天多課；農忙少學，閒時多學……

大陸劇團表現消極 被迫下廠下鄉演出

【本報專訊】在春節期間下廠下鄉，進行所謂「六邊活動」工作：「演出團體下放下鄉」，中共迫令各地劇團，進行「六邊活動」工作：「邊演出，邊勞動，邊宣傳，邊創作，邊學習，邊輔導」。但各地劇團均認爲在時間方面不敷分配，而且推無工作不够，於是只執行演出，創作、輔導三種任務，其餘三種置而不理。因此，被中共稱爲「……」，出團體只願意……

……據中共報章披露……

台灣新春車禍多

本報駐台記者戴緯

農曆元旦起，一連三四天，台灣全省都是壞天氣，而台北更是每天下雨不停，使得人們無法出門，因之，今年拜年的人也減少了許多。

好容易的，雨終於在初四以後停了，於是人們趕快趁快完的假期，各處走動一下，因此各地交通工具都擁擠非常，人滿爲患。也許正因爲交通繁忙，所以春節期間，車禍頻仍，使輕常奔波的人，不禁要爲自己就憂。

新春第一宗大車禍發生於台東，二日下午，一輛滿載乘客的班車，於三時五十分自台東站開往東河鄉北源村，開車半小時後，於四時二十分抵達富岡時，因機件失靈，竟翻落路旁大水溝中，造成二十二位乘客受傷的慘案，其中有六人傷重，十六名爲輕傷。

這件大車禍也許由於距離人口密集的台北市尚遠，而且因爲新春期間，報紙關較爲簡略，所以在台北並未造成太大的震動。

然而，在第二天深夜十二時十分，從北投士林通往北投的公路上，一輛淺藍色的計程汽車（聯中國交通汽車公司），載了一家父母子女五人，像風馳電掣般的馳赴了石牌附近的吉林橋欄上，由於車行過速，撞到石牌附近的吉林橋欄上，又再翻落在稻田中，四輪朝天，車中五位乘客與司機一共六人，全部受傷，這五位乘客正是我國前駐智利大使館的公使尹保宇夫婦及子女全家，他們是從台北經返北投的外交部宿舍途中不幸出事。經送醫院檢查結果，發現尹公使夫人及大子受傷較重，尹夫人頭部被撞，驅部受劇烈震動，尹氏夫子右腳骨被撞折斷，尹本人則牙齦被撞破了些險。

隔了一天，在二月五日晚八時五十分左右，另一輛淺藍色中國交通公司的計程車輛小汽車未載客人從北投駛返台北時，在榮民醫院至石牌間的實踐新村平交道處，因爲快速行駛，……

一輛由淡水開往台北的火車相撞，結果，小汽車被撞得粉身碎骨，被撞到距平交道約十五公尺的稻田中，司機身受重傷送不治。這班火車也因而延誤了十八分鐘。

到二月六日，在台北市郊部的化和台北近郊新店（碧潭名勝即在新店）一天內連續發生三起車禍，一個行人走在鐵路軌道上被火車撞斃；另一少女在公路上被擄軍卡車撞傷不治身死。這兩起車禍都發生在外縣，而且也比較單純，所以報上新聞稍寫不詳。在新店的那件車禍是美國校門前，一輛卡車司機停車開門走下車來時，因爲疏忽未向後面看一看，竟被後面駛來的一輛美國軍士駕駛的「…」字號白牌小轎車撞倒，右腳部被撞斷，有生命危險。另有一件也屬駭異爲車輛的命案，在台北縣鶯歌鎮上發生，一個五十五歲的老者，竟了一輛單車，在行中轉彎時不慎跌倒，立即受傷出血而死。

最驚險而尚未完成的一件車禍，發生在二月六日下午二時許，在延平北路北門口的鐵路平交道上，那時正是交通最頻繁的時候，一輛台北市的九號巴士在橫過鐵軌時，從南部來台北的柴油飛快車已風馳電掣的駛到，巴士中的乘客見狀均大驚失色，呼喊救命有人也嚇得目瞪口呆，大家正以無可奈何的心情準備眼看這場慘禍發生時，說時遲那時快，柴油飛快車的司機眼明手快已緊急剎車，停車的地方距巴士僅得兩公尺，幸未相撞，但是驚險已極，全巴士的乘客無不嚇得面如土色。事後經鐵路警察調查，平交道的阻柵已放下一半，但被巴士撞毀落地，因此判斷是巴士冒險搶過平交道。但也有人指出，阻柵的自動設備動作慢了一點，所以當大車尚未通過時，柴油車已駛到，萬幸車禍未發生。

由於車禍頻仍，人們不免失去了行的安全感，於是，在新春後集議的監察院院會中，有三位監察委員金維繫、王冠吾、王枕華提出了一項議案，要求該院交通、內政兩委員處理。提案指出：車禍原因多爲行車過速，司機管理不嚴，或由於交通指揮不當。監委們說：行車過速，司機工作時間過久，過於疲倦，是車禍最大原因。

實華大廈　香港大道東46-56號　有入伙訊 分層出售 多無存樓 租從歸縣　接洽地產部銀號生大 文咸西街五十號 電話四六〇二一〇

月租 售價 地區：二十三百元 二萬四千元 士瓜道三樓；三百元 二萬二千元 士瓜道四樓；六十二百元 一萬八千元 士瓜道六樓；八十四百元 四萬四千元 菜園道地下18；四十七百元 六萬三千元 阿士甸路地下

1 下鄉道　2 佐敦道　3 士瓜灣道　4 大角咀晏架街　5 利成大廈　6 高息樓宇

利成　九龍接洽處 彌敦道二二二號E三樓 電話六六零四三九八九五五

快可入伙 二萬六千元起　下鄉道　土瓜灣中心區 大單邊向東南 地下18尺 可建閣仔 年期特長 七大廳房 八千元起

志盛建築公司　大道中65號二樓 電話二三八七六一二〇六五

高息樓宇 分層出售

百輝大廈 麥當奴道72號

章記　大道中七十八號三樓 電話二二〇九五　十年付款 等如儲蓄

香港北角 新海洋樓 滾存大加 廉價低廉 一房一廳 二萬八千元起 寫字樓 中環德輔道中25號 大廈 華麗 符箕灣

工商日報分類廣告　銷數廣 效力大 收費廉　每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣　洽刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㊁九龍旺角

獨立唐樓　油麻地最旺地點 興隆街57，59號經已完成 請詢尖沙咀何士甸道一一二號四樓 福保有限公司洽 電話：65533・63649

廉價售　大地下街　馬頭圍道185號 現收租 四萬元 出售

大漢宜廈　新式洋樓 即將完成

恒興建築公司新樓租售　高息樓宇

土瓜灣區 售租舖旺：廠工 有大小均 水電齊全 衛生 月租三百五十元包差餉 接洽處 824867；30589

香港紗廠 招請養成工 手工男女 什工及

龍門茶樓招請男女工　招請發點心男女工 年十六至廿品貌端正 勤懇耐勞 供膳宿 有意求職者 到灣仔莊士頓道本樓經理室面洽 合格即錄用 待遇從優

手車女工　售貨打什　聘教師及校役

英國萬能角鋼 美國百葉窗簾

塑膠招牌　洗恤衫平　華南線球

總匯睡衣 男女 款式好 尺碼齊 定價廉　民興百貨公司 彌敦道三三三號 電話 62081

高炳記洋服公司 彌敦道二四一號 電話 61200

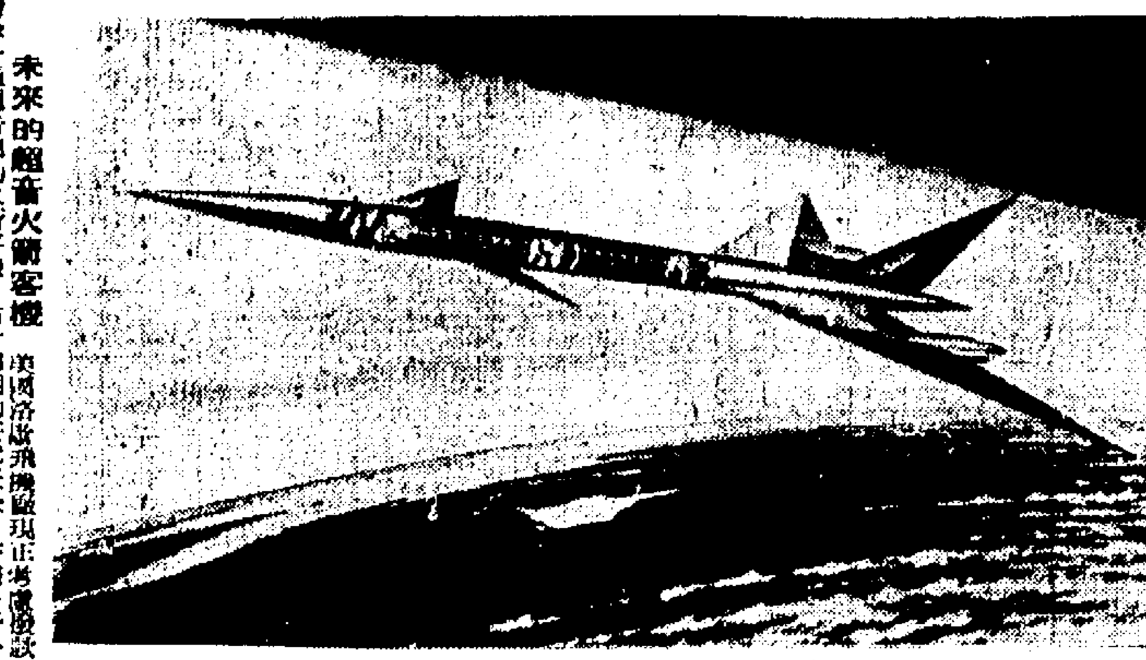
立案 中西服裝剪裁設計學校　九龍 專英生翰約

拾骨遷葬　美加英澳學生機位　瑞香園　太極拳　氣功　英語會話　機械繪圖

寫字樓出租　寫字樓出租　房出租　老醫館　裝修作租金 再免租半年　鋪位出讓　鋪位急讓　辭職聲明　聲明啓事　提場承頂聲明

合源商店　承讓聲明　登報啓事　入股聲明　立豐製坯廠 承退股聲明　佑道大會 贈送書刊　承讓聲明

尚有分類廣告刊在第四頁



未來的超音火箭客機

美國洛歇飛機廠現正考慮設計一種超音速的火箭客機，估計初期的研究費金，將需一千一百萬美元，全部研究經費需款一億六千萬美元。該機廠預料至一九七〇年代，超音速火箭客機，將可面世服務。

洛歇飛機廠構想中的火箭客機，此種客機，將只有二十五萬磅重（目前的噴射機重三十萬磅），飛行高度可達七萬呎，航行時速為音速的三至三‧五（即可達音速的三倍或三倍半，約為二千哩或以上），可載客九十人。預計此種機的維持費用，將比目前的噴射機或螺旋槳飛機還要低廉，而且目前的機場設備，便足供其升降。

印度最担心的大問題
尼泊爾會被中共吞下

中共利用宣傳與滲透，積極煽動尼泊爾人反對與印度緊密合作的首相拉索拉，此在克魯契夫訪印時，尼赫魯必提出。（內）

印度首都新德里人士認為，蘇俄總理克魯契夫訪問印度、緬甸及印尼之行，是要為他在今春的高峯會議中增強力量，同時證於該三個國家不論在地理上和外交上，都受北平的壓力，克魯契夫要表現他能與毛澤東相抗的能力，安撫該三國，從而增加蘇俄在東南亞區的政治資本。

在三國之行中，尤以訪印度較為重要，中共曾表示，它要越過喜馬拉雅山，而尼泊爾就是它的第一個目標。不過尼泊爾也是印度總理尼赫魯不能讓中共取得的。何況，克魯契夫還要取回去年十二月艾森豪在印度取得的勝利。第二，艾森豪曾答應印度所需的任何資金，將受美國國會的考慮。預料共產黨亦將對印度的第三個五年計劃予以大量援助。這正是印度所關切的事情，但最重要的還是尼泊爾的前途問題。尼泊爾是印度的國防屏障，如果尼泊爾不保，則印度北部邊陲全部暴露。印度無論如何都想將尼泊爾置於其勢力範圍。

對於近來尼泊爾報章所發展反印輿論，印度感到很關切。據報，中共的特務，在尼泊爾很是活躍，而該等反印宣傳，就是中共人員及金錢所造成的。

在尼泊爾不穩的情況，可從該國首相拉索拉親訪印度，及蘇俄總理伏羅希洛夫元帥突然從印度赴加德滿都訪問見之。

尼泊爾的政府黨與尼泊爾國民黨，是反印度的，但站在反對方面的，有一大批貴族（他們痛恨印度剝除他們的權力），共黨及由前首相里夫及阿查雅領導的反對勢力，對派首相拉索拉為首的與新德里合作計劃，指責他出賣尼泊爾的主權，及使本國與印度合併。據說，他們這一班宣傳很能活動人民，同時並且使首相不得不說謊話，印度以求能保持控制。尼赫魯於數週前曾說：印度政府將保護尼泊爾免受外來的侵略，但加德滿都卻大叫印度這樣說是破壞了尼泊爾的主權。尼赫魯於是又提了一番尼泊爾之後，人民與印度之間多世紀來存有深厚的友誼與文化聯繫。但拉索拉惱怒了中共，連忙有機說地補充說，尼泊爾與中共之間也有傳統和友誼文化互相連繫關係。同時顯露維持這種關係。這表示中共已深深潛入尼泊爾政治裡的危險訊號。

中共對尼泊爾不斷採取軍事行動，只要推翻拉索拉政府，便可以將尼泊爾與印度分離。雖然印度官方對中共已潛入尼泊爾的報告，不很重視，但政界人士卻不掩飾他們對中共的宣傳攻勢進展一事，甚感恐懼。除了選一戰之外，尼赫魯將了開一切可能去鞏固尼泊爾，如果他失敗，中共將取得喜馬拉雅邊境的大部份土地的要點。

（甲）

東德特務湧入西德
動用三千萬金元
除了直接派出一萬七千名間諜外，還有西德七萬共黨中的一部份，協助他們活動。

據西方情報報導，東德共黨一年間消耗三千萬美元，從事實施對西德的顛覆計劃，通過一些機構，約有一萬七千名共黨間諜潛入西德，此外，一九五六年被宣佈為非法的西德境內共產黨中七萬名黨員，其中有若干仍然效忠共黨的，給予共諜以助力。

大部份東德金錢及力量，集中於宣傳工作，力圖破壞波昂政府的威信，及各地的團結。最近，關于西德政府閣員，被攻擊一事，就是共黨在這方面的成功表現。這位聯邦難民事務部長，曾在納粹政權時充公職，現被共黨用來攻擊其參加屠殺。

西德國防部內一位處長顧洛的上校，據說曾嚴厲影響西德武裝部隊，他運用軍人日報、圖畫雜誌、私人書信及電話，以破壞軍人的士氣。

情報又指出，東德在偽造函件，寄告西德軍人，誣指他們在若家的家務有不道德行為。

對于平民的宣傳，東柏林共黨黨中央委員會，在他們的行動部或組織部內，特設一個西方處。這個西方處約有一百名人員，由一個喚作哲登克的人為首。哲登克是個活躍的共黨，據西方反間諜部門稱，約有一萬五千人員在政府機關及東德大機構內，受哲登克指揮的。

最重要的諜務份子，是東德公安部長……都是東德公安部派出的。

近幾年來，東德間諜加強活動，單是一九五九年第一季，被西德反間諜破獲而逮捕的人數，就有七百三十名。

東德顛覆運動預算的大部份，集中于……他的特殊任務，是策動間諜及担任反間諜工作，手下有四千人員，而派出潛進西德的人員還不在內。情報指出，由一九五一年起，西德政府逮捕一千五百六十六人中，絕大部份是共諜及陰謀破壞分子，

支持西德境內共黨陣線的各種組織，其中如「德國青年團」，就是「東德自由德國青年組織」的支派，據說組織異常龐大。

西方官方計算，每月郵寄有五百萬份宣傳品散播，大部先由東德偷運入西德，再由郵政寄發。有二八七種「工廠新聞通訊」，即常寄與工人。

在「德國人大聯合」及「工人階級大聯合」的口號下，每年有四萬西德人，被邀訪問東德。在每年春季來比錫展覽會期間，一千名西德共黨到那裡集會檢討工作，這個集會，表面是全德工人會議。

西德共黨自從政府宣佈為非法後，黨人轉入地下，在工業區分佈于一百個單位，前西德共黨主席馮克斯雷德現在西柏林，指揮非法活動。（設）

英女王如誕男孩
將為皇位第二繼承人

當倫敦威士敏斯特教堂的鐘聲響亮而鳴，海德公園炮聲隆隆的時候，全世界各地英使館將以女王誕生的消息，親自報知在國的元首。

英女皇現隨時均可分娩，如誕生皇子，即為皇位之第二繼承人。如誕生公主，則在其長兄查理斯親王及長姊安妮公主之後，為皇位的第三繼承人。

一俟女皇兒誕生，英廷將發電一百廿五餘通，致各地總督暨外交使節。

支解克酋的裁軍論調
依他所說人數，即使裁減一百萬，也與美國相等，何況實際上蘇軍不止三百六十萬呢！

•容賓•

一月十四日，克魯契夫在最高蘇維埃發表演詞，是共黨的藝術、誇張和數字。他說，在演詞中，他聲稱蘇俄在兩年內將裁軍三分之一，即由三百六十萬人減至二百四十萬人。這一數字等于美國現在的軍力。

他說，此種人力的裁減，將不會延擱，也不會虛耗時間。他并說，是因為蘇俄已備有充份的核子飛彈和武器，足以從地面消滅任何攻擊的國家。

克氏所說的軍力數字，是蘇俄領袖從未說過的。西方專家均一致認為，此項數字不確。他們估計蘇俄的人力，是在四百萬與四百五十萬人之間，并不是如克氏所說的三百六十萬人。

所以蘇俄裁軍三分之一，如以人數計，則其所餘的人力，仍大過美國的。

蘇俄對西歐的威脅，是在東歐裝備優良和訓練良好的師團數目，而不是蘇俄人力的總和。如果蘇俄此項攻擊力量并未削減，則其威脅是仍存在的。

在克氏的演詞中，他暗示蘇俄在核子武器與長程飛彈方面，比之其他國家領先許多年。他并暗示一種稀奇異武器，現已在研究中。

據所知，克氏所稱裁減蘇軍，并不包含國際管制的條件的。一外交家說，「我們所知的，祇是克氏的口說的意圖，并無其他的行動」。美國國務院發言人也說，對于裁軍的確實辦法，是仍有待的。

美國國務院一發言人稱，蘇俄裁減部隊的計劃，是在重新整頓蘇俄軍隊中的。因為蘇俄與其他現代國家，現在較偏重于新武器。克魯契夫所說的裁減數字，雖西方亦認為不實不盡，但這數字顯然是他從未公開承認，而此項武器裝備部隊，現在比之美國的，最少是多一百萬人。

蘇俄在歐洲的部隊，比之美國及歐洲在西歐的，如師對師，兵對兵計，則蘇俄有較大的火力，較多的現代通常武器，和較大的機動性。

最後，克魯契夫所稱部隊的裁減，實在并未超過共軍所計劃所需要的裁減的。

在此點美國與蘇俄一樣，都是由擁有通常武器的部隊，轉變為擁有飛彈和核子武器的較小和較機動的部隊。

據美國一專家說，「計劃時期，可能表示三年至五年，但我們也有奇異武器在計劃中的。」西方政治家覺得，是一種稍巧的行動，是在目前計劃或在進行中的談判，佔取便宜。現在禁止原子試驗的商談，已在日內瓦重開。十國的裁軍會議，也將于三月間在日內瓦舉行。在這一切的商談和會議中，及在克氏與西方領袖行將舉行高階層談判中，克氏提出恐嚇與承諾，欲換取其所需的讓步。

估全國人口四分之一
印賤民階級仍未消滅

印度社會，階級甚多，其中最受人看不起的「賤民」階級，現在逐漸消滅了，但進步是很慢的。……

印度賤民，在古印度教時已根深蒂固。古印度教產生了一個階級，將他們做那些污穢的工作，雖然，確實的歷史不可考據，……

數世紀以來的上流人物與下層階級之間，裂痕與時俱增，這問題到甘地的時代，這個問題便為人發覺了。甘地於二十年前，發動全國去消滅這種歧視，他呼籲印度教上流階段（即印度世襲的階級）和賤民交際，准許賤民進入他們的印度廟。甘地叫那些賤民做「神的兒女」，說所謂世襲階級是無權虐待他們的。

印度教人反對甘地這種說法，但甘地仍繼續叫他們不要固執，甚至發生了暴動也不休。他又叫賤民做他的兄弟，使那些頑固派的印度教人為之氣結，甘地甚至和賤民住在一起，和他們一齊伙食，一齊住在一個房間。

一九四七年印度獨立後，尼赫魯執行甘地的命令，取消賤民制度，最少是在法律上是如此。凡拒絕與賤民混集的人，可處罰六個月的苦工監禁，或者罰款，或兩者兼之。

印度政府在國家和聯邦立法會裡，保留了少數的席位給賤民階級，又在教育方面，訂了特別的規則。尼赫魯委任了一個賤民，充任他的私人僕役，他又任用賤民芝蘭‧拉姆做鐵道部長。尼赫魯又組織一個福利會來照顧賤民的福利，尼赫魯這個國會黨在選舉中得到賤民們的擁戴，他的政策，或者是一些決定性的作用。（鄭）

現估計印度的四億人口中，有百分之二十五的人口是屬於賤民階級，……

印度的賤民，現自行組織有團體，……可是，仍有一些老一輩的人仍未能率行甘地的精神。印度政府現希望在十年間把「賤民」一語，從印度語中消失。（歐羅巴）

國際剪影

俄誘人出賣祖國
所有向蘇俄使館查詢資料的人，均被列名交與俄情報機關

藉供應新聞資料

蘇俄的情報機關，現在張開天羅地網，來捜求他們的工具。

比方，有人寫信去蘇俄駐各國的大使館，……他們就把這些人的名字列入一張名單之內。

蘇俄駐仰光大使館的前任新聞官卡茲負責的。……

……（歐羅巴）

與航空爭長短
英客輪改良多

•維草•

英國新建的輪船，有很多新設備。……有一個自動捲簾烘餅的爐，它的構造像烘餅的爐一樣，有許多盤子，放在許多大輪上旋轉，熟度平均地分送到各處，這種爐灶節省許多地方。

它設有一個「紅色的天」的雞尾酒吧，燈光藏在竹簾後面，使搭客如在露天之處。

由亞歷山大公主號輪船主持下水禮的東方輪船公司的東方號，重四萬噸，船上有一個的機器裝在船尾，……

試驗巨輪又設有一個行李輸送帶，把行李放在升降的盤子裏，使可依照管理人的意思，送到任何一個甲板上。

東方號還有一個側面的推進器，……船可向側行駛。

……

世界最古都市中
巴勒斯坦難民生活近貌

•江霞•

世界最古老都市之一，約旦河畔的耶利哥城，位於死海附近，約但河之東，是世人注視的耶利哥巴勒斯坦難民收容所的所在。

原居巴勒斯坦的阿剌伯人一百一十萬，自一九四八年猶太人的以色列建國後，他們即流亡到敘利亞、埃及、黎巴嫩、約但等國，據聯合國調查，其中百分之四〇，約四十萬五千人，八萬個家庭，現在依然過着難民生活。

巴勒斯坦難民流亡到約但的最多，約六十萬人，其中十九萬六千人分別居住於二十五個難民收容所。耶利哥難民收容所為約但最大規模的設施，現在收容七千七百個家庭（四萬一千人），過着集團生活。

耶利哥難民收容所佔地十五平方公里，房屋一萬一千間，裡面有學校、醫療所、洋服店、理髮店、雜貨店、小型咖啡室等，全係難民經營。收容所儼然一個小城市，所長……談，雖然難民的生活並非舒適，但不致陷入悲慘狀態，最低限度的衣、食、住獲得保障，聯合國救濟總署預定救濟至一九六三年底，現在每人每月發給美元二元五角，一年可獲救濟金三十美元，所以比一家六口，每年收入不足五十美元的埃及貧民，還勝一籌。

耶利哥難民收容所內的衛生設備，並不怎樣理想，醫療所每天平均有病人三百以上，大多數患營養不良，尤以老人與小孩居多。壯年男女，前往安曼、耶路撒冷大城市工作，由於自己有收入，營養方面比較良好。各個難民收容所均設備特種膳堂，專門供應患病及營養不良難民的。

各個難民收容所內，以兒童人口數字為比例，設立若干小學及中學，師資由難民中選拔。現在難民收容所內的學齡兒童，均有受義務教育機會。但中年以上文盲，約佔百分之九〇。阿剌伯男子，十五六歲時，身體便發育像成年人。耶路撒冷的建築工人、苦力、小販等，多是難民男子擔任，普通每天收入約四百菲爾，生活并不怎樣困苦。因為月薪超過一百菲爾的約但人，已稱小康。

阿剌伯的人口販子甚活躍，以低廉代價，販賣十多歲男女兒童為奴隸。從前難民收容所的青年女子，不准隨便外出，阿剌伯傳統習俗，女性外出必須戴面幕，只露出一雙眼睛，可是人口販子卻不惜使用種種手法，誘拐她們充女侍，甚至賣到娼寮，現在中東地區，特別是科威特油礦區，所有妓女差不多是巴勒斯坦難民。

流亡約但的幾十萬巴勒斯坦難民，雖暫可安居約但境內，其中不少已歸化為約但公民，但所有各收容所難民，都有一個共通願望，早日返回巴勒斯坦，因爲那裏有他們先祖遺下的田園廬墓。

各難民收容所大門前用阿剌伯文寫著：「解放巴勒斯坦」標語，……希望神幫助重返家園。但以色列與阿剌伯各國政治上的對立，十餘年來始終未獲解決途徑。

一九六零年是聯合國救濟總署難民的年頭，最近巴勒斯坦流亡的百餘萬難民，已開始組織「難民評議委員會」，準備蒐集各種資料，向聯合國報告。

陸奎生中醫師

健康報導

第六期　每逢星期六刊登

診所：香港北角英皇道三二一號皇冠大廈三樓G座電梯上落

診症時間：下午一至四時星期日照常應診上午休息出診預約

中年老年並兒童　病情治法各不同

根治哮喘咳嗽 在於廓清痰涎

氣管通行無阻　即可終身杜絕

（哮喘病源）由於濁痰凝滯，氣管閉塞。治標之法，必須除根。經陸奎生中醫師多年臨診實驗成功，闡明根治哮喘藥理，在於廓清痰涎，痰清病癒。氣管通行無阻，即可終身杜絕。歷經施治，無不除根。

（哮喘療效及療程）凡患哮喘病者，表示患病年深月久（多數患哮喘十年以上），病根深沉，……經廓清，即可斷根。……以補元氣收功，務使氣血充沛，則抵抗力自強，即遇天時轉變，亦能安然適應，而不生敏感，癒後必面色紅潤，轉弱為強！

成年人的哮喘咳嗽

……

兒童的哮喘咳嗽

……

老年人的痰飲氣喘

……

生理敘述胃痛根治法

名醫陸奎生新著

胃病速愈法 出版

七彩精印一厚冊　每冊港幣五元　下午一時至四時發售

胃病速愈法全書目次

第一章　胃病速愈的原理和方法
第二章　胃的形態與胃病
第三章　胃的細微組織與胃病
第四章　胃腸的蠕動與胃腸病
第五章　胃液的分泌與胃病
第六章　胃的消化與胃病
第七章　飲食失調是胃病原因之一
第八章　煙酒嗜好是胃病原因之二
第九章　精神刺激是胃病原因之三
第十章　環境逆轉是胃病原因之四
第十一章　胃病的飲食與保養
第十二章　胃病預防法
第十三章　預防胃病良方
第十四章　胃病有什麼感覺和症狀
第十五章　消化不良速愈法
第十六章　胃腸脹氣速愈法
第十七章　胃痛速愈法
第十八章　胃酸過多速愈法
第十九章　胃酸缺乏速愈法
第二十章　胃潰瘍速愈法
第二十一章　十二指腸潰瘍速愈法
第二十二章　胃出血速愈法
第二十三章　十二指腸出血速愈法
第二十四章　急性胃炎速愈法
第二十五章　慢性胃炎速愈法
第二十六章　胃擴張速愈法
第二十七章　胃下垂速愈法
第二十八章　泄瀉速愈法
第二十九章　便秘速愈法
第三十章　噎膈反胃速愈法

圖影摘要

分類廣告　遺失　待聘　醫約

鳴謝治愈體虧頭暈

皮膚瘡科　謝輝

專科　鼻耳喉

精改　外皮　陳漢光

婦科　劉二姑

面容

小兒活足科

世醫何子光

婦女福音

嚴重失眠

白蝕

灰甲

顏耀亭

尚有分類廣告刊在第三頁

痔瘡　黃華湛

鼻耳　洪亮

謝柏年

尿病　虧弱傷痛

本港新聞

春季大彩票今午開獎 銷票接近最高紀錄 頭獎一百一十萬元 入圍獎八十五個每個彩銀萬二千元 下午三時半皮亞士杯賽產生新富翁

【本報訊】財神今日光降，春季大馬票上午十一時半在馬會公衆看台大堂攪珠，攪出八十八個入圍號碼，至下午三時半，第四場皮亞士杯紀念賽，由第一班馬作一旦三五長途爭霸戰，決定新富翁命運，誰是新春大富翁，下午三時半後便有分曉。

本屆春季大馬票銷數極暢，昨晚已截票，計銷出二百四十三萬五千張，與去年春季大馬票之銷數二百一十一萬八千張，多銷三十餘萬張，但仍未算新紀錄，蓋在一九五三年時，此項大馬票曾銷達二百四十四萬張，以今年之紀錄與之相較，相差五千張。

大馬票開彩，照例有三個助獎，一個是香港政府抽稅——抽稅，一個是馬會獲得——抽佣，除下之一個始由二百餘萬個彼礦得彩。本屆銷票二百四十三萬五千張，其所得票款，將作如下之分配：

政府抽稅：一百二十一萬七千五百元
馬會抽佣：一百零二萬二千七百元
頭獎彩金：一百一十萬零四千五百一十六元
二獎彩金：三十一萬五千五百七十六元
三獎彩金：一十五萬七千七百八十八元
入圍獎：八十五個，每份彩金一萬二千三百七十五元五角

今日為第八次賽馬天天比賽，共四八場，由下午一時半鳴鐘，二時正開跑，主要節目實乃第四場第一班皮亞士杯紀念賽，且為春季大馬票開彩所繫，報名馬有九匹，「反叛」與「紅光」棄權，出賽馬實為七匹，配搭如下：郭子猷策「迷惑」，蔡克文策「寡力寶」，陳振鵰出「難章」，王劍影騎「無敵」，布迪廣騎「沙樂美」，陳杰餌「斯利時」，阿爾茂再拼「驚濤龍」。

「難章」是去年度此項錦標之冠軍，當時是第二班，現則為第一班，再逢盛會甚配陳振鵰，惟狀態未十足，相信奪冠軍之機會甚微。

「寡力寶」雖負頂磅，但路程適合，加以近況頗猛，故仍將成為帶台鐘，大熱門無疑。次為「迷惑」，為郭子猷主策，加強配搭，有心與「寡力寶」一拼，有半冷門機會者是「驚濤龍」與「無敵」，餘子碌碌，似難有威脅力。

其餘七場比賽，第三班馬佔三場，第四班四場，第八班及第九班各一場，其中三場第三班比賽，實力頗均衡，將為馬迷所注意。第九班馬在春假前仍不能勝出升班，則春假後即被淘汰，若此關係，有關馬主均爭延大師傅，實施擇變的擺脫厄運。故今日第二場第九班之五化郎短途，十六匹馬報名，祇有兩匹棄權，出賽者凡十四匹之多，相當熱鬧，派彩亦必可觀。即使大熱門勝出，相信派彩不會低過十五元。

消防當局指示 預防火警常識 派員用播音筒向水上居民播講

【本報訊】最近本港消防局對於防火宣傳運動，積極展開。昨日下午六時，派出滅火人員消防游劑車等，率領消防員五名，乘搭機動船前往香港仔避風塘、銅鑼灣避風塘及筲箕灣避風塘一帶，用播音筒向一般水上居民播講防火常識，及一旦遇有火警發生如何應付，同時散發一批圖文並茂之宣傳品，向當時居民分派。計開預防火警發生有九項值得注意之事。

㈠孩子們要嚴禁玩火的，以免發生意外。㈡將燃着的柴，以免危險。㈢未熄的煙頭，須經常注意熄火，不免發生危險。㈣用火柴時，須將煙頭熄滅，須知燒完的柴，會自動跌下，並不麻煩。㈤用火柴切勿將東西丟在火爐上，將引起火災。㈥加火水於火水爐，須先將火熄，可保萬無一失。㈦凡拼油或打結時，須將火水或電油放在一個安全，不准存有火水及電油於艇內。㈧如用電需求照，須是可靠的電線，以免危險。㈨救火時須得有火

種大量的煤。㈩救火水爐放近窗簾下，全樣才是一個危險之處，此屋之所以被稱為危險屋，其原因如下：㈠燈旁堆積很多易燃的物品，非但可能引起火警，而且于緊急時會阻礙逃生。㈡躺在床上吸煙，若于睡着時，很容易燒着被褥而引起火災的。㈢將燃着的火柴放近板壁或者火物之處，香火很易將板燃燒。㈣將火水爐放在易燃之處，是招致火災之禍源。㈤用電燈或不合標準的保險絲，也是發生火警原因之一。㈥屋內堆積木箱、夾板或其他雜物，是很易引起火警的。㈦屋頂圍有鐵絲網於發生火警時有礙逃生。㈧屋頂搭竹棚、竹籬或紙皮，非但容易着火而且于發生火警時阻礙逃生。

至於不幸在火場中被火困着時，應該：㈠切勿將消火的房門打開；㈡火起時，儘量設法用水將火撲滅；㈢在滿佈濃煙而透過的時候，要俯伏而行，因地面空氣較多；㈣非遇緊急而必要時，切勿從高跳下。（甯）

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩至清新之東風，天色頗好。

東華三院昨晚 慈善餐舞盛況 港督伉儷參加 遊藝節目豐富

【本報訊】東華三院慈善餐舞會，昨（十二）日下午八時三十分在九龍半島酒店舉行，嘉賓千人，冠蓋雲集，半島酒店門前車水馬龍，一時盛況。是夕三院主席王澤流、首總理張玉麟、余禮岡、鍾錦泉、羅濟、李滋、戴欣洪、吳炎培、胡晉康、曾正、沈東福、王郎派、張算光、李志唯、當年顧問張鎮滿、盧海明、鄧雨川等，均偕同夫人於八時前抵達，款接嘉賓。八時四十五分，港督柏立基爵士伉儷蒞臨，華民政務司石智益夫婦陪同，首總理張玉麟、主席王澤流及夫人、半島酒店總理賓地在門前歡迎。港督伉儷抵步後，總理張玉麟及夫人即獻花。隨由主席王澤流夫婦及半島酒店總理賓地，陪同港督伉儷乘升降機進入會場，石智益司憲夫婦則陪同中華乘另一升降機進入會場，全體當年總理在鄰尼酒會場歡迎港督伉儷，由主席王澤流介紹各總理與港督伉儷相見。九時正樂隊高奏英國國歌後晚餐，九時四十五分，香港商業電台蕭萊士擔任司儀，宣佈表演秩序開始，首由邱國起君伴奏，精彩異常，博得全場掌聲，繼由胡鴻燕小姐及張小玲小姐表演小放牛，均獲得嘉賓讚賞。表演秩序完畢，由港督夫人頒發紀念品與邱國起小姐、胡鴻燕小姐、鄺芳芳小姐、張小玲小姐，隨由主席王澤流公子王定宇君陪同鍾首總理爵保女公子鍾懿錦小姐向港督夫人獻花。十時廿分，由港督伉儷領導各嘉賓進入舞池，翩翩起舞，十時卅五分由華民政務司石智益夫婦、主席王澤流夫婦、半島酒店總經理賓地，繼之嘉賓登台舞。十一時十五分，由餐舞會主席石智益夫人副主席麥敬時夫人、英格里夫人當衆舉行慈善獎券抽第一至第二十名中獎號碼，並由主席王澤流夫人、首總理張玉麟夫人、余禮岡夫人、鍾錦泉夫人繼續抽出第二十一獎至第一百獎中獎號碼，並當場印發。十一時五十分，由主席王澤流向餐舞會主席石智益夫人、副主席麥敬時夫人、英格里夫人、蕭萊士先生、顧更先生致送紀念品，與會嘉賓，有港督柏立基爵士伉儷，署理華民政務司石智益司憲夫婦、醫務衛生總監麥敬時司憲夫婦、工務司英格里司憲夫婦、教育司高詩雅司憲夫婦、三院永遠顧問顏成坤、夫婦李國秀醫生鄧肇堅夫婦、李艷祥夫婦、副華民政務司區確森夫婦、關代表顏燒夫婦、主席王澤流、首總理張玉麟、余禮岡、鍾錦泉、總理鄭祖周、查濟民、羅濟、李滋、戴欣洪、吳炎培、胡晉康、曾正、沈東福、王郎派、張算光、李志唯、當年顧問張鎮滿、盧海明、鄧雨川等及夫人，三院歷屆主席翁世晃、徐季良、周湛光、馮錦燦、李顯生、馮漢柱、胡兆熾、馮錦璐、龍炳棠、王澤森、馮鎬明、梁端卿、京甚萍、李伯道、陳普芬，各界僑領名流及中西報記者、香港電台、麗的映聲、商業電台等代表共逾千人。

一元獎券頭獎 六三〇五三號 獲都城牌汽車一輛

茲將一元獎券幸運號碼錄下：
第一獎六三〇五三號，都城牌汽車一架。
第二獎五三四七號，新型大雪櫃一個。
第三獎一三四四五九號，港星來往飛機票一張（國泰航空公司贈）。
第四獎九五三三八號，設國名貴美人淨娃娃一個。
第五獎七七〇二七號，鐵達時金女裝手表一個。
第六獎六三二八九號，五一型柏架三枝套。
第七獎一八五八二號，名貴洋瓷茶具一套。
第八獎一〇七一八號，名貴膠枕一對。
第九獎四九一七八號，汽燈一座。
第十獎六〇六四二號，名貴床笪一張。
第十一獎至一百獎號碼明日公佈。（百）

圖片說明：東華三院昨晚慈善餐舞會，港督伉儷參加宴會。左起：主席王澤流夫人、港督柏立基爵士、王澤流、港督夫人、華民司憲石智益。（本報記者百攝）

香港電燈公司職工薪津 加百分十五 已定由本年一月份起計 文員薪金亦正考慮改善

【本報訊】自去年底開始，本港若干商行，本年起紛紛加薪，香港電燈公司屬下職工，月前曾向公司當局提出加薪要求。據悉：職工要求加薪問題，經該公司當局審查，現已擬定一項具體辦法，即全部職工每月所支領之月薪，應照原有數字增加百分之十五。此外，彼等每月所支領之生活津貼，亦比例增加百分之十五。上述加薪辦法，且已定期由本年一月份起計算，換言之，香港電燈公司職工之一月薪津，除由本月份起照原有數額增加百分之十五外，另補發一月份應得之百分十五薪津。上述增薪辦法，僅限於普通職工，至於該公司屬下文員之月薪，公司現正考慮照當局公佈之新辦法予以改善，該新辦法不久可公佈。

出席檀島學生座談會 本港代表張子江說 演講過多討論太少 學生穿拖鞋 在校園出現 這樣的生活 令人感詫異

【檀香山十一日合衆社電】出席在夏威夷大學舉行為時四週之亞非學生領袖座談會之香港代表張子江，就讀于香港崇信學院社會學系。張今日接見合衆國際社記者之訪問，據謂：「美國之不拘形式之生活方式，感到詫異，此間人們穿着拖鞋，在大學校園及街上走路，在香港大學及其他學院則無此現象。余認為此種生活方式殊不良好，也許因為余對此不大習慣，吾人中國人無此隨便。」張子江乃來自廿九個國家，參加此座談會之三十六個學生之一位，該座談會將于二月十三日結束，惟彼等將前赴美國大陸各大學作為時兩週之觀光。張子江於談及該座談時，謂：「帶來人與人間之較佳瞭解，如無此座談會，余不會認識來自非洲之朋友，吾人之會談及生活在一起，已經帶來友誼。」惟張又謂：該座談會太多正式演講，太少集體討論，是其缺點。

圖片說明：昨晚李鄭屋村山邊木屋大火，焚毀木屋百餘間。（上）火場火勢猛烈，黑夜中但見一片火光。（下）消防員開喉向火場灌射。（本報記者呂攝）

深水埗李鄭屋村山邊 百餘木屋盡燒光 千多人無家可歸 小童十餘名失踪三人受傷

【本報訊】昨晚火神又降落於深水埗祥發街對上李鄭屋村山邊木屋，由於當時吹強勁之東北風，一時火乘風勢，非常猛烈，使消防員施救困難，結果，由昨晚九時二十分起火，焚燒至深夜十一時五十五分，始將火完全撲滅。計從李鄭屋村山邊一路至大埔道上，所有木屋共約一百六十至一百七十間，全部付諸一炬，災民無家可歸者約一千三百餘人，亦有小童凡十餘人，另有後向警方報告失踪之男女三人受傷，由警送院救治。

查深水埗祥發街對上李鄭屋村山邊，原共約有木屋數百間，沿該處山脚一路架搭上山，迄大埔道上，以後分為第十街至第十六街，共有七條街之多，居者多是雜民及貧苦工人階級，其後當局開始着手將之徙置，故各居民俱已領有白咭，且第十三街至第十六街木屋經已遷拆，而昨第十二街亦剛由徙置區人員拆去，故迄今祇餘第十及第十一街，約有木屋百餘間而已。起火之木屋為該處第十一街第五十二號，該屋戶主為男子黃明根，四十三歲，與其妻李二及五子住在該處，黃受聘於九龍醫院為雜工，月入無多，一家七口，難以維持，其妻乃在家車縫鞋面，賺以彌補家計，該五兒子長子名黃文，十六歲，次子黃田，九歲，三子黃傳，六歲，（即失踪者），四子黃東，四歲，幼子黃海，出世僅數月。昨晚九時二十分李氏偕同長子黃文離家前往工場取鞋面，故祇餘兒子四人在家，其家中係用泵氣火水爐，故一般謂起火原因，因由於小童無知，於燈內火水用罄不先將燈熄滅，即從入火水，致火水爐突然發生爆炸，引起燃燒，該屋位於山腰，在火起時無人搶救，及至鄰居發覺火勢已燎原，緊且向隔鄰四十九號及五十一號蔓延，加以當時正吹強勁之東北風，故火勢蔓延更為迅速，一時火焰沖天，儼如火山，火勢沿山一路直向大埔道燃去，該處木屋居民，唯有倉惶逃避，情形非常狼狽。

九龍消防局接報，即出動救火車七輛，救傷車三輛馳至，深水埗警署亦派出大隊警察到場維持秩序，各救火車分別停於李鄭屋村徙置大厦前，因該處距離火場頗遠，須駁喉數百碼始能抵達，故施救工作十分困難，直至十時零二分，始將火控制，十一時五十五分已全部熄滅，結果除該處山腰四十三號、四十四號及四十五號三間石屋未遭焚燬外，其餘由該處山邊至大埔道止全部木屋約一百六十至一百七十間，付諸一炬。

起火未幾，隔鄰五十一號木屋有一住客男子見起火之五十二號屋內有一小童正熟睡未醒，乃衝入擬將之救出，但在衝入屋內時，火焰過猛無法走近，惟有反身逃避，該小童大約是失踪之黃傳（即黃明根第三子）。又隔鄰四十九號木屋，前面為文記豆腐店，後座住有夥伴，據該店店東稱：該屋亦有兩名小童失踪，火熄後，四找不獲，該兩童一名溫富祺，九歲，一名溫振強，七歲，此外尚向警方報失小童凡十數起，警方與消防人員今晨仍在火場辦理善後及發掘工作中。有一老翁名黃忠，五十六歲，因從睡夢中醒來，逃避較遲，被火灼傷，均傷頭及手部，又一居民於逃走時擁擠跌傷，有一婦人及小童被人踐踏傷，致傷者婦人名陳翁，三十歲，小童彭德，十三歲，即由救傷車送赴醫院救治。事後各災民男女共約一千二百餘名，今晨開始派糧及贈送寒衣物品救濟。（錦、康）

澳門政府正式闢謠 否認澳門將交與中共 澳門各界人士反應冷淡 認為英報所傳實屬無稽

【本報駐澳門記者十二日下午十一時專電】澳門政府今日官式否認澳門將交與中共之傳說，全文如下：「關於各報轉載倫敦每日電訊報所報導之消息，謂葡京與北平進行所謂談判有關澳門地位一事，本澳政府現鄭重予以否認。澳督府，一九六〇年二月十二日，總督馬濟時中校。」

【本報澳門訊】倫敦方面一間報社傳出葡國考慮將澳門交與中共之消息後，澳門中外人士，並無重大反應，彼感之金融市場，亦未因此消息而起波動。澳門官方之發言人秘書長，對此消息，僅云在報紙看到，對此問題無可奉告。除將報紙所述報告葡京外，並準備向葡京詳詢真相。

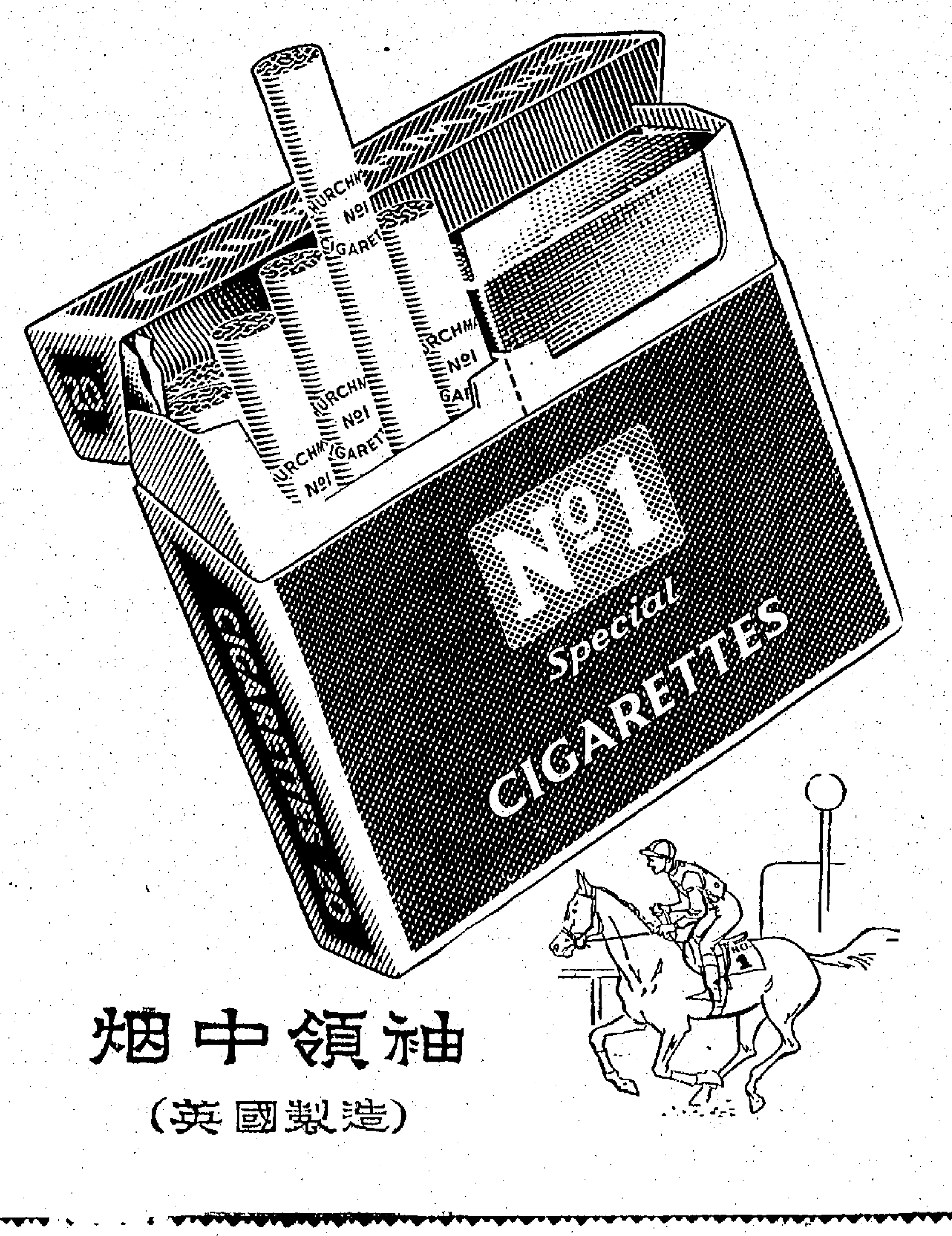
據此間人士指出：葡國「在朝」人士，均對此事不予置評，「在野」人士對此消息論為不值得批評，此如果實現，則澳門可在一個和平儀式中交還與中共。」此一段報導，則可證為謬論。葡國為首與一個因葡國乃反共國家，與共產國家而無邦交。該報所傳消息謂：「里斯本可能與北平秘密建立邦交無友館者建立交情，自白無端送出一個經過四百多年辛苦開闢之商埠送與他人，此點實難令人置信。

該位人士又指出：英報謂澳門地方細小，且要葡國賠損甚多，此點亦屬笑話。澳門地位，從葡國將之列為海外一個省份，其重要性可見一斑，說澳門賠損甚多，又屬錯誤，看澳門政府在惩報發表經濟狀況時，公庫經常存數千萬之巨，且葡京最近批准澳門繁榮計劃，第一個繁榮五年計劃，前年完成，第二個繁榮計劃，上年度正在開始，兩期計劃葡京亦大量性投資，借出巨款以為澳門建設之用，從每一角度看來，葡國絕無放棄澳門可能性。倫敦傳出該項消息，內容錯誤百出，誠不值一哂云。

【新亞社】駐港葡領事貝傑度昨發表聲明，對倫敦方面所傳澳門將交還中共之說，加以否認，指為全無根據。強調葡國政府並無放棄澳門之意，至於訪問北平之葡方人士，純屬私人性質，乃由私人組織，與官方完全無關。又傳所負一項秘密任務，擬建立中葡外交關係，聯絡北平與里斯本兩方政府，亦絕對為一種謠言云。

一品香烟

珍袖新最用採在現
庄枝廿盒硬身扁
帶携便方



袖領中烟

（英國製造）

令祖父羅公諱贊端字聚文號鏡泉老爺痛於公歷一九六〇年二月十一日下午一時二十分壽終港寓正寢積閏享壽七十有六歲謹擇二月十五日下午五時大殮定於十六日上午十時卅分由本宅發引出殯奉柩鑽石山火葬場舉行火化禮謹此報

聞

鼎惠懇辭 祇領花圈

令尊翁 幼主 孫少爺 孫小姐之

家少主 濤 深 才 少爺 祺孋（適梁） 祺明（適陳） 小姐之

羅協興堂家人稟報

喪居：九龍崇律倫街叁號 電話：八弍弍七九一
通訊處：財利船廠 電話：八弍五二六
協興翔船廠 電話：五七弍八一
新雅酒店 電話：六七弍三二
代收件處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：五〇一四一 五〇一八六 八〇一八弍三

謝

先夫顧公毅近之喪於昨十二日在九龍殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴

謝

姻戚世友鄉

未亡人顧陸雋 率 男 中興 媳 陳秀琴 何佩娟 泣叩
孫男 弘基 孫女 美基

本港新聞

荔枝角道五幢舊樓 申請拆遷案遭駁回
租庭法官表示申請如獲批准 佩文學校二百學生可能輟學

【新聞社】深水埗佩文學校所在樓宇被業主申請遷拆案，昨在高院租務法庭宣判，租庭以該校之二百學童學業攸關，故裁定業主之申請不准。租庭並表示接受該校校長所稱：由於拆樓傳說所影響，該校學生人數年來驟減。租庭主席鮑根法官稱：希望本庭現在之裁定，可使該校之學生恢復增加。

該宗遷拆案在高院租務法庭由鮑根法官及兩位租務委員聯合聆訊，申請人黃瑞古爵士由金巴倫律師代表，申請豁免九龍荔枝角道二八二號至二九〇號五幢三層高樓宇之租務管制，以便收回拆卸，改建為六間六層高之新樓，新樓樓下將有舖位六間，預算總建築費共為三十七萬元。

案中樓宇現有住客四十戶，分延律師代表出庭，其中在二八二號三樓至二八八號三樓佔樓四層之佩文學校，則延簡于明大律師代表。

租庭聆訊案中證供後，押後至昨日開庭宣判，由租庭主席鮑根法官讀判詞。該判詞要點如下：㈠本案案中樓宇，共十五層，佩文學校佔四層，餘下佔四分之一有奇。㈡案中樓宇住客反對申請人之改建計劃者，有佩文學校，人間商店，一位醫生，港九中西酒菜員工聯合會會所及三戶住客，至於其餘住戶，則同意接受照十五元一方尺計算之補償費而撤回反對。㈢如吾人所熟知，近年來政府繁重工作中之其中一項，乃為供應各種學校數額激增之兒童，而在此方面，協助于私立學校者良多，在可預見之將來，其情形亦將如此，根據教育司署一九五八年之年報，港九全部註冊學校學生共有二十二萬五千二百一十五人，而此等學校百分之五十三乃為私立學校，均由教育司署予以協助。㈣佩文學校屬於此種私立學校，根據案中證供，清楚顯示，即使申請人之律師，亦不加反駁，如案中樓宇申請遷拆獲准，則該學校勢必停辦，因該校難以覓得適合地方遷校，如此一來，則該校之二百學童可能停學，雖或為暫時性，但對彼等之學業，亦有影響。㈤本庭之職責，乃在決定本案之改建計劃，是否有利於公眾，該改建計劃，乃興建六間六層高新樓宇，本來此等樓宇在深水埗區頗為適合。新樓宇之衛生設備等，無疑乃符合公眾利益之要求。㈥但本庭必須以之與二百學童失學相衡量，以決定孰輕孰重，因此本庭乃須細心研究案中之現有樓宇，據申請人之建築師之證供，乃指謂案中現有樓宇，已有卅五年之久，屋頂天面有漏水，屋宇之保養情況欠佳，並有火災之危險。㈦本庭曾視察案中樓宇，發覺此等樓宇，比該區同類樓宇之情形較好，屋頂漏水之處並不大，該校有課室三間，辦公室二間，頗為整潔，課室光線充足，不同之樓梯上落，火警之危險亦不大，此外，有六個早廁。㈧本庭對該校所在樓宇之情況，頗為滿意，課室光線亦足，且教育司署對該校之情形，當係感到滿意。㈨本庭接受佩文學校校長余煥文所稱，由於拆樓傳說之影響，致校學生人數年來驟減，本庭希望由於本庭現在裁定之結果，該校學生人數將恢復增加。㈩但本庭對於在二八八號二樓佔九中西酒菜員工聯合會所之學校，則不感滿意，本庭在該處見有八十五名小童擠在一個課室中，而又缺乏各種衛生設備，對此情形，應即採取行動予以糾正云。

壽山村道 貨車墮坑
車上四人均受傷

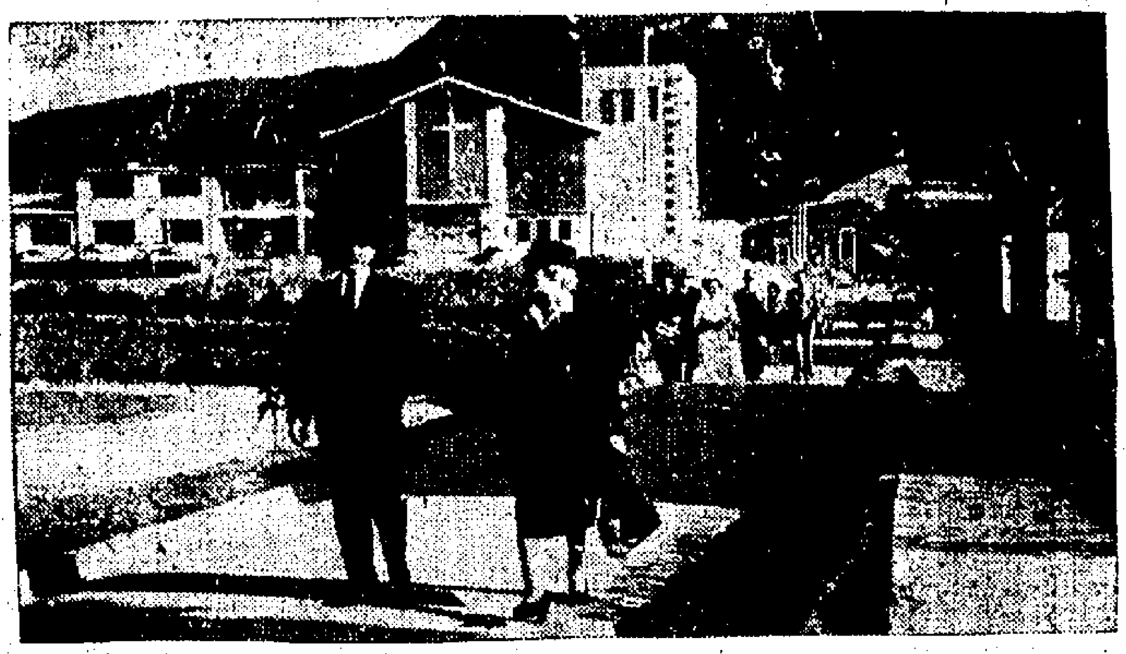
【本報訊】昨日上午十時半許，香港仔壽山村道發生貨車失事墮坑，車上四人受傷。肇事貨車為H K 六〇九二號，正由壽山村道下坡，車上四名工人，連司機在內，均受傷，傷勢較輕。

受傷者名單如下：㈠梁發，卅八歲，住光明街六號二樓。㈡莫林，三十二歲，住香港紅磡道十三號。㈢劉林，三十二歲，住秀茂坪。㈣鍾新（公司工場），四十歲，住僑。

圖片說明：壽山村道昨日貨車失事墮坑現場情形。（本報記者攝）

美駐港總領事 參觀兒童新村

【本報訊】美國駐港總領事賀模士夫婦，前（十一）日下午二時半，由港澳救兒童福利會海外部長納寶士夫婦陪同前往大埔汀角之兒童新村參觀，該村為遠東最大之孤兒院，設有六十五個小家庭，中、小學校、幼稚園、工藝學校、農場、醫院等。賀模士夫婦參觀一週，對該院情形垂詢甚詳，並對該院完善之設備，稱贊不已。最後於茶會招待，至五時完畢返港。圖為：賀模士夫婦參觀情形。（李兌球攝）



新界酒牌局定期開會 處理沙田區酒牌申請

【本報訊】昨日出版之政府憲報宣稱：新界酒牌局，將於三月二十九日下午二時三十分，在九龍彌敦道邵氏大廈六樓新界民政署開會，處理沙田區之酒牌申請案件。

通知：該局現在登出上述各申請案件之詳情，將在新界公佈，或換發任何酒牌有反對意見時，請於三月十五日以前，用書面說明反對意見，並通知被本人處理。（二）

十六歲男童，及司機事發後三十七號住（由十字車將傷者送往醫院。（百）

四邑商工總會 新任職員選出
陳南昌、李炳超、鄧學儔、岑才生，分膺正副理事長。

【本報訊】台、新、開、恩四邑商工總會，於昨日下午三時，在會所舉行第六屆理監事會議，由常務主任人員主持，出席者數十人，複選結果，由前任理事長陳南昌，鄧學儔（台山），鄺選(?)為理事長，李炳超為副理事長，岑才生為監事長，全部新職員選出後，隨即定於下（三）月廿六日（星期六，即農曆二月廿九日）假座廣州酒家舉行新舊職員就職典禮，同時召開第六屆新任首長歡迎會，為常年大會及春節同人大聯歡。

各股職員理監事等題名如下：（理事長）陳南昌，（副理事長）李炳超、鄧學儔、岑才生，（總務主任）利樹源，（副）余草、張挺生，（財務主任）伍佩時，（副）梁英杰、陳廣就，……

本年河海航行員 特種考試下月在台舉行
本港海員工會代辦手續

【本報訊】中華民國考試院，在台北舉辦之四十九年第一次河海航行員特種考試，定本年三月廿八日至三十日在台灣、高雄、基隆、花蓮各港務局舉行。關於本港航海員赴台參加考試問題，由香港中國海員職工總會負責辦理。該會已發出通告，通知所屬會員知照。辦法如下：㈠凡參加應考人員，必須辦妥下列事項：甲，須具應考證書一份；乙，須具證件及最近二寸半身相片四張；丙，須具有河海航行員執業證書；丁，須具船舶服務報告書一份；戊，須具由該市港務局或港口港務局，或我國駐港澳外交專員辦事處簽證之證明書一份；已，如依期赴台參加應考者，請在本月二十日前來會接洽，俾早案辦理云。（百）

今日賽馬 最後貼士

第一場 第四班 紅牌生 一里
十 金剛 一五二 孫錦堤
九 與瑛島 一三八 黃馨士
六 金枝 一四八 盧榮康
七 雅儀 一四二 黎根
冷馬

第二場 第九班 半里
四 叮噹 一七〇碼 陳國明
十五 陽輝 一五三 林敬德
十一 百萬獎金 一五〇 柯爾茂
十二 神駿 一三六 洪雯康
冷馬

第三場 第三班 六化郎
十 廣惠仙 一四〇 陳杰
八 約翰伯 一四五 布林翔
五 唐璜 一四五 布迪盧
四 蝴蝶 一四四 嚴滑灘
冷馬

第四場 第一班 一里又四份一
二 喜力寶 一五四 蔡克文
一 迷惑 一三八 郭子猷
四 無敵 一四〇 王劍彰
九 雪深眼 一四八 柯爾茂
冷馬

第五場 第三班 六化郎
二 維多利亞號 一三八 郭子猷
七 五月花 一五〇 洪雯康
四 力爵 一五〇 陳杰
三 金堂 一四〇 王劍彰
冷馬

第六場 第八班 一里又七十碼
九 大洪 一四五 洪雯康
十 鐵木兒 一四八 郭子猷
三 自由勝利 一五三 林敬德
一 騰獸 一四四 陳杰
冷馬

第七場 第三班 一里又四份一
五 昭景 一五三 馬浩濤
八 幸福 一三七 王劍彰
三 好得 一四三 鄧振卿
一 加利 一四八 陳國驥
冷馬

第八場 第四班 一里
十五 永誌 一四五 陳杰
十四 感謝 一三八 盧榮康
十三 雪節仙 一四六 蔡克文
一 百年達 一四〇 陳國驥
冷馬

老温

十三歲男童 學生街頭被刺斃命 被控謀殺罪 已定下月開始偵訊

【新亞社】十六歲中學學生，在紅磡街頭被刺斃命案，被控謀殺罪名之十三歲男童林某，於昨日上午由九龍移送香港裁判署，由紅磡區偵探部主任馮智超警幫辦申請訂期初級偵訊，康斯法官在內庭訂定該案於下月二、四、七、八、九日五天，由掛牌法官聆取證供。

被告人乃十三歲男童林某，被控本月一日，在紅磡區謀殺男子吳少忠。該案乃本年初五日下午四時許，在紅磡溫思勞街與老龍坑街交界發生，死者吳少忠，乃十六歲學生，當街被人用利器刺斃，同晚該區偵探部主任馮智超警幫辦及高級探目張秀緣獲疑兇。

炮兵射擊演習 在避風港舉行

【本報訊】據昨日出版之憲報公佈：炮兵上述地區時，應迅速離開射擊區，以便利進行射擊練習，定本月十六日（星期二）上午七時至下午五時半，在避風港射擊場「甲」區及「乙」區舉行射擊練習，如屬船隻，則在必要時需聽當局指派之任何船隻，將其拖離上述射擊區）。凡受影響之船艇，應依照約束之。（二）

荃灣工業地吃香 青衣葵涌亦受注意 深井及青龍頭 考慮闢工業區

【本報訊】荃灣工業地方之需求，現仍極為殷切，以致附近青衣島之土地，亦受人注意。青衣一間颶風工廠之新址，已經清手開拓。據新界民政署長何瑾文稱：另有三個新颶風廠，計劃在青衣興建。又有人計劃興建一間佔地十五萬方尺，與有最新式機器之夾板廠。何氏又稱：葵涌地方亦日益受人注意，故現已考慮改建三十萬方尺土地用途之問題。此工業用地正在向西面發展，深井與青龍頭兩區已受人注意，因此正在考慮在該等地方開闢工業用地廿五英畝，包括深井海旁之旋泛私人填海工程，以供紡織工業之用。（二）

（宣傳主任）鄭少軒、（副）唐錦川、伍鼎和、黃世河、李伯約、（救濟主任）何伯陶、（副）馮少軒、梁淑南、余瑞蓮、鄧北坤、伍耀遠、（交際主任）張榮光、（副）盧述卿、李植來、（互助主任）黃定波、（副）趙立勳、（娛樂主任）張澍松、少波、何錫賢（以上均為常務理事），……

從置處一名衞生苦力 白晝非禮女童 判簽保守行為

【新亞社】一名在徙置事務處任衞生苦力之男子，於光天化日之下，非禮女童，為鄰近一婦人所見，報警將之拘捕，昨日在九龍裁判署受審，被判簽保七百五十元，守行為兩年。

被告陳六，卅二歲，乃徙置事務處衞生苦力，住黃大仙徙置區「F」座「一六〇號」二樓，報稱新會人，居港八年，有妻子，被控非禮女性罪，指被告十二月七日，在黃大仙徙置區，非禮六歲姓黃女童，被告否認控罪。

……

周錫年率代表團 出席雪梨科學管理大會 明日先行啟程參加 其他團員將於日內前往

【本報訊】周錫年議員，定明日（十四日）下午離港，前往澳洲雪梨出席第十二屆科學管理大會。該會將於本月廿二日至廿七日在雪梨舉行，復於本月廿九日至三月五日在墨爾砵舉行。該大會係由澳洲管理學院所舉辦者。周氏以香港工業總會會長身份出任香港代表團團長。全體代表團議員共……

小組秘書張夫人，金氏將偕夫人同行。周議員將訪澳洲機會，將在雪梨、坎貝拉及墨爾砵等地，與各工商業聯合會聯絡。（二）

紡織業巨子 顧毅近舉殯

【本報訊】紡織業巨子、本港九龍紡織業有限公司，及合興織造有限公司董事顧毅近老先生，於本月十日病逝九龍法國醫院，昨天舉殯，下午三時由殯儀館舉殯，到場致祭者，除本港外，各界名流數百人，……於是日到場致祭者有：各大紗廠、織造廠、……

左圖：顧毅近老先生遺照

海軍司令紀利哥少將 今日乘輪離港 僚屬拖車送別

【本報訊】卸任香港海軍司令紀利哥少將，將於今日乘搭茶治號輪離港返英。紀氏昨（十二）日上午十時，曾往添馬艦，與香港海軍基地及香港艦隊之官兵話別，並在觀察會後閱兵隊，及向官兵致惜別詞。此行一項為歷史悠久之海軍傳統送別式，其後由海軍官兵以拖車……

理髮商會及美髮工會 昨晚會商決定加價 擬定辦法後即實行

【本報訊】最近港九理髮商業同業商會，因鑒於理髮業工資過低，不能影響工人生活，並且打擊該行商業，至低，曾議調整工價，以適應該業工商需求。港九美髮業工會，對調整工價問題，亦……

部份理髮店 不參加加價

據悉：港九兩區共有理髮店逾一千八百餘家，分為三個派別：一、上海派；二、廣東派；三、婦女派。……

拳師林祖 明天祝嘏

【本報訊】林世榮健身學院院長林祖，為少林高傳弟子，在港授徒三十餘年，桃李滿門。二月十四日為其五十壽辰，該院同人於是日假座英京酒家……

慾火焚身 越映越旺

「慾火焚身」一片在港獻映，各界名流亦紛紛參加。……

未註冊學校女校主 判監後提出上訴 獲准保釋將由高院聆訊

【新亞社】九龍仔太原街十六號二樓之聖德關學校，因在未獲准註冊之前授課，引致該校之女校主岑便珠（前譯為沈品舒），被控管理未註冊學校，於本月九日在香港裁判署受審，被判囚刑六月，繳罰款一千元（或加刑三月作抵）。被告女校主因不服原判，進行上訴，昨日下午，被告人由張寬天律師代表，向該案之原判紳士法官申請上訴期間准被告保釋，結果被告獲准繳二千元保釋外出，以候上訴。

查此宗上訴案乃申請複判免刑，而由高等法院開庭聆訊。聆訊日期，須候初庭辦妥手續之後始由高院訂定。

上訴人岑便珠，住希路道某號二樓，其被控去年十二月三十日，在九龍仔太原街十六號二樓管理一間命名為「聖德關兒童會」學校。該校乃未遵照本港一九五二年教育條例第卅三條第八段向當局註冊。

兩名日本女星 昨晚登台

【本報訊】日本著名女星島丘子、矢島明、天洋等，於昨（十二）日晚上九時半，在京華戲院登台……

龍鳳大廈 快將入伙

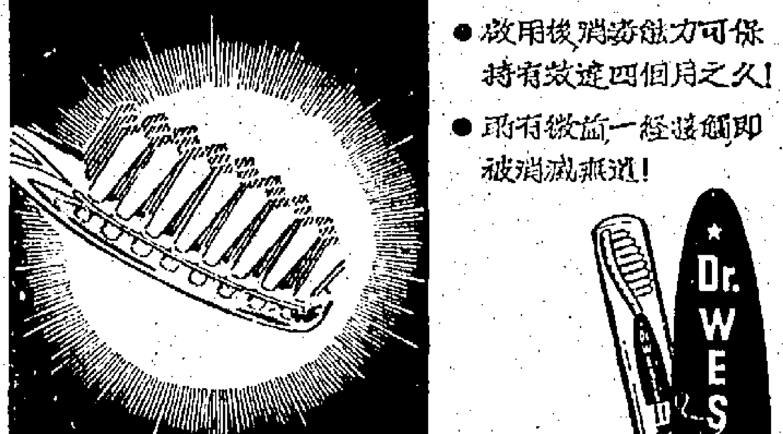
本港干諾道西二十號九龍企業有限公司策劃建造之龍鳳大廈，位於深水埗……

請即購用！

醫生牙刷

此為獨一無二的 新殺菌牙刷

● 經強力消毒具有高度殺菌效能！
● 啟用後消毒能力可保持有效達四個月之久！
● 所有微菌一經接觸即被消滅無遺！



菌…細菌病菌傳染… 無一能在此牙刷上生存或生長

總代理：瑞茂洋行

世界各地繁忙的人士 都採用 書寫暢順的 派克T波原子筆

精明的人士！他知道他所寫的文件必須整齊清潔所以唯有用此種奇妙的派克T波原子筆…其品質高超書寫清潔筆劃均勻絕無起筆無墨或彎曲碳墨流斷續的弊病…落筆輕揮即能墨流暢順！

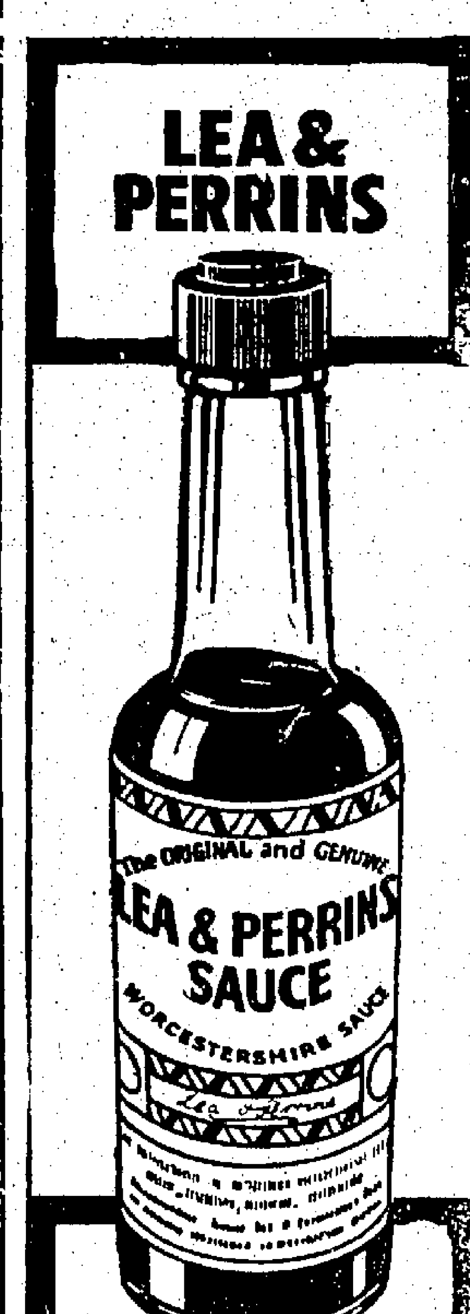
派克獨有的微孔筆珠 經特別構造的筆珠外層能輕鬆地貼住紙面筆珠內有無數微孔能使墨流通暢均勻書寫順利。

派克 T-Ball 原子筆

美國派克鋼筆廠 出品之一

總代理：石利洛洋行 歷山大廈八三一室

LEA & PERRINS



李派林 喼汁

英國製造 原件正貨 各士多均有代售

教育與文化

本年度小學會考 五月廿五起舉行 參加學生逾一萬三千

【本報訊】本年度小學會考，定於五月廿五至廿八日舉行，預料參加考試之學生約一萬三千六百人。

據教育司高詩雅昨日謂：本年參加會考之人數，比去年增加約三千人。考試時間表經已分發與各參加會考之學校，有關一九六〇及一九六一年會考之規例及課程手冊，正在排編印中，將發與各學校應用。(二)

中英邊界打鼓嶺禁區 嶺英學校昨頒獎 圖書館落成剪綵

屏山麒麟隊到場助興情況熱鬧

【本報訊】與深圳河相隔咫尺之打鼓嶺禁區嶺英學校，昨日上午十一時舉行一九五九年度上學期頒獎暨郭若蘧圖書館落成剪綵禮，請由郭偉瑜女士主持頒獎及剪綵，社會者有：太平紳士新界理民府官何傳耀夫婦、郭若蘧夫婦、陳日新、陳順章夫婦、鄭繩根夫婦、魏人鵬夫婦、高級視學官周覺識夫婦、總監察黃石、梁紫、駒、李宏暉、王子俊、陸宗滿、李滿榮、李國標、鄭坤廉、鄧潤深、黃國英、徐錦棠、劉錦華、郭元培、鄭維康、劉伯端、彭富華、黃伯端、李寶文及學生家長數百人。校方並有學生演唱及話劇助興，並有屏山沙江圍麒麟隊助興，故倍形熱鬧。

打鼓嶺學校，前身爲週間學校，一九五七年改名爲嶺英公立學校，地屬中英邊界禁區，與深圳河僅隔咫尺，現有學生二百六十餘人，包括一至六年級，學校設備齊全，且另有自動放映機，校方間中放映電影，使學生增加課外教育，同時新近更設郭若蘧圖書館，實爲新界學校之楷模。

昨日之儀式，包括校監杜師法致開會詞，校長報告校務，嶺仁校長郭若蘧夫人致詞，由郭偉瑜女士主持頒獎及頒發各項目有成績優良者有名額獎、操行獎、勤學獎、服務獎、話劇獎及各種學科比賽獎。繼由郭若蘧、周覺識、區志忠（代表大埔理民府）、何傳耀分別致詞，學生代表致詞後，分別向郭若蘧夫婦獻花及紀念品，明欣後鳴炮禮成茶會。

昨日之盛會，除校監、校長之報告外，其餘四位官紳之演詞，摘錄數語於后：

郭若蘧致詞中，表揚該校現有兩個農科實習場及圖書館一所，相信各同學之學業，定當猛進。

周覺識謂：日前教育司何年研究所限，對於學校設立圖書館，雖經籌劃，希望各長，對其他學校加以協助。並謂：今年農曆爲庚子，屬老鼠年，此地名老鼠嶺，人傑地靈，行正鼠運。同時哄場大笑。

區志忠謂：貴校在大埔七區內，係首先有圖書館設立，堪爲其他學校之示範。

何傳耀謂：西方有一位著名教育家曾說過：「一個國家文化發達與否，係根乎圖書館之設立多少而定。」可知學校對圖書館之重要性。(求)

圖片說明：打鼓嶺嶺英公立學校頒獎，及郭若蘧圖書館落成，由郭偉瑜女士剪綵。（本報記者求攝）

中正中學 籌備換物會

【本報訊】本月二十七日（星期六）爲香港中正中學第十二屆年紀念日，是日該校特呈准港府，定是日在薄扶林道正校舉行換物會，籌募清貧學生助學金；查去年該校得以維持繼續學業之學生，數逾二百餘人，今年申請者爲數日增，該校師生日來正向各界熱心人士推銷換物券，在換物會中，

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，「黎明之歌」時代曲。卅分英語教授，用國語解釋。四十五分節目預告。五十分管樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預報。八時粵語新聞，特別報告，每日公衆活動報告，國潮語新聞。卅分國曲在今朝，歐倫粵曲。九時錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目，世界一週時事評論，民間故事京曲。十時十五分「館湘深歡」潮州曲。十一時，十五分施明主播點唱節目。十一時卅分電影歌曲。十二時報時，粵語新聞特別報告。卅分粵曲。一時報告。十分體壇預測。十五分管樂。卅分天氣報告。卅分國語新聞特別報告。四十分管樂。四十五分週末節目。二時四十五分兒童話劇。三時卅分轉播在跑馬地舉行之「皮亞士杯」大賽馬情形。三時四十分管樂。四時卅分古典粵曲。四時四十分轉播球場對東華足球比賽情形。五時四十分潮州曲。六時報時，粵語新聞簡報。〇三分國語新聞簡報。〇六分潮語新聞簡報。十三分客語新聞報告。卅分「敦煌近安」話劇。七時卅分「農家樂」管樂。卅分「每週時事實錄」。八時轉播倫敦粵語新聞。五十八分天氣報告。八時十五分時代曲。四十五分漁民天氣報告。九時轉播倫敦粵語新聞。十五分時代曲。卅分新聞。十五分週末話劇「神怪鬼獸」。十時十五分週末粵劇。十一時粵江晚唱潮州曲。三十分天氣報告及漁民天氣預報，明日節目預告。「夜闌人靜」時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲。三分早晨管樂。十五分時代曲。卅分轉播港台節目，英語教授。四十五分粵曲。八時報時，新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。十五分商戶祝壽祝婚點播，金台節目報告。卅分錄音粵曲。九時卅分報時。四十五分時代曲。十時轉播女婦座。十五分今日事。卅分廣東音樂。十一時報時，時代曲。十五分粵曲「杜十娘」。十二時報時，新聞報導。卅分倫理故事「乘龍玉樹」。一時四十五分天氣報告。卅分粵語流行曲。十二時節目報告，天氣報告。一時時代曲。四十五分第八次賽馬大彩票搖珠結果報告。一時粵劇「好事多磨」。卅分時代曲。二時報時，兒童節目。三時時代曲。卅分管樂。四時報時。四十五分轉播港台節目，古裝粵曲演唱。五時報時，時代曲。卅分小說「民間故事」。八時報時，新聞報導，天氣報告。卅分長篇武俠小說「神州英俠傳」。九時卅分時代曲。十時報時。卅分體育報告。四十五分時代曲。十一時報時，新聞報導。「桑麻會」。明日節目報告。十一時十五分中國報導。十二時全日播音完畢。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲。十五分天氣預測，各地什曲。卅分國語粵劇演唱「桑園會」。十時報時，新聞報導。十五分今日事。卅分潮州曲。十二時平劇。一時報時，新聞報導（國語潮語客語）。十五分時代曲。卅分中國國樂。十時國語歌劇「小八義」。二時報時。卅分小說「天國情潮」。四時報時，潮州曲。五時潮語武俠故事。六時報時。七時報時，新聞報導。卅分國語廣播劇。十一時報時。十二時完播。

商業電台：七時報時，清晨管樂。三十分時代曲。八時報時，天氣報告，節目預告。九時報時，粵曲。十時報時，粵曲。十一時報時。十二時報時，時代曲。一時報時，粵劇精選。二時報時。三十分天氣報告。五時報時。六時報時。七時報時。八時報時。九時報時，新聞。十時報時。十二時報時。明日節目預告，粵劇精選。播音完畢。

崇基補行開學禮 代院長同時就職

透露校舍將繼續動工加建

【本報訊】崇基學院一九五九年度第二學期，業經於二月三日開學，五日正式上課。該院昨（十二）日上午九時四十五分在禮堂補行開學典禮，參加員生約五百人，由代理校牧湯遜德牧師宣召，董事會副主席彭紹賢博士報告，旋由董事會主席何明華會督介紹代理院長黃陶霖博士就職，全體起立熱烈鼓掌，以示歡迎，并致敬意。

查黃陶霖博士係美國人，一九二五年美國耶魯大學文學士，普林斯頓大學文學碩士，一九四八年普林斯頓大學哲學博士。來港多年，歷任南京金陵大學教授、崇基學院教授。

黃氏在就職典禮致辭中，特別指出崇基發展到現在的田地，能夠於短短幾年中，不能不歸功於社會人士之贊助與全體員生之努力而獲致的成果。今後的進步，將會更爲加速，更多的建築物亦將動工興建，同時將會有更大的圖書館與更多的優秀教授，惟盼全體員生，上下一心，在這個新院長交替的過渡期中，通力合作，爲崇基打下更堅實的基礎。本年度校務方面已舉行，新生入學考試之舉行，已爲期不遠，請同學們加倍用功，這是崇基學生獲致承認的必經之路。但崇基並不希望培養學生成爲書獃子的，對於課外活動，亦

倫敦香港學生及中國餐館 慶祝農曆新年情形

明日在中文電台播出

【本報訊】香港電台中文台，在本星期日（二月十四日）上午十時十五分所播出之「週日漫談」，在此一節目中，將包括有一項關於倫敦香港學生宿舍及倫敦中國餐館慶祝農曆新年之談話。

在此談話中出現者，將有香港留英學生衛爽迎小姐，倫敦數家中國餐館之東主陳家鑫先生，及該其顧主在倫敦工作之女儲元富陳女士。彼等將先後講述倫敦香港學生宿舍慶祝農曆新年之節目，倫敦中國餐館在除夕招待嘉賓所特設之中式宴會，及中國女館在倫敦過中國習俗慶祝新年之情形。節目並聯繫及上述數人之親友在星期日上午留意收聽。

紅寶石朗誦 貝多芬情信

紅寶石管樂會本期節目，可算別開生面，介紹貝多芬一生中最神秘而又持重要的一封情信——致「不朽的愛人」，信的內容情話綿綿，熱情如火，動人肺腑。朗誦者是英國大名鼎鼎的明星大衛尼雲。跟着播出貝多芬自認爲是他最有力的作品「熱情」奏鳴曲，演奏者是曾來港的現代名鋼琴家朱利亞・葛伯。另有一首平時很少有機會欣賞的貝多芬著名女高音管樂合詠曉調「啊，負心人！」，這是一首非常動人的女高音獨唱曲。此外，還有雅俗共賞的羅西尼名作「威廉・泰爾」前奏曲。莫扎特那像是春花怒放的G大調鋼琴協奏曲（獨奏者是希臘著名女鋼琴家珍娜・碧巧絲）和莫索爾斯基不朽的標題管樂「荒山之夜」等。

除已獲得大獎名貴物品外，場中並設有各種管樂遊戲節目助興，料屆時當有一番熱鬧。

二時，警務處特派交通部港島警司杜德，親赴堅尼地城八達中學頒獎與該校小學部三年級學生梁幼玲。該校監督兼健康部主任鄭錦熙、教導主任冼紫鴻、小學部主任曹錦明、校長葉迅中作簡要介紹後，警司杜德對交通安全之重要，勗勉全體學生，至三時許始禮成散會。

荃灣公校擴建校舍

將成新界完善學府

【本報訊】新界荃灣公立學校，行將新建兩層校舍，以容納該區適齡學童，現時該校已有小學部共一至六年級學生共一千一百人，有十四間課室，分上下午班上課，共有教職員三十餘人，校長爲吳知仲氏。該校之建築工程，照原定計劃，係分四期進行，早於去年三月，由新界行政署長何禮文主持奠基，今年夏季完成第一期工程，計包括有十四間課室，一間大禮堂（兼作會堂），共爲兩層，此外，尚有運動場等，已於去年秋季先行啓用，工程費逾四十餘萬元。第二期工程將加建兩層校舍，全校可容納學生二千人，第二期建築費約需三十萬，將來全部工程完成，堪爲新界最大規模之學校。現時該校之校董共有五人，計爲主席何傳耀、張祖、陳錦華、陳耀祥等，以上五位校董及陳永顯等鄉紳，過去熱心推動校務，不遺餘力，對於當地失學兒童，功績不少。又該校爲擴建大營，

交通警司杜德 昨在八達頒獎

【本報訊】本港全港交通安全圖畫比賽，全部成績早經評定，優獎名額，計有：初級組三名，中級組三名，另有優異獎七名，優獎學生，由警方派出高級人員，分赴各得獎學校頒發獎品。昨（十二）日下午

名生物學家 鄭天熙博士 在港任教席

【本報訊】美國加州大學伯克萊學院生物學教授鄭天熙博士，本期由美來港，抵港之後，即在崇基學院講授生物學及遺傳學，對於生物學研究有深湛研究，著有生物學書籍二十餘種。鄭博士爲我國著名生物學家，對於植物生物學深有研究，著有生物學著作二十餘

（本題下文）

受津貼專校文憑考試委會 暑期舉行文憑試

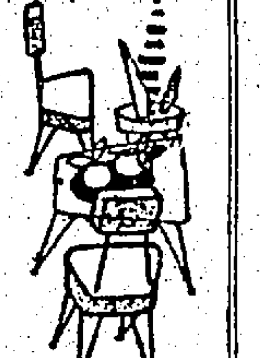
將頒發文理商科三種

【本報訊】香港受津貼專科以上學校文憑考試委員會，決定本年度暑期舉行文憑考試，該會主席及委員，除教育司署代表外，私立中文專上學校協會，已推出崇基學院代院長黃用諏、聯合書院院長張國興、新亞書院中文系主任、中文系主任錢穆、廣僑書院代表、經濟系主任張丕介、商學院院長楊汝梅，並推舉數學系主任黃用諏、化學系主任、註冊主任潘濟，推出黃用諏先生爲主任，該會本年度頒發文憑，計有文科、理科及商科三種，其餘詳細辦法，已公佈實施云。（詠）

家庭節約之道

可省則省・應用則用

節儉就是吝嗇的別名。在這一錯誤觀念之下，再加上社會的「講面子」和「充排場」相習成風，他們自然不願給人瞧不起，故此從來不作節儉打算的。



其實節儉與吝嗇，根本是截然不同的兩件事，後者正所謂「孤寒」成性，視錢如命，不管怎樣正當的用途，也不肯花費一文；前者卻是很懂得量入爲出，應用則用，可省則省。我們可以概括的說一句，吝嗇實在不足爲法，而節儉則應該提倡鼓勵的。

不過，節儉雖然是一件好事，但必須施之以適當和正確的節儉方法；如果不得其法，則有時不免流於吝嗇，有時也可能引起不良的後果。本來，一個實行節儉的家庭，大家都要忍受一些不慣和不便；如果實行了節儉之害，而仍然得不到節儉之益，那不是弄巧反拙嗎？

怎樣才稱得上是節儉有方呢？專家認爲如果大談理論，反不容易弄清楚；因此最佳的闡釋，莫如舉例說明。下面所列舉的例子，是專家於經過研究分析之後才提出來的，如能擇優而避其害，則節儉之道在其中了。

第一個例子：有一個住在郊外的人，他每日上班和下班時都要花費車錢，因此以後不搭郊區公共汽車，而實行「安步當車」，他果然在車費項下，節省了好幾百元，但是，由於每日的走路跋涉，鞋襪損耗很大，衣服的壽命也縮短，其損失超過了車費兩三倍；至於時間的損失，更是無可估計的。

第二個例子：有一雙夫婦，在檢查家庭收支賬目時，發現最近數月來電費消耗很大，爲了節省這一項支出，他倆把家裏的每一支燈，都換上最低的「燭光」，此外，更退回電冰箱，不開收音機，改用火油燈，夏天不開風扇，每月的確可以節省十元八元電費，但卻引起生活上的極度不方便和不舒適，甚至目力和身體健康，也因此受到影響。

第三個例子：有一位家庭主婦，一向知道節儉，特別是對於採購方面，更堅持「非平不買」的原則，這樣一來，她家裏的一切東西，都屬於所謂「廉價貨」，可惜她卻昧於「平貨不好，好貨不平」之說，儘管買入時欣幸節省了許多錢，但是那些廉價貨很容易損壞，時常要花錢修補，或甚至要從新購買，結算起來，她在這方面所花費的錢，比起採購上等貨的錢還多。

第四個例子：有一位太太，爲人很精明，每逢百貨公司東西大減價時，她都覺得機會難逢，往往不假思索，大量採購，事實上她所買的東西，但多數並非「必需品」，不失爲價廉物美，因此便形成浪費，或甚至全無用處，並往往打破了家庭預算。

第五個例子：有一個入息很不錯的「白領階級」，向來很熱心儲蓄，銀行裏有一筆可觀的存款，可是他卻不知道怎樣去利用。原來，他是有資格購買一層小房子的，但他不捨得動用銀行存款，寧願全家住在狹小的公寓裏，還要負擔很高的房租；其實，節省下來的租金，比銀行利息超過數十倍以上的。

第六個例子：有一個家庭，於發現消費很龐大時，便要求全家合作，厲行節約，並且連必需的費用也大加削減。及至有一個人忍無可忍而首先破壞規定時，其他的人也都鬆一口氣，爭相恢復過去的用錢。

住在都市的人，習慣，這是缺乏計劃的必然結果。從上述六個例子中，可見得節儉必須有方法，尤其重要的是，用錢可省則省，那麼很簡單。如你對上述的例子，作一個反覆研究，你便會明瞭節儉之道，主要在於事先擬訂週詳計劃，然後按步實施；用錢可省則省，到不可省時還是要用的。（龍公）

早餐和消夜

在大都市生活的人，飲食生活是雜亂無章的，有些人每天要吃三餐四餐，有些人每天祇吃兩餐，但有些人又天天消早餐，正爲了這樣的雜亂無章的飲食習慣，卻造成了所謂都市流行病的胃病，而且不少是患了身體的健康也大受影響的。

我們的飲食習慣最易發生錯誤和不良後果的，多在早餐和消夜方面。尤其是那些對飲食習慣一切未能明白底細者，以爲早餐的時候祇吃一杯奶或一小塊麵包便算了事，祇是一杯牛奶或茶和兩片麵包，便覺滿足了，但實際是對於成人卻與營養的需要距離很遠，因爲我們的早餐時間與去夜的晚飯時間的距離，已達十多小時之久，起床之後一定是空腹和飢餓的，如果祇吃少量的早餐便上班去工作或從事家務的話，試想這少量的早餐怎能支持工作的能力和精神的消耗？在上午十一時左右最易發生急性營養失調的狀態，這就是由於早餐的營養不足和空腹所引起的病態，許多工廠事件在這個時候發生，而文員們也在這時最容易錯誤百出。因此，早餐的營養是最需要的，而且是一天的勞動活力的源泉，美國有一位營養學博士提出了新的飲食理論，主張一般都市人要吃豐富營養的早餐，不要淺嘗即止，或像上述的稍食，一定要吃滿八分飽的一些魚、肉、豆類等營養食品。

談到消夜方面，有些人卻非吃不可，也有些人提出反對吃消夜，其實這兩種極端的行動都是錯誤的。消夜並不是非吃不可的，也不是絕對不能吃。吃消夜是有理由的，不過因為有時候吃和空腹肚餓，安眠，尤其是神經衰弱的失眠患者，更一定要吃過消夜才可安眠，醫生們也是對他們作這種的勸告而又勸他們吃容易消化的食物，例如喝一杯鮮奶，吃幾片餅乾或一片三文治，乳酪、牛油麵包，但要避免含脂肪太多的東西，更不可吃得太飽，多吃無益，吃消夜時更不可喝太多的水份，也不可喝酒或濃茶，就是一杯奶水已足夠有餘了。吃別的東西時，也不可吃含水份太多的東西，否則吸收了的水份會影響膀胱負擔太重而發生不良後果。

上面所述已道破了早餐和消夜的正誤觀點，聰明的讀者們不妨參照一下，來改善自己的飲食生活習慣，這也是養生之道的一助。

·儀子·

瞻淚

「你騙我——」

她依依地說：「我很擔心太瘦了！原來，我想這樣好，他說，皇帝得到一個瘦女人！現在，知道了是帝是你，可不能如此！」

「我喜歡，不論怎樣，我都喜歡的。」

「哭——」她旋轉身，把那一隻紅玉臉盤取了過來，莊重地說：「我家貧寒，沒甚麼可以獻給皇帝，祇有眼淚，是我爲你而流的，我送給你！」

曹奐雙手捧着那隻匯盤，看見內，紅玉映紅了情淚，他說：「我將永遠保存的——我將付給我的兒孫！」

現在，樂聲再度如潮汐那樣地突起，人羣呼叫着萬歲！

「讓我看看吧——一路來，隔離了！可是，我都不敢看！現在，在你的身邊，我要看看！」

於是，皇帝親自爲她揭開車帷。

於是，她看到了盛大的、熱烈的場面。

於是，人羣也看到她了，美麗的皇妃終於牛車在人羣的歡呼中徐徐地向洛陽城去！

在洛陽城內，司馬昭於晉王府中接獲報告，他冷冷地批評：「曹家的氣數盡了！有這樣荒唐的皇帝！」他頓了一頓，又說：「對我，這總是好的！」(四十)

半靜寂地帶

才過中國的元宵節，又過西洋的情人節。

其實，元宵，也是中國傳統百分之百的情人節呀。

× ×

明天是「情人節」。

這是最秘密的節。

手車快傑上寫着「手車快之戀」的衣服，在路上拉車。

這是最公開之戀。

× ×

關於「賭波」問題，基督教協會認爲足以「引發罪行及賭徒大量增加」；惟賭波會則認爲此係「一種室內或家庭之比賽」，「對社會福利大有貢獻」。

把兩方面的意見「統一」起來，就變成「罪行的比賽」，和「賭徒的貢獻」了。

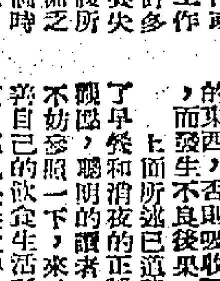
× ×

日本女星野添瞳，在一羣記者面前說，所有記者都是她「最好的男朋友」，可是她心目中的對象，卻說是「賭馬家」。

她「最好的男朋友」們，恐怕非「改行」不可了。

×

向新娘投擲的七彩碎紙



在許多地方，婚禮進行時都有向新人投擲七彩碎紙的習慣。英國雖然在一九五八年通過了一條廢紙法條，佈到在公共地方投擲七彩碎紙成爲違法行爲，但是在婚禮中所投擲的七彩碎紙卻越來越多。

英國所有的彩色碎紙製造工廠，都正在加緊生產。其中有一間的經理說：「每年這個時候，七彩碎紙的需求最大。各家俱都希望能夠早些得到充足的供應，以便及時應付四月婚禮的需要。」

別以爲製造七彩碎紙是一種簡單的工作。有些工廠每週可以製造婚禮用的七彩碎紙一噸。這個數量，可以製成七千多盒在市面銷售。

但大部份來自擦成粉的紙。

中有些是英國迅產，需要特別製造的，其實是一種幾何圖形的紙。首先，那種輕身的七彩碎紙，是被放進機器之後，會被切成細小的馬蹄形、花形、心形，成爲人結的形狀。

被切碎的彩紙，都倒在一個龐大的容器裏，裏面開動強力的風扇，如果它們互相黏着，風力會將它們弄開。之後，女郎們會將它們裝進漂亮的紙盒或袋子（或木箱子）運出。

港澳輪船枕上口占

未聞道室主

蔴江春流經繞身，元日離家兩地春。醉枕乘流經過海，醉眠奇花入夢頻。

有時，親友們爲了高興，在投擲糖果時用力過度，以致新人們受傷，所以後來人們把糖果的包紙撕碎，再過些時候，人們先將糖果向新人擲去，然後纔向新婚夫婦投擲七彩碎紙，經過另一次轉變，家才將七彩碎紙成爲最流行的代替品，因爲它既方便而又美麗，新人與親友皆大歡喜。

碎紙的習慣，起源於羅馬，意大利。七彩碎紙的英文字「CONFETTI」，本來在意大利文是解作糖果，意大利人結婚時，親友都是向他們投擲糖果的。

市声

山川人物

石门古井之貪泉

吳隱之飲貪泉 清操愈甚

我國各地名石門者多矣，山東省平陰縣北有石門，春秋齊侯、衛侯盟於石門即此；又萊蕪縣西及即墨縣東南，均有山曰石門；河南省滎陽縣西北，有石門山上，有石門水，以過汝陽縣入水流者；縣西之黃河南岸，榮陽之口，亦有石門；左思蜀都賦：「阻以石門」。此石門即居四川省平武縣。漢武帝使唐蒙通南，開道者，由漢至於此。石門在巴縣東南，亦曰石門。此外，尚有石門山在湖南省，石門縣，漆江之流，皆有石門山，不勝枚舉矣。粵東西北約二十里，有地名石門，屬南海縣境，地居二水，溯江之源，俗有夕陽照江，一片丹朱映眼，爲羊城八景之一也。初，漢南越王趙佗築南越王城，鄭大夫呂嘉相，太后有淫行，國人不附，欲誅嘉以石爲門，以西爲石門，是嘉相也。初，漢南越王三兵五，以石爲門，使石門中，有城。又曰石門，世曰「石門返照」，中有石「貪泉」，乃江中小洲也。粵中石門之北，有「貪泉」，至於明末，嶺南人士之貪，以此爲言。我國南嶺，大臣作亂，攻殺太后，井

翌年，隋碎破，石城，即此。是而亡。現今石門有古井口，俗謂貪泉是也。晉書良吏傳：吳隱之性廉潔，陳安帝時，以龍驤將軍，廣州刺史，未至二十里，地名石門，有水曰貪泉，相傳飲此水者，易廉潔之性而爲貪，隱之至泉所，酌而飲之，賦詩云：「古人云此水，一歃懷千金，試使夷齊飲，終當不易心」。及至州，清操踰甚。今湖南有郴縣，位於桂陽縣東，郴江西岸，昔爲郴州府治，縣之西南，倘有蘇仙嶺。其地有溪，亦曰貪泉，水經注：「耒水又西，黃水注之，水出縣西黃岑山，其水東北流，有石泉，溪水甚小，多見不出，俗謂之貪泉，飲者輒冒於財賄」，同於廣州石門貪泉矣。」雯因及之。

另立建德爲王。西元前五年，武帝治樓船，高十餘丈，旗幟加其上，甚壯。以楊僕爲樓船將軍，大舉南下，又命路博德與王分路討呂嘉，嘉逸作石門，守於江畔拒之

古人云此水，一歃懷千金。試使夷齊飲，終當不易心。

·頤齋·

女戒女傭

六 胡笑百年

阿端指着答之曰：「因我歸寧兩日，便許官府，我不願擲頭露面也。」侯三姑曰：「良家婦女，出外兩日，不知其蹤跡，便謂之『失蹤』。倘失蹤而仍不報案，恐會官廳疑之。」阿端日：「我甚不願此時去報案，而官廳恐不見信也。」「今我姊不歸已兩日矣。你相不願向官報案，又不願向父親說知，你須明白，你不從我之策，不知你作何打算？此事究至由你弄出來，你不可解。」侯三姑日：「我此時心煩意亂，與彼姊不安慰我，反從而恐嚇我，何其心也。」阿端憤然曰：「我所講句句係實話，並非嚇你。姑且待至明日，如何？是日無消息，明日即是最後關頭。」語已，欲起而去。阿巧以其作此語，近於決絕，乃謂之曰：「你今日還勿同家，暫留此處陪我，因此來向須你留此幫忙也。」侯三姑乃諾而不去。

及暮，阿有輿夫邪許聲，至門外而止，旋聞有叩門者，女傭出而啓，喜而呼曰：「大少奶歸矣。」室內人聞聲，皆出而視，果見端歸發而入，眾相問訊。其姊先問之曰：「阿端，你前後離家，將三日矣，你究竟匿在何處？令人提心弔膽，食不安，寢不眠，此後不可再作此驚動也。」端曰：「我始終住在蘇家，並未有往別處。」其姑曰：「照你之言，又與蘇姨太之言不符。蘇姨太乃謂你前日午飯後，即輸回家，究竟你又到何處？以前之事，不必再提，但此時須要講實話，方能令人解去疑團。」

端聞此，又局局而笑，不作答。其母乃厲聲謂之曰：「阿端，你今已作大人，非復小孩子也。離家數日，並非尋常之事，豈能以一笑了之？須明白講出來。否則，老爺聞此事，來問你，你作此小孩子氣否？」端婦乃答曰：「我始終未有離開蘇家，蘇姨太則我前日已離她家，是她不宜以假語騙人。」端婦曰：「此何事？不宜以假語騙人，」端婦曰：「那麼你何以作此假語？我初時亦不知，果乃留我住兩日，我不甚願意，然其陳於我前曰：『我向你家講大話，又留你住此兩日，倘不受此種懲戒，恐不久我又故態復萌。此時可以寄碎其夫婦之衷腸，雖道他日不致爲其婦之身體乎？我既亦爲你學習此種懲戒，我何忍令與妹受其夫之虐待？惟有故作疑陣，使你姊妹，暫時避開，則你夫當必大悔大悟，猶改前非，不再虐待其婦，豈非家庭之福？我之用心至正，惟手段不免離奇，你原諒我之心跡，』」

云云。是蘇姨太過於愛我，致令家人受驚之故由也。」

（中略）

男・人・的・腦・骨

據猶太神話：上帝「耶和華」創世紀的傳說中，創造世界，第一個女人的夏娃，是由上帝用亞當身上一根肋骨變成的。故自在地上存在的東西，都是上帝把泥土和水創造出來的，作爲一切創造物所據上上有一根肋骨，所以男人很容易被女人迷惑——男人的肋骨比女人少了一根。

但是上帝造物的時候，和男人的肋骨一樣多的男女，比較多；所以男人的肋骨，並不少了一根。

又據「聖經」教訓——創世紀第一章中記載：上帝創造萬物，天地之初，一切水動物等生物，開始了這一切東西，之後，上帝造男人，並不是男人骨骼裏邊的女性的肋骨。男人根本並沒有少了一根肋骨呀！(滄子)

瑞士的解剖學家維薩留斯氏，於一五四三年出版了他的名著「人體解剖學」，肯定男女的腦骨一樣多，男人並不比女人少了一根肋骨。歐洲人震動了。

（男人無享受者，於是就把女人看成是男人的肋骨。）

社東西集

南平

行樂及時

有人想樂而不可及，有人過之，有人不及，奈何奈何！

不及的會比及的多，比過於更多，於是乎，時雖及而行不及，也於是乎，可樂也成爲不樂，對不起，在娛樂場裏的有多少人？在娛樂場外的，又有多少人？在娛樂場內的同樂，不得其門而入者，他們也樂嗎？他們不是不想入，是入不得。爲什麼入不得？因爲他們不及。不是過不及，而是他們的條件及不上那有入娛樂場條件的人。故所謂及時行樂，不必勸，也勸不來的。

可樂的條件，入娛樂場要錢，消費要錢，不說，清風明月不用錢，誰都可以享受，而且還是最便宜的樂，然而偏偏並非人人都能看清風，撐着俗眼去欣賞明月嗎？春天雖然有種種節目，也有種種的玩意，但心情不樂，朋友拉你去喝茶，跳舞，上舞廳，請你去看電影，對大聲，也不會覺得這就是行樂的。

不過，很難預料，我們不妨把及時行樂，這話作較低限度的解釋；在某些時候，比較可樂的，不妨樂其一樂。這個樂，雖不及那些樂者的樂，但在生活的意義裏，稍微輕鬆一下，是必要的。范文正先天下之憂而憂，後天下之樂而樂，不失其爲樂的，但可以樂則樂，雖無金縷衣，還是少年時，莫道花不好，勸君折一枝。

說法。

這說法是對的，人是求樂的動物，有可樂而不樂，就近於自虐，因此，及時行樂，是生活上十二分合理的。

春天是行樂的時候，古人在春節中定出種種節目，由元旦到人日，是拜賀酬酢的日子；元宵更是狂歡的良夜，清明踏青，士女競春，伊甘相聚，加以四時風俗的聚會，種種熱鬧，幾乎大部份集中到春天來，人孰無情，對此而木然者，未免辜負此生。

問題是一個「及」字，人類到底和植物有別，鳥春而歌，草木及春而發，這是自然而然的現象，可是人呢？就有許多不能自然而然了，人能一一及春而行樂嗎？不是他們不想，而是他們不能不想者，少年時的可惜，可是沒有。誰不想着好花，誰不想伸手去折，可是折不得；既沒有金縷衣，就祇好錯失芳華；既不能惜取少年時，就祇好攀人家的好花；既不能折得好花，就祇好望着空枝。有人有可樂而不知去樂，

「勸君莫惜金縷衣，勸君惜取少年時；好花堪折直須折，莫待無花空折枝！」這是行樂及時的

雖無金縷衣，還是少年時，莫道花不好，勸君折一枝。

秘魯隊臨別顯威風 昨大勝華聯

五比一上半場可觀 下場換人華聯不振

【本報訊】秘魯足球隊在港原定賽事已告完畢，再延至明(十四)日始離港東返與東方聯軍赴台灣訪問，承華人足球員聯誼會邀約，于昨(十二)晚在政府大球場與華聯隊作一場義賽，為球員會籌款建會及福利基金，比賽結果，秘魯隊以五比一大勝華聯。

由于是役秘魯隊的一次演出精彩，故昨日球迷到場觀戰者頗為擠擁，大球場上，超過九成有客，場面頗為熱鬧。

雙方登場人選均有變動，華聯正選有黃志強、劉儀、何祥友、楊偉韜不出，由郭秋明、李國華、劉志霖、劉錦照補上，秘魯隊有保利華、保拉地、賈施亞係動，調過去在港數役未露鋒的羅丹流及M．江沙里兩人上陣。

華聯未以原陣應戰，實力已削弱，再因鬥志並不旺盛，失敗自甚意中事。不過，上半場各人踢來尚具努力，雖然郭秋明接球脫手漏入網而枉失一球，亦僅以一比二落後。且姚卓然妙射破網的一球，鏡頭非常精彩，故上半場戰情尚能拉緊和可觀，可是下半場後，華聯陣容大事調動，攻守力均打折扣，後勁亦差，乃為秘魯隊大敗。

郭秋明雖曾扳救對方數個有力的射門，但演出並不好，第一球之失，更應負全責。羅北與李國華也欠穩，前鋒最失人望的首推中鋒劉錦照，毫無威脅，幾有球必失。右翼莫振華因為手傷初愈，踢來仍多顧慮，作用不大。劉志霖則上半場演出頗佳，下半場卻踢得稍遜。最出色的後防有郭錦洪，前鋒則姚卓然。

秘魯隊因為要爭取觀眾好感，昨夜踢來絕不敢大意，踢數場打。他們依然以其純熟走位與準確傳送為優勝本錢，但由于射門工夫差，也曾浪費不少很好的激進機會。

他們全隊最出色的仍是把關的卡賓納和安德里、杜列告三人，而杜列告的傳送美妙，球到人到，更是鋒線中最具威脅的一人。

郭秋明接球脫手 華聯先枉失一球

姚卓然妙射建功鏡頭精彩

頭場加插的序幕戰，中西裁判對星島征英隊，比賽結果，星島征英隊以一比零勝中西裁判。接着秘魯隊及華聯隊球員先後登場，由球員會會長蔡惠鴻與雙方球員握手，女影星尤敏行開球禮後，大戰展開，秘魯隊攻勢甚盛，華聯腹地頻多驚險，十八分，杜列告斜刺切入，突擊射門，越門而逝。

十九分，秘魯隊又攻入華聯禁區，梁他和高吊在華聯門前的杜列告再輕輕頂交丹尼加傾後勾射，郭秋明原已接穩，不料從臂縫球滑入網內，華聯乃枉失一球。

秘魯隊進攻至廿四分，羅丹流發炮，杜列告向門右下角抽射，角度美妙，前去勢勁，郭秋明飛身撲救，僅負角球。

卅二分，杜列告與布仙奴箭門，布仙奴在底線劃出，郭秋明出迎，杜列告射入空門，秘魯隊以二比零領先。

華聯雖迭失兩球，並不氣餒，竭力反攻，卅四分，姚卓然中路進軍，傳與劉志霖，劉志霖即行直入，馬上交回姚卓然抽射，角度奇佳，卡賓納撲救無效，球從右柱穿入網，扳成一比二。

扳成後，華聯士氣大振，加緊發動攻勢，數度攻入秘魯隊門前，但無建樹。秘魯隊亦多次侵入華聯腹地，再無紀錄，上半場完，秘魯隊暫勝二比一。

下場 客軍 更佳 優勢

下半場易地交鋒，雙方陣容均有更調，秘魯隊有布仙奴退出，由阿佐拔接替其右翼。華聯則有高保強、陳輝洪、姚卓然三人退出，分別補入吳偉文、林尚義、郭錦洪。換隊後，秘魯隊三分鐘即攻華聯，杜列告單騎深入，直抵門前，郭秋明以形勢危急，擲出在杜列告腳下撲去皮球，但球落門前，卡拉高接到「執死雞」射入空門，三比一，秘魯隊佔先。

四分鐘，華聯有一個很好勝球機會，劉錦照單刀，不料門前失機，徒勞無功。

十二分，丹尼加射入一球，越位在先無效。廿四分，杜列告近射，射得過正，被郭秋明接去。

廿七分，劉錦照盤球，秘魯隊底綫傳中，卡賓納拍出，莫振華截得，隨即射門，但卡賓納翻身接去。此後秘魯隊大舉進攻，廿八分，杜列告門前數碼射斜。卅一分，杜列告勁射中柱彈出，卡拉高再射得手，成四比一。卡拉高即于此時退出比賽，換入阿佐拔任中鋒。

四十分，羅丹流傳中，卓家門前十數碼力頂破網，鏡頭美妙，秘魯隊又添一球，成五比一。

華聯敗局已成，更無心戀戰，但秘魯隊亦再無所獲，遂以五比一終場，秘魯隊擊敗華聯。兩陣如下：(國)

(秘魯隊)

安德里
卡賓納　E江沙里
卡山尼　M江沙里　羅丹流
阿佐拔(下)　梁他和　卡拉高(先)(後)　卓丹尼加　杜列告　布仙奴

(港華隊)

郭秋明
羅北　李國華
郭錦洪　吳偉民　高保強　林尚義　陳輝洪(上)(下)(上)(下)
莫振華　姚卓然　劉錦照　劉志霖　黃志強(上)(下)

甲組足球聯賽形勢

（截至二月八日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
東方	十四	八	四	二	三十	十七	二十
南華	十二	九	一	二	四二	十六	十九
傑志	十四	九	一	四	五一	廿一	十九
九巴	十二	七	一	四	卅二	十六	十五
愉園	十二	六	三	三	廿五	二十	十五
東華	十三	七	一	五	廿五	十七	十五
光華	十四	五	四	五	廿九	廿八	十四
警察	十三	五	〇	八	卅三	五〇	十
中巴	十三	三	四	六	廿一	卅九	十
星島	十三	四	一	八	廿七	卅八	九
陸軍	十四	四	一	九	卅四	卅七	九
中華	十四	一	一	十二	十三	六三	三

今日聯賽獨幕劇

東華與警察交兵

下午四時在花墟上演

【本報訊】今天甲組聯賽，僅得警察對東華一場，下午四時，在界限街場舉行。原定東方對星島一場，已改期。

目前接近降班邊緣的甲組球隊，有中華、陸軍及星島三隊，而警察與中巴僅比星島及陸軍多一分，不能安枕無憂，故將來警察的演變如何，值得注意。目前東華已有十五分，可說「比上不足，比下有餘」。

因為本星期日東華與東方，聯袂赴台，與秘魯隊作賽一場，但東華曾要求改期，警察不同意，故今天東華要披甲上陣。它的主將姚卓然與陳輝洪，昨為球員聯誼會與秘魯隊作義賽，今天再度出馬，不無疲乏之虞。

東華在第一週聯賽時，曾以三比〇大勝警察隊，再度近績佳，東華最近戰績佳，再獲勝利並非奇事。

警察隊在第二週的球事，未見得意，一比五敗于南華，三比六敗于傑志，都演未所長。它在第一週初期的熱烈戰鬥，全賴旺盛的士氣，後因內部意見問題，一蹶不振。現在會華與與澤霖等雖已「解凍」，但戰志尚未恢復。故預料今天東華若以全力應戰的話，可再度勝。(戒日)

(警察隊)

陳挺福
伊恩士　張世強
鄭榮根　聶瀾達　區志賢
郭文森　傑
阮海邦　吳澤霖　曾士　畢華

(東華隊)

黎展球　鄧演英
黃志光　姚卓然
郭秋明　吳偉民　張子岱
杜水閣　陳輝洪　羅國泰　區彭年

今日足球聯賽

(甲組)
警察對東華　下午四時　界限街場

(預備組)
警察對東華　下午二時半　界限街場

(乙組)
太古對後備　下午二時半　海軍球場
海軍對電話　(下午四時)　海軍球場
小榮光對冠軍　(下午二時半)　跑馬地場

(丙組)
渣華對獄吏　(下午四時)　跑馬地場
郵局對鳳影　下午二時半　跑馬地場
煤氣對天祥　(下午四時)　跑馬地場
太華對愛約　跑馬地場
九龍會對元朗
港大對麗聲　薄扶林場

義賣賣皮球 得款三千八

蕭明、傅泉笙、黃培麗，各買得一個。

【本報訊】昨晚球聯會與秘魯隊義賽，中場義賣皮球，由亞洲影后尤敏主持，張觀與祖任司儀，共賣皮球三個，結果蕭明、傅泉笙，各以一千三百元，買得一球，黃培麗小姐，亦以一千二百元，買得一個，但總播音機屢請黃小姐領球，但總不見人下來，結果還是王志聖代領。(火)

體育

脫鞋開球 皇后了不起

花絮篇 ・霹靂火・

昨夜補場，大排長龍，情況熱鬧，原因第四仗是華聯輸了秘魯，今再比賽，勝負使人心掛。足總秩序人員交換為方便球迷，現在場館實票，可是門外排擠人爭先恐後，警司國強秩序維以為持，傳令不許發售，故場內有牛佬，及場館大部份是空位，大約少賣三千張球票之數。據場地主委胡鴻開，全港人數二萬五千一百四十七人，就數八萬六千一百三十七元正。如果爆滿，可達九萬餘元。

客軍和華，先在沙華新影片紀錄，賽前鞋上掛掛油，上球場在更衣室內人人以豬油擦鞋上。有問客軍甚麼緣故，客軍解釋，因豬油塗上鞋面，皮球不會滑腳，同時使軟了鞋皮，易於控球。

瑪姬柯理入陳兆屏，伊人不見，卻原來此公這日忙碌，健體發熱，在旅店休息，此乃徵瑤，並無大礙也。

「大哥」蔡惠鴻，原是球員聯誼會長，他一早蒞臨，華聯領隊黎寶亭在更衣室點兵選將，卻原來教練朱國倫食滯不起，區志賢，主席，公私兼顧，傑志隊，場外維持秩序，他鄉中放勵各兄弟出戰，忙個不了。

「大哥」行開球禮，總幹事張觀與亞洲電影后尤敏，儀態特別緊張，然後一腳踢去，皮球滾了約近六尺遠，座上球迷不少人指為食過夜粥，否則那會開得那麼美妙。有自認世叔伯輩的人說，他之親自玉堂，雙踢小型球，她幼年隨父到球場，踢過幾腳，故此踢來似模似樣也。

祠堂緊要 勝負等閒事

半場休息，華聯球員大部份申請免役，皆言力戰多場，無力支持。姚卓然、陳輝洪，則言明日要警察，後日又要開閩踢球，確不能支持，幸而領隊素得人緣，經一番勸說，祇得姚卓然、陳輝洪、高保強退休。

賽後宋鎧聖入更衣室，大呼輸波不要緊，最緊要顧住個祠堂才是，登時大家笑呵呵，不因輸波而發悶。

今有兩場 公開壘球賽 初級組賽

香港業餘壘球總會主辦公開壘球聯賽，本週秩序相當豐富，秩序如后：

(星期六)初級組：二時，新頭對非常；三時半，熊貓對與斯；逵。

(星期日)初級組：三時半，印度對主教。高級組：十一時，熊貓對南華；二時，大胆對美軍。女子組：九時半，寶英對杜里奴。

銀牌足球賽 足總秩序 通告更正

足球總會昨日發出通告，在前日所發出的銀牌淘汰賽秩序，誤寫「南華對傑志」，實際該場應傑志對愉園，尚未曾確定，須待十七日作賽完畢後始知，故特更正為「二月二十日，特別銀牌半決賽，南華對傑志或愉園」。

・圖片說明・秘魯隊昨晚再戰華聯，圖為華聯後衛羅北，勇救險球之影。(本報記者戊攝)

・圖片說明・昨晚秘魯隊再戰華聯，並舉行皮球義賣，圖為足球員聯誼會總幹事張觀與叶儀，亞洲電影后尤敏小姐手持皮球之影。(本報記者戊攝)

全港公開田徑賽 今在大球場舉行

男女子比賽秩序共廿四項

【本報專訊】香港田徑總會主辦的本季第四次公開田徑比賽，定今日下午時二時假掃桿埔政府大運動場舉行。參加競技田中、西男、女田徑好手凡二百十五人，屆時將作廿四個項目爭逐(男子組十六項，女子組八項)。從參加名單點將中，男子組十六項爭霸，一百公尺、二百公尺短跑以爾沙名將孫敬遙實力最強，可望在短跑中稱霸。外將谷巴，拔萃梁麗，可望爭佔一席。四百公尺，以拔萃莫天福勝望稍高。八百公尺和千五百公尺兩項中距離跑，四九營野戰部隊名將積砥遜，可望囊括兩項錦標。五千公尺長跑，則南華將陳鴻文，李季近況較優，可望高佔鰲頭。

中、低兩欄，為南華葉國平拿手好戲，法將恐非其敵。一哩，以鄧昭爵步驟較逸。彭冲，稱霸，洋將奇勒，可爭佔一席。陸軍三鐵能手烈特，實力雄勁，可望高佔標頭、鐵餅兩項冠。田賽中，南華跳手，可在跳高一項主。四百公尺接力跑，以拔萃隊四條實力平均，可望稱雄。女子組，南華主將伍霽爽，今日如有水準演出，可望在跳遠、高一項，二百公尺、跳遠三項稱霸，隊友鍾寶餘奇佔前名位。跳大運動場，中西田好手在新界學聯女子彩演出。(致)

雙東聯軍返國

林尚義不隨隊

專機提前於八時半起飛

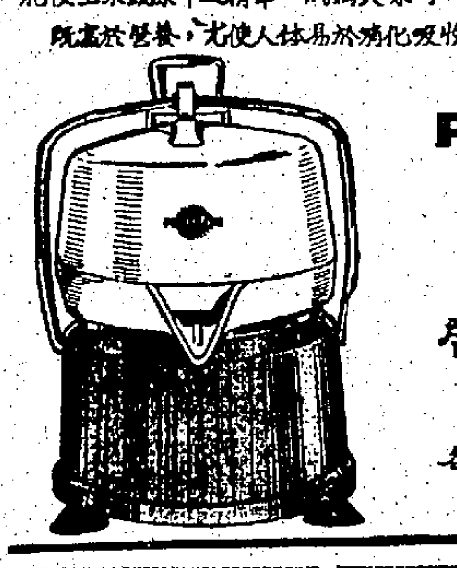
【本報訊】秘魯足球隊雙東聯軍同團赴台比賽，定十四日啟程，據消息稱，該專機提前於上午八時半起飛，華協會昨已知會當選球員。此行有林尚義因無法請假，未能隨隊出發，將由吳偉文踢中堅位置，李炳照踢右後衛。又球證賀景聰不能隨隊，由陸連桑補上。(火)

家有秘方

家藏者：位元堂
方名：扶正養陰丸
主治：日久咳嗽，陰虛內熱，痰多氣喘，腦弱氣滯，體弱多病，常吐白痰，胃不消化，虛不受補
用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服，症重者倍用，氣香味甜，不論男女老幼孕婦產婦四時可服
按：此丸藥性平和，不寒不燥，擅能除痰止咳，補血養陰，故醫治久咳吐血，神經衰弱等症，確實萬分應驗，並有功用說明函索即寄
香港深水埗荔枝角道位元堂謹告

飲常 新鮮果汁
可保持健康，增進快樂，
能補活潑，常駐青春，
更可使容光煥發，
皮膚幼嫩。

德國 進步牌 榨汁機
能使生果蔬菜中之精華，成為美味可口之鮮汁，
既富於營養，尤使人體易於消化吸收。
PROGRESS

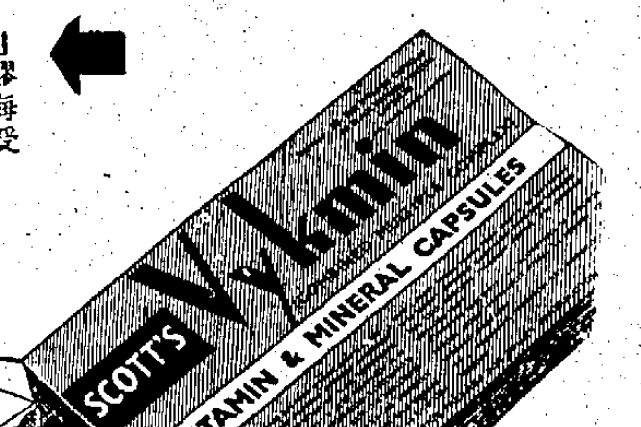


遠東總代理：
啓明有限公司
東亞銀行大廈805室
電話 25715, 28456
各大電器行均有代售

憂慮中年後的健康問題嗎？

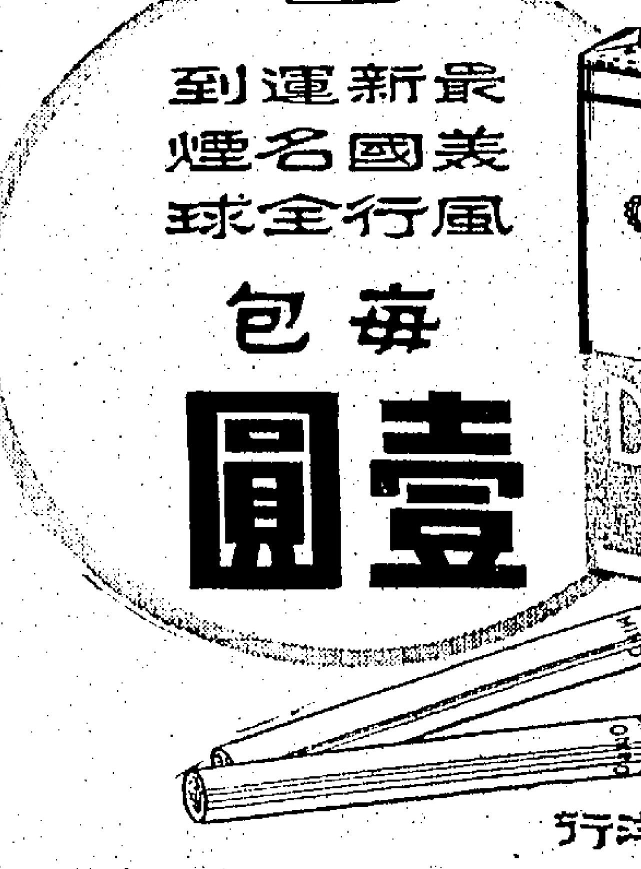
請即日開始服
「維克命」
延年益壽
精力不衰！

「維克命」供給八種額外維他命和四種額外鑛質
「維克命」丸供給您所需要的一切營養素，分量均衡合理，恰到好處。
「維克命」丸另一重要特點是，膠囊內的成份，保証穩定不變，每日劑量都用金屬紙箔密封，不受光，熱，與潮濕影響。
請每日服「維克命」丸紅黑各一顆。
「維克命」丸細小易於吞服。



維克命
維他命丸
SCOTT'S
Vykmin
英京司各脫乳白魚肝油有限公司出品
總經理：英商卜內門有限公司 4A2

都美香烟
美國超級濾咀長煙
美國馳名八十餘年名廠出品
最新運到
美國名煙
風行全球
每包
壹圓



總代理：義隆洋行
經銷處：有成行 電話：四二七五五・四四一九六三

外科名醫 李炎球到港
痔瘻痔漏・瘰癧跌打・特效秘方・病驚奇
失望難症・限期根治・上午贈醫・連藥一元
秘製特效 滅痔靈 患痔不必驚・即買滅痔靈・翻花痔血痛・自服連根清
地址：北角渣華道水街十號二樓(即北角電車總站左邊)

聖瑪利戒烟醫院

股市交投突呈活躍 昨成交逾四百萬元

行情普遍扳昇以公用類最暢成 置地公司成萬餘股價昇七角半

【本報訊】昨日股票市交投，突呈暢旺，成交總值四百零四萬八千元，行市大勢向好。茲將各股交投情形分述如下：（按：起跌係以當天收盤與前市尾盤比較）……[illegible]

泰國輸出米額 港星馬佔最多

港市交投暢旺成交呈穩定

【本報訊】昨（十二）日本港米市，交投……[illegible]

工商界

金鈔市堅穩 米紙續激昇

期米尾盤一·五九

【本報訊】昨天紐約轉服務……[illegible]

工業用紙最搶手 白報紙來價仍穩

瑞典盒咭紙疏須本年九月付船 港商曾向歐訂入玻璃紙及書紙

【本報訊】洋紙本銷……[illegible]

港五金市勢呆定 鋼鐵廠業務尚好

多接至五六月訂單市價仍按穩

【本報訊】本港五金……[illegible]

美信託投資股份行情

據金馬利公司報導二月五日美信託投資股份行情如下：

（股名）	（賣出價）	（買入價）
Atom Dev Mut	5.20	5.68
Canada Gen Fd	13.63	14.74
Canadian Fd	16.67	18.03
Canadian Int Growth	9.73	10.63
Chemical Fd	10.70	11.58
Dreyfus Fund	13.72	14.91
Electronics Inv	7.36	8.04
Found Mut Fund	10.33	11.23
Fund Invest	8.98	9.84
Groug Com Stock	12.25	13.41
Instit Found	10.41	11.39
Instit Growth	10.75	11.76
Instl Income	6.57	7.19
Inv Tr Boston	11.08	12.11
Mass Inv Tr	12.91	13.96
Mass Growth	13.55	14.65
Telev El Fund	7.62	8.31
V. L. P.	10.75	11.76

西德滙價 調整掛高

【本報訊】昨（十二）日本港有關外滙銀行之外滙牌價，又將西德滙率加調整……[illegible]

本港金融行情表

民國四十九年二月十二日

九四五K金	
開市	251.500
收市	251.500
最高	251.625
最低	251.500
美鈔期貨	
開市	5.70875
收市	5.71
最高	5.71125
最低	5.7075
宋紙	
開市	1.5875
收市	1.59
最高	1.59375
最低	1.5875
美電	
最高	5.73
最低	5.7275
通天單	
最高	5.72
最低	5.72

雜幣	
加拿大紙（大）	5.9675
加拿大紙（細）	5.9475
大披紙	1.839
細披紙	1.83
大旁啤	.8325
匍幣	.983
正鎊	15.92
雜鎊	12.(2
人民幣（大）	1.00
人民幣（細）	.67
埃及鎊	10.00
南非鎊	15.60
東非鎊	15.15
西冷紙（百計）	90.00
印尼新荷盾（百計）	2.30
法郎（萬計）	114.00
瑞士（百計）	130.50
日本紙（萬計）	142.50
台幣（千計）	123.50
台滙（千計）	130.50
暹羅（百計）	26.125
菲國紙（千計）	65.00
新貨（千計）	63.00

砂糖市推企

國際原糖雖然報昇 港市現勢來多去弱

【本報訊】雖則國際原糖售價曾一再報升……[illegible]

台灣土產 大量輸港

【本報訊】台灣土產……[illegible]

膠價 扳硬

【本報訊】昨洲橡膠……[illegible]

市情表

西藥 [illegible]

糖類 [illegible]

麵粉 [illegible]

米糧 [illegible]

阿華田含有豐富滋養成份 麥精牛奶雞旦及各種維他命

日中思慮及勞神業務消耗精力甚大需要特别多量滋養質以資培養

阿華田採用天然最佳食物精製而成能特别供應大量滋養質素維護健康增強體魄

阿華田

總批發：怡和有限公司

荔園遊樂花園

壁上飛車

動物園 珍禽異獸 水陸奇畜 免費參觀

人海一 [illegible]

荔園粵劇團 萬紫千紅總是春 張君瑞三氣賈寶玉

楊貴妃艷舞

平劇 九曲橋

荔園舞廳

西餐廳

鴛鴦江遺恨 下集大結局

金國 民華 台舞新 聲明 國際 樂賓 即日

麗都 萬里琵琶關外月 主演 芳艷芬 任劍輝

紐約·大世界·好世界

金陵 國民 金華 新舞台

明天大世界戲院 加開十一點正特別早場 三傻 及 七彩卡通 廉收座價弍毛起碼

樂宮 天體女郎 PARIS MODELS

卡通

春戀 APRIL LOVE

西施

狂滿 今天 請早

SISTER LONG LEGS

都城 東樂

第八天映 週末請早

林翠·葉楓

長腿姐姐

新世界 今天五場獻映

工商晚報 分類告白 費廉效大

一天完畫圖插小說　逢星期六、星期日出版

月上柳梢頭

文：河靜
圖：高寶

一

大概是中午十二時許，從昨夜一直睡到現在的史雯，睜開了惺忪的睡眼，怔怔的瞧着燦爛的陽光，許久，才懶懶地伸了一下腰，接着打了一個呵欠，然後從被窩裏伸出兩條雪白的小腿，一骨碌便爬起身來。

她順手檢過那半掛在沙發椅背、半拖到地板上的晨褸披上，史雯邊把腰帶繫好，邊用迂迴的鼻音哼着一首流行的爵士曲，站起來款擺着柔軟的腰肢，行到梳粧檯前坐下，剛想拿起梳子，目光便觸到了擱放在檯面上的一封信。

從信封上那一手熟悉的字跡看來，史雯心裏早猜到了這人是誰，再把信拆開一看，裏邊只得寥寥數行：「雯：我決定這兩天便離開這裏，很想和妳談談，今晚八時請無論如何到鑽石餐廳一晤，在我們多年的交誼，相妳多不致爽約的吧？」

「是他！」史雯喃喃地對自己說，偏頭想了半晌，便高聲喚：「阿鳳——」「小姐！我來了！」出現在房門口的是一個傭人打扮的女人，「是不是要把洗臉水端進房裏？」

史雯搖搖頭，微感消眉心問：「剛才可有一位姓秦的先生找我來過？」

「是的，我告訴他小姐還未起床，叫他轉頭再來，他說還有事，只留下這一封信便離去了。」說畢，阿鳳指一指仍持在史雯手上的信，又問：「小姐！還有別的吩咐沒有？」

「沒有了！妳出去吧！」史雯把信擱回檯上，便背過身子開始梳理頭髮，同時在考慮應該是否應該赴秦邦的約會。

她想：假使秦邦真要在這兩天離去的話，照理自己也該去見他最後的一面的。然而，史雯感到為難的是：邦恐怕因此挑起了彼此的感情，而且，她也希望羅寧不再和他聯繫，假使一旦給他知道，那將怎麼？

剛想到這裏，便聽見阿鳳從大廳外喚進來的聲音：「小姐，電話，妳的電話！」

史雯步出大廳，拿起聽筒問：「誰啊？」

「是我，剛起床嗎？」

「你怎知道？」她聽出了是羅寧，順口問：「你在那裏？」

「剛離開公司，想找地方吃午餐去，妳也來怎樣？」

「我不來了。」她伸手撩了撩鬢邊的亂髮，「還沒有化粧。」

沉默了好一會，羅寧的聲音隔着耳筒又傳過來：「下午我也沒空，那麼今晚吧！現在我們先約好了今晚到那裏吃晚飯去？」

「為甚麼一定要在今天晚上呢？」史雯想起了秦邦的約會。

「妳忘了嗎？今天是西曆正月十五，也是舊曆新年第一個月圓的晚上，我想吃過晚飯後和妳開車到郊外走走，看看月色——」

「這樣冷的天氣，那有甚麼意思？」她岔住了他的話。

「到不到郊外去晚上再行決定，總之今晚妳一定得要和我見面。」

「你這人——真是——我不是每天也差不多和你見過面嗎？」

「今晚不同，月上柳梢頭，人約黃昏後，讓我們也來淺嘗古人的興致。」羅寧說罷，想了一會又說：「妳不是另約了別人吧？」

「誰說的！」她故意裝作嬌嗔的答：「不用先約地方了，晚上九時，我在家裏候你。」

不待羅寧答問，也就掛斷了線。

二

史雯所以約羅寧九時到她家裏，是因為她決定去赴秦邦八點鐘那約會。

晚上，史雯依時去到鑽石餐廳，秦邦早在那裏等候。他是一個長得結實而自傲的年青人，穿着一套式樣已經過時的西服，但並不因衣飾的寒酸而掩蓋得住他英爽的氣概。

就當史雯在他對面坐下之後，秦邦說：「本來我想親自到妳家去辭行的，可是還太早！——」

「我知道了。」史雯瞟他一眼，接住答：「你不是真的要到別處去吧？」

「是的！」他認真地說：「我覺得在這裏沒有多大發展，湊巧我有一個親友在澳洲做生意的，叫我到那邊幫手，我答應了，過境的手續已經辦妥，大概這幾天便會離開。」

史雯用纖長的食指撥弄着面前的銀匙，默然良久，忽然問：「你這次的離去，不會是因為我的緣故吧！」

「這些都是過去的事了。」他搖搖頭，露出一抹苦笑：「妳和我一塊兒長大起來的，十多年了，妳知道我實不能諒解妳的環境和苦衷？總之——」

「我不會怪妳。」

「邦，別不會怪我，你的由衷之言，你心裏一定說我是一個愛慕虛榮的女孩子，為了你的環境不好，致終於離開你，是不是？」

「我不否認有過這種想法，可是，再想到妳的家庭負擔，妳的處境，我實在沒有能力給妳滿足，故此，我再說這種想法，因為我們這許多雜質的愛情是該到結束的時候了，至少羅寧能給妳幫忙，除經濟方面，還幫忙妳踏上今天這紅歌星的地位。」

「那末，你以為我真正愛上羅寧嗎？」

「這是現實問題，愛和不愛是其次。」

「你的意思是說我利用愛情作為一種手段，可是？」

「我們不要再談論這些好嗎？」史雯輕嘆了口氣，凝望着秦邦說：「也許羅寧的真正愛我，但我想我不會真正的愛上他。」

「這就是妳今天心目中的愛情了，我早說過，羅寧的愛情並不是真正的愛情，換言之，妳有太多的慾望和太多的需要，這一切比起單純的愛情似更糊塗而令人炫惑，到那一天妳對人生有了足夠的體驗，便可證明我說的不錯。」

史雯不答，瞧瞧腕錶已是八時卅分，她提議結賬離去，到外邊去走一會。

沿馬路走了幾分鐘，他們不經不覺轉出了海傍的堤邊，秦邦仰望皎潔的明月，給黯黑的海面添上一層薄霧似的銀光，不禁感慨萬千的說：「人生如夢，只過兩天，浩瀚的海洋將要把我帶到遙遠的天涯，此後人各一方，不知那時候才有再次見面的機會呢！」歇半刻，他見史雯仍沉默不語，便問：「妳在想甚麼？」

「我想——」她仰起臉孔，黑而深邃的眸子裏似閃爍着一種奇異的光輝：「邦，真的，你甚麼時候回來？」

「我不知道，或者一年，兩年，甚至永遠……」

「你！」她忽然握緊他的手，但卻不說下去。

他們都同時停下腳步，秦邦詫異地向她瞧着，聽史雯喃喃地說：「我在想你剛才說的那一番話。不錯，我有太多的慾望，也有太多的需要。」

「算了，雯！」

「自從我認識了羅寧後，我便再沒和你來往，你不會怪我冷酷無情嗎？」

「我早說過不會怪妳，愛情是自私的，姑不論羅寧是否真正愛妳，他想單獨的佔有妳卻是真的，當妳不希望有第三者介入，像如我，何嘗不是一樣，但沒有可能。」

「不是絕對沒有可能，我可以給你三年的時間。」

「妳是說要我在這三年內盡力去爭取妳所需要的，何不坦白的說：要我爭取用一大堆財富去換取妳的愛情？」

「我知道傷了你的心，邦，原諒我，這很難解釋。」史雯見時間已不多，再緊握一下他的手說：「你自己珍重好了，祝你前程萬里，去了之後，記得有空便給我來信。」

「我決定不給妳寫信。」他忽然嚷着下頭說：「好的，這三年內，希望妳當作這世界上根本就沒有我的存在，三年後的今天，我們仍在這裏會面，假使不見我來，就是說我永遠不會來了！」

她緩慢地點了點頭，再緩慢地鬆開了緊握着的他的手，聽秦邦又說：「如果妳不來呢！便等如說妳自動取消今天許下的諾言，雯！謝謝妳，謝謝妳給我這一個偉有而渺茫的機會。」

三

秦邦一去，史雯有許多天覺得難過，她清楚他熱愛着她，而自己卻為着種種慾望而負了他的一番情意。她想，要是不有太多的理想，太多的慾望，秦邦這當年時便已認識的愛侶，本來不是絕對沒有和她結合的可能的。現在，他懷着一顆創傷的心去了。那完全是她一手做成的悲劇。然而，這只在史雯心坎裏引起的一陣間的感情，很快便給時間沖洗下去，她到底還是堅持着自己的想法是對的，——設使她需要愛情，便得放棄一切……

可是，史雯可能放棄一切嗎？當然不！她僅能利用天賦的本能，要一步一步的向上爬去，她要名、要利，這兩者早匯成一股強而有力的洪流，推蕩了她的感情，甚至推蕩了她的理智。

正如她曾說過的，她並不真正的愛羅寧，只倚賴他在社會上的地位和財富，能對她有所幫助，故此，史雯不惜把那一份虛偽的愛情，付諸對方手上。

權利和義務是均等的，羅寧既然佔有了她，便得付出代價，在他大力的支持下，史雯漸且紅得發紫，有好幾間電影製片公司為着她的歌聲能吸引聽衆，且有漂亮的外型和相當的聲譽，都爭着邀請她拍攝電影，這在史雯來說，當然不會錯過這由紅歌星而躍登電影明星寶座的機會，唯一使她躊躇不決的，她希望能夠擔任主角的位置，但電影公司也有它本身的如意算盤，誰敢保證一個沒有銀幕經驗的新人拍攝出來的影片一定賣座？故此，他們只容納給她擔任副角。

為此，史雯的交際生活顯得更其忙碌起來，稍與電影圈裏人士交遊，陪他們吃、喝和玩，她這樣辛辛苦苦的應酬自然是懷有目的，可是，卻因此冷落了羅寧，他好幾次在夜總會裏碰着史雯，把她與別人親熱的態度瞧進眼裏，更加挑起了莫大的妒意，於是，他便向史雯提出質問，她辯說要進一步在電影方面尋求發展，那實在是迫不得已的事。

「他們要是捧妳，何不乾脆給妳擔任主角？」羅寧以諷譏的口吻挖苦說：「算了吧！不要空費心機了！」

「你一點不為我的前途着想，只顧吃醋。」

「我只是看不過眼，並非吃醋。」

「其實這算得甚麼？我只和別人交際交際，你便說看不過眼，將來我們要是結了婚，豈非要我和所有的朋友斷絕來往？你這人！」

「我早說過看不過眼並非就是吃醋，妳以為只陪他們吃吃喝喝，便會給妳擔任主角的位置嗎？妳的想法太天真了。」

「難道你有辦法。」

「我？」羅寧深吸了一口煙說：「有錢便有辦法。」

史雯的心弦劇烈震動一下，因為她原來的計劃是想藉此挑起羅寧的妒火，更利用他恃強，從而慫恿他投資在電影方面，讓她擔任主角，而現在，她的計劃看來已逐漸接近成功的邊緣了。

「你可以投資拍電影，由我任女主角。」

「反正製片也是生意，你有的是錢，幫幫我的忙，你可以投資拍電影，由我任主角！」史雯倚着他那一句話又說。

「我向來不做虧本的生意。」羅寧將煙蒂按熄了說：「妳可是要我在妳身上投資，這沒有問題，但事先妳得答應我一個條件。」

「說吧！甚麼條件？」

「嫁給我！」

是第一次，羅寧當着史雯的臉說這一句話，這以前，她以為他說愛她，只不過是說說而已，萬想不到羅寧竟會提出結婚這問題，一時間史雯倒不知如何答覆，只得靦腆地說：「我沒有說不嫁給你，可是——你要我結了婚去當明星，似乎有點……」

「結婚不一定需要公開，也不一定需要經過任何的儀式。」羅寧狡猾地一笑說：「妳嫁給我之後，仍然可以去當妳的明星，一點不會妨礙。」

史雯完全明白過來了，羅寧之要求和她結婚，只是一個比較動聽的名詞，實際上是將投資她身上為要脅，要自己和他姘居，永遠把她作為己有。

「醫生，我的眼睛看不見東西的。」

四

這樣，史雯便搖身一變而為羅寧的情婦。

再一個月，史雯正式卸卻歌衫，一心一意去當她的明星去。但羅寧答應過籌組的電影公司久久還未成立，她一再向他催問，羅寧總是這樣的回答：「不要這麼心急，妳瞧我不是每天都為這事奔跑進行嗎？」

兩個月過去了，三個月又過去了，關於籌組電影公司的事，依然毫無半點表現的跡象，而史雯也開始悟出了那完全是羅寧的敷衍手法，在達到了目的之後，口頭上答應的條件無形中卻被擱置下來。

此時其文，羅寧根本就是想把史雯擺佈，永遠服服貼貼地作為他的情婦，他首先要史雯脫離歌唱的生涯，使她無從與外間人士發生關係，在孤立中只有倚賴他經濟上的供給；另方面不斷對外揚言史雯已正式和他姘居。於是，一切的秘密再也不成秘密，以往有不少傾向史雯追求的人，都礙於這樣故而漸漸和她疏遠，尋且斷絕來往。

這一晚，羅寧陪史雯看完七半的一場電影，跟着提議到夜總會去坐一會。為免碰到太多熟人，史雯堅持要往郊外的大都會夜花園去。汽車沿蜿蜒的公路急駛。她卻一直坐在他的身旁，默然不語。此刻，史雯的腦海裏充滿一片紊亂的思潮，她決定趁早和羅寧攤牌，否則，再這樣下去，後果更是不堪設想。

只過不久，汽車便已駛到大都會夜花園門前，下了車，進裏邊找着了一個面海的位置坐下，羅寧喚侍役拿來一支威士忌，先自斟了滿滿的一杯呷了一口說：

「多麼雅的環境，雯，妳說是麼？」

史雯仍是不答，只凝望着那黑茫茫的大海出神。

「怎麼？妳像懷有甚麼心事似的？」

「我只想問你一句話。」她側睇向他投以一瞥：「你答應給我投拍電影去，究竟有沒有這一回事？」

他楞住了好半晌，然後答：「我曾經和幾個電影圈裏的朋友談過，他們都一致認為這行生意並非門外漢可以做得來的，一致勸我不要投資。再說：妳目前的生活過得甚舒服的，做電影明星究竟不是一件好玩的事，何更挨夜的又不是為了甚麼。」

「但想不到你這麼自私！」史雯冷笑說：「試想一想，你最初曾答應過我的，可是當你達到了個人的願望，便一反以往的諾言，你簡直對不起我！」

「照這樣說，妳後悔嫁給了我不是？」

「我沒有嫁給你！」史雯大聲說：「我們隨時可以分開來的。」

「那末，妳不愛我了，是嗎？」他一些無動於中，仍是一派油滑的腔調說。

「我倒不相信你真正愛我，」史雯盡力保持鎮靜，沒端起眼前的酒來一仰而盡：「愛我嗎？便拿錢來！」

「我已經在妳身上花了不少錢了。難道妳還不心滿意足？」

「難道你在我身上得不到半點代價？」她也反唇相稽的說。

「當然！說穿了這是極之公平的交易，我給妳錢，妳給我愛情，誰沒虧負了誰！」羅寧把愛情這兩個字，說得特別的響亮。

只因一涇史雯受到羅寧當面的奚落，這傷了她的感情，也傷了她的自尊心，然而，她還是強自抑壓住滿肚的怒火，向羅寧說：「你決意取消前議了嗎？」

「這些以後慢慢再談——」

「好的！」史雯截住他說，只這一瞬間，她意識到他們間的關係是該到結束的時候了。

當發生了這一場並不愉快的爭吵，他們這晚下去很少交談，也很少跳舞，只顧喝着自己眼前的酒，只一會便把整瓶威士忌喝光了。

望着眼前浩瀚的大海，有了幾分酒意的史雯忽然從心坎裏興起了一種異樣的感覺。不知怎的，她忽然想起了秦邦，一年多了，自從他離開這裏之後，至今音訊全無，但她彷彿仍記得起他說過的話，不錯！她有太多的願望，也有太多的需要，到那一天才能徹底的滿足她自己也答覆不來。

也就是為了這一點故，致做成了她和秦邦之間的一段距離。

五

「我們走吧！」史雯輕嘆了口氣站起來說。

出了門，羅寧先讓史雯坐上汽車，自己默然坐到駕駛位上，板起了木無表情的臉孔，一踏油門，汽車便如風馳電掣般朝公路飛奔而去。

第二天報端上出現了這一則新聞：「息影歌星偕友出遊，飛車失事。」

躺在醫院裏的史雯，記得昨夜的經過，如何在汽車裏與羅寧再度發生爭執，對方如何在盛怒中失卻控制，在一個拐彎的路口汽車如脫韁的野馬似的越過石欄杆，一直滾向山下，她只尖叫一聲，頭部便被甚麼重物擊了一下，便昏倒不省人事。

羅寧呢！據說汽車墜崖後只受了輕傷，進院數天後便離去。之後雖然他每天都有來看史雯，但史雯對他的態度異常冷淡。

醫生說：史雯前額破裂，臉部也有多處受傷，這些都不打緊，最重要的是她腦部受過劇烈的震盪，非靜養一個時期不能徹底復原。

三天後，醫生替她卸下頭部的繃帶。

史雯嚷着要看鏡子，然而，當鏡子遞到她面前之時，她卻不曉得伸手去接。

「醫生，我——我看不見東西！」

經過詳細的檢驗，醫生斷定因為腦部受過震盪，致影響視覺神經失卻機能。這無情的打擊，無異法官對犯人宣判死刑，史雯在無比的絕望和痛苦中，流着淚請求醫生設法替她治療，使她能有重睹光明的一天，醫生只答允盡力而為，卻沒有絕對的把握。

在醫生悉心的診治下，史雯的眼疾雖見有起色，但仍只瞧見模糊的人影，不能清楚見事物，繼續過了一個時期，醫生宣告已盡了最大的努力，勸她回家靜養，有無復明的希望，只得聽天由命。

驟然間到自己家裏，人世間的一切彷彿對史雯都變成了灰色，肉體上的痛折，精神上的打擊，都使她對人生開始有了新的領悟。自然，羅寧離開她了，誰願意再愛一個盲目的女人，何況他們根本上就沒有愛情之可言？至於其他的親友們，也同樣因史雯環境的轉變而對她輕視，曾熱烈地追求她的男人們，簡直就像完全忘卻了她的存在，連到來慰問的也沒有一個。

「愛情！愛情就是這樣的一種東西！」她告訴自己。「這只是男女間的感情的發泄，互相交換的方式從來那有付出愛情而不講求代價的人！」

可是，史雯卻從不詢問自己，有沒有付出過真正的愛情？

六

寂寞中，她許多時想起秦邦，已經兩年多了，他們曾約定三年後的元宵晚上，在堤邊相會，秦邦會回來嗎？史雯深信即使他會回來，也不會再愛自己，既然沒人願愛一個失明的人，秦邦當然不會例外。

可是，世間上的事往往難以逆料，說來可算奇蹟，史雯以為這一生人再難重見光明，但自去年年底開始，她的眼疾出乎意外地慢慢的好起來，最初，由朦朧到模糊的人影而逐漸辨出對方面貌的輪廓，不够一月光景，竟然霍然而癒，與平常人沒有兩樣。

復明後的史雯，固然衷心自己慶幸，而另方面，卻徘徊於繼續復出歌唱還是從此息影家園這兩條途中，幸而平時史雯早有積蓄，倒不需要急於決定，經一番深沉的考慮，她決意等到秦邦回來之後再行打算。

那是一個最好的證明，證明世間上是否確有真正的愛情，想不到三年前史雯信口之約，在今天來說，對她卻是一個很重要的人生的體驗。

時光過得很快，轉瞬間便渡過了舊曆新年，再十餘天，便是一年一度的元宵，也就是秦邦和她約好了見面的那一天。

這天，史雯懷着說不出的緊張的心情，一直守候到日落之後，一個人，悄悄地來到他們約晤的堤邊。仍然一樣是浩瀚無涯的大海，一樣是在明朗的月色下，閃着點點的銀光，史雯彷彿置身一個綺麗的夢境裏。她不知道秦邦會不會來，這渺茫的歸來和她相晤，可是，她仍抱着一的希望耐心等候下去。

瞧瞧腕錶，是八時四十五分。

九時正，史雯遠遠瞧見一個人影，正朝她這邊逐步移近，從對方的身段和輪廓看來，十足和秦邦相似。但，他的腳步是這樣的緩慢，慢得全不像是到來赴約的人，正當她狐疑莫決之際，這人已行近了她的身邊。史雯睜着眼睛只向他瞥了一眼，待要呼喚，但喉嚨硬塞着甚麼似的喚不出聲，要不相信嗎？但站在她跟前的，明明不是秦邦是誰？

「邦！」最後，她吃力地叫出了他的名字，便撲到對方懷裏。

秦邦緊緊地擁抱着她，讓她的臉龐依偎在自己的面上，他覺察她的心房跳動得厲害，呼吸緊促，並且從眼角旁邊滲出了一顆豆大的淚珠。

「雯！」他輕撫着她的肩膊。

「我——我——」她抽噎着說不下去。

「我全知道了。」秦邦低說：「妳在一次汽車失事中喪失去視力，但不要難過！這不是說妳失掉了全部的人生。」

「你仍然愛我？愛一個盲了的女人？」

「雯！」他感情地把她再擁緊一點：「我很慚愧，這幾年來我沒有得到妳所需要的一切，只想回來給妳一顆不變的心。」

「這是說，即使我盲了，你也一樣愛我？」

「是的！」他點了點頭：「但這有甚麼用處，到頭來我依然沒有能力——」

「不！」她仰起頭來，用兩片柔軟的櫻唇堵塞住他的嘴部，不讓他再說下去。

這樣熱烈地擁抱了一陣，秦邦輕輕地把她推開一點，像三年前一樣，他發覺她黑而深邃的眸子似閃耀着一種奇異的光輝，忽然，他想起了甚麼的問：「是呢！妳看不見東西，誰給妳引路來到這裏？」

史雯嫣然的一笑，沐浴在皎潔的月色下，她覺得這應是對他說明一切的時候了。

三年後的元宵夜，秦邦和她又在原地方相聚了。

介紹名醫　陳鍾示　大國手　精醫虛弱　尿病　胃病　鼻病　喉病　婦兒　各症

科學中醫師陳鍾示先生為本晚報副刊「飲食健康」撰述人及編譯，一切目前世界未有特效新藥之白尿、蛋白尿、砂石尿、水腫、高血壓、氣喘、肝病、胃腸、頭痛、鼻喉、婦兒、頸症、各種頑疾，不需手術刀圭，純用中國藥丸、藥水，功效奇速，服用簡便，歡迎世界各地僑胞問症寄藥治療，功效迅著，並有臨床專書

腎病研究

內附國府褒揚，治療醫學博士及日本名人十年腎病經過，歡迎附郵二元寄閱。陳鍾示先生寓九龍彌敦道四九四號，診症時間：每日上午十時至一時，下午三時至六時。電話：六八六四二二號

介紹人李茂祥　本報

隆胸星羣·大起反感

服裝專家　創製平胸「明日新裝」

自大「色喉」侯活曉士一手捧紅三十八吋胸脯的珍羅素後，好萊塢星海翻起效尤，製片人也苦煞心思的去發掘「大咪乳」的女星，一則可以大收其利，一則可以刺激影迷，給予他們一新耳目的感覺，誠一舉兩得之妙計，故一時「隆乳高胸」的艷冶女星，便像洪水般湧現銀幕，那些「嬌小玲瓏」的也不甘示弱，多以義乳爲助，以示並不「渺小」，此風吹遍了影壇，就是良家婦女以隆胸爲標榜。由此，可知女性們對健美胸部之嚮往，已成爲時代的流行性感冒了。

最近一位巴黎著名的時裝設計專家狄羅迪發表了一些關於「高胸隆乳」的抨擊，並提出一襲名爲「明日的新裝」，表示實行一致，此乃當即掀起大波，並受到那些擁護健胸和隆乳女性的反擊，下面就是幾位「大咪乳」女星的見解。

三圍四十一、十八、三十五的美國肉彈珍曼絲菲說：「我的母親是胸部高聳而健美的，但因格於當時的風尚，她將它縛束起來，於是看來便成了平胸，而使她的乳房發展不正常，這是萬分野蠻之舉動，並使女性減少了天然的誘惑吸引力。」

來自黑色大陸非洲而具三十七、二十二、三十五的三圍的黑髮女郎瑪美媚妲蓮說：「我率直的反對狄羅迪的謬論，我要穿着能顯露性感的衣服，倘使是女性，我敢斷然說她會同意我此一見解。」

本美人珍納李，三圍三十六、二十一、三十五，對於狄氏的所謂新論，亦不表贊同，她說：「我不同意女性應穿貼緊身、最貼身的衣服，但起碼，不要掩沒她本身的曲線美呢！」

金髮美人金露華，三圍三十七、二十五、三十七，她的見解似較爲中肯些，她不置可否，只說：「那種新論調恐怕沒有女性會支持的，事實勝於雄辯，且聽下回分解吧！」

艾雲娜倫，前屆丹麥小姐，表示女性特有的「健美」是不應被埋沒的，她說：「女性就是女性，怎能沒有她的特徵呢？」

意大利肉彈蘇菲亞羅蘭，頗具見地，她祇簡單的說了一句：「各適其適吧！」

聰明的讀者，你們的高論又如何呢？（南汀）

珍曼絲菲

瑪美媚妲蓮

金露華

珍納李

艾雲娜倫

蘇菲亞羅蘭

影壇巡禮

錯過了一個入圍獎

七日，飛越自台灣返港，記者與一金姓影記去接她，到九龍城下了巴士，剛要步入機場，突有巴士開上人行道，把記者右臂碰傷，該車竟疾馳而去。事後，別人責記者何以不抱下車號碼？否則，即向巴士公司索賠。這等於丟了一個入圍獎。可是，我以爲不死就是中頭獎了。

吳家驤預備見面詞

吳家驤於七日去台，有人問他：「你見到未來的岳丈母娘，怎樣打見面禮呢？」他說：「那容易，有現成的預備好的，我先鄭姬老人家一番稱她口稱：『老夫人在上，小生這廂有禮了』。」曾從說道：「可是你不是演小生的，你是諧角呀。」吳家驤一齊嘿說：「那麼你去吧。」

張萊萊不久回香港

張萊萊從去多到馬來亞去隨片登台，各地對她的批評甚佳，到下她在馬來亞的事都辦完了，不久就可以再來香港，我們好久不見她了，聽說她幸苦得消瘦了一點，其實，她現在胖得好看。

長腿姊姊連日滿座

「長腿姊姊」上映後，無一日不高掛「滿座」牌，好牌子固不靠宣傳，自有觀衆口碑也。

娛樂

評手車伕之戀

庚子

「手車伕之戀」是一齣寫情的戲，它把人類的感情予以昇華到純潔的境界，片中男女主角在愛情裡沒有一絲雜念和煩惱，祇是彼此犧牲，相忍爲對方着想，愛情本來是一種犧牲而不是自私，我們看到這齣「手車伕之戀」不禁低首徘徊，對男女主角的遭遇予以最大的同情。

「手車伕之戀」其重心不明可知，是講一個手車伕的一生，但這位手車伕的一生，是不同凡響，他雖然是社會中低賤的階級，但他一樣可以發揮高尚的人格，他的一生雖然貧苦、折磨、煩惱，但他卻懂得如何捨己爲人，以及發揮了「老吾老」「幼吾幼」的哲理。

在本片首段介紹手車伕松五郎幾段軼事，與拔擊專家打架，搗亂劇場，與對大將無禮的笑話，這都刻劃這松五郎的性格是純樸無邪，爽直明朗的個性昭然若揭。

全片的故事從松五郎救了一位男孩年男而展開到另一橋段，這位思想單純的手車伕從此轉到煩惱的境界，年男的父親是當年的軍長吉岡，他是一個具有新思想的軍人，他並不輕視松五郎，他說可惜松五郎沒有受過教育，否則激他的膽識勇氣，一樣可以做將軍，祇此批判使松五郎引爲知己，所以吉岡一死後，他就成了吉岡一家人的保護者，但人是感情的動物，年青的吉岡夫人本是守寡的寂寞的婦人，從那時扶養年男成人這個過程中，她與松五郎長久相處，祇有她是了解這個手車伕崇高的人格，他們原可以彼此相愛，但一來社會地位懸殊，二來禮教與人言可畏，因此生活在這時代的人，連說出一聲「愛」的勇氣都沒有，祇有把它埋藏到心底，直到死還懷着一點悃悵的心。

「手車伕之戀」是純粹東方形式的悲劇，它顯得平凡中令人感動之處，同時飾手車伕松五郎與飾吉岡夫人高峯秀子兩人的演技已達到爐火純青的階段，一個是粗獷有力，一個是溫厚柔弱，兩個人成個強烈的對比，但微妙的地方也就在此，片中沒有一場戀愛的鏡頭，但愛却隱在男女主角與觀衆心裡，任何人會惋惜、同情，除了殘酷的社會，人類本能上是於有情人皆成眷屬，但偏偏「手車伕之戀」有個使人迷惘和避惱的心，看到苦老、疲倦、失意的松五郎倒在風雪中，像一羣小學生天真無邪地說「松五郎睡着了」，真的他是長久永遠地睡着了。

「七喜臨門」中的兩個精彩場面。

「藝海春潮」

㊀日本橋畔住着畫師喜多川歌麿，以畫美人成名。曾經做過他的模特兒底美女，都會頓時名傳一時。例如淡伶小范，吉原屋的紅伶小菲，都是藉他而成名的。因此不少美女，都爭着做他的模特兒。

㊁日本橋畔茶屋的老闆女斗施，也慕歌麿的名而找他張像。歌麿從她美妙的肉體肌膚那兒得到很高的靈感，因此創作出了一幅傳誦一時的名作。在非同相處之中，斗施對歌麿很是傾心。

㊂寫談情意，激動春心，斗施一時難禁，把歌麿一把抱住，纏倒在蓆上，傾吐她底情意。

㊃與歌麿鄰居的賣金小販甚入的女兒阿雪，很了解歌麿的爲人，知道他只是爲藝術而工作，並非偷香竊玉之輩，所以暗戀上他，並常替他料理家務。她的父親因歌麿日夕與裸女爲伍，很爲她不願踏進，而爲她担心。

㊄在歌麿患名日高的時候，當地官員松平周守備的私人畫師狩野榮川以造勢紙店相遇，榮川與歌麿冷言相譏，互以惡目相視。從此，榮川對歌麿更懷不如人而生妬念。一天，兩人偶然在伊在心。

㊅由於榮川對歌麿的懷恨愈來愈深，所以就收買歹徒來謀害他。有一天，歌麿走過柳橋，突然有十多個惡徒從暗處跳出，向他猛擊。歌麿寡不敵衆，且戰且退。此時正巧歌伎小范走過，把他救了。（七）

嚴俊、李麗華回復拍片　新作「黑夜槍聲」

自赴美國途中回來的嚴俊李麗華夫婦，經過一個時期的休息後，已回復拍片的工作。嚴俊與李麗華聯合作的新作爲一部偵探故事打鬥片「黑夜槍聲」。該片由嚴俊担任導演，李麗華出任女主角，至於男主角，則是起用一位新人，他就是去年投向自由影人陣營的喬莊。

自從「粉紅色的兇手」及「死亡的約會」先後獻映後得賣座後，嚴俊的導演工作顯然是走向偵探片方面致力發展。因此他再接再厲來一部「黑夜槍聲」。

「黑夜槍聲」的演員陣容有李麗華、喬莊、蔣光超、楊易木等。李麗華自七、八年前與嚴俊主演了一部「風雪夜歸人」後，一直就沒有演過偵探片子，如今在這部新片中她可以盡量發揮其優良的演技，並且與夫婿嚴俊合作致力該片的拍攝，使這部偵探故事新片獲得理想的美好成就。

該片已於週前在大觀片場開鏡，現正進行拍攝工作中，而這部新片更是邵氏本年度拍攝的第一部新製品。

慾火焚身

連圖故事

㊉事後，麗娜往找大衛解釋，大衛不諒，麗娜憤離去。在門口遇到強生，又不料她的一切行動，已被她的丈夫振南瞧中跟蹤，因此憤怒地回家取了槍，向二人瞄準。

㊀同時，大衛亦接到啓蒙隨身亡消息，激於義憤，亦決找強生算賬，是時強生與麗娜在遊艇中，振南已趕到來，二人發覺，急將汽艇逃去，適大衛亦趕到來，被振南用槍把他擊傷，再去追他的艇，追趕強生麗娜。

㊁強生麗娜乘艇逃至山邊，避入破屋中，振南追至，用槍向破屋連續發射，誤中屋內所存的炸藥，及至大衛到場，麗娜與強生就此葬身火窟。振南欲與他拚命，振南在心慌意亂中失足，大衛目睹慘劇的發生和結束，不勝唏噓而泣。（完）

香港家庭計劃指導會

本會宥感於香港民衆，每因兒女衆多，負担過重，以致經濟入不敷支，健康不良，爲謀家庭之幸福起見，自應以最新科學方法指導夫婦，計劃生育，或節育，不孕者能生育健康兒女。「婚後」者，使每對婚姻與婚姻同時之認識，本會附設婚姻新義務指導所，婚姻指導缺……

[illegible]（影院放映時間表）

香港　眞光　第一新　皇宮

最後今天

週末請早　嘻嘻大笑

電懋出品現實生活喜劇

七個啤啤一齊家，成籮笑料一齊爆！

波叔主唱　插曲多支　小調新腔　風趣詼諧　聽出耳油　値包票價

七喜臨門

張瑛　梅綺　梁醒波

張清　丁櫻　方華　李飛　西鵬　高魯泉　主演

副導演　鍾啓文

錢財如糞土　仁義値千金　急難相扶助　有喜共歡顏

製片　林永泰　導演　王天林

榮譽大江南北中國電影皇后　胡蝶　主演

銀壇鐵漢　王引

二屆亞洲影展最佳童星　蕭芳芳

性格明星　羅維　領銜主演

四屆亞洲影展最佳演技女角　陳燕燕　客串主演

世界輿論推崇　國際影壇喝彩

民族風格偉大表現

NOBODY'S CHILD

苦兒流浪記

國風公司

集英德義中日荷均有本，全世界學校一致採爲課外讀物，價值可知

故事通俗　演技精彩　娛樂豐富

映期迫近！注意注意

皇都·麗斯

鼎進第二週　今天全港首輪獻映

「一代妖姬」女主角　仙杜拉蒂

最新浪漫喜劇　玉女迎春　特藝彩色　中文字幕

東方　百樂

蓋世黑霸王　Al Capone　中文字幕

第七天映　四谷怪談　七彩中文

跨鳳乘龍　任白波主演

京華　今天　四場盛大獻映

本片女主角：野添瞳　矢島弘子

今天日夜　四場繼續　場場登台　表演歌舞

昨晚優先獻映，盛況空前，佳評如潮！

藝海春潮

瑰麗七彩　中文片上

日本十大影片家　監製　永田雅一

大映公司繼「四谷怪談」又一鉅製出品

長谷川一夫　野添瞳　山本富士子　中田康子　矢島弘子　導演　木村恵吾

新藝綜合體電影　UTAMARO

一天完閱言情圖小說 逢星期六星期日出版

月上柳梢頭

文：河靜 圖：高寶

一

大概是中午十二時許，從昨夜一直睡到現在的史雯，睜開了惺忪的睡眼，任憑那滿室溫暖的陽光，許久，才嬌慵地伸了一下懶腰，接着打了一個呵欠，然後從被窩裏伸出兩條雪白的小腿，一骨碌便爬起身來。

盥洗過後，史雯撿起那半掛在沙發椅背上的長襪，邊把腰帶紮好，邊用她那迷人的鼻音哼着一首流行的英文曲，站起來舒展着柔軟的腰肢，行到梳妝檯前坐下，剛想拿起梳子，目光便觸到了擱放在檯面上的一封信。

她從信封上那一手熟悉的字跡看來，史雯心裏早猜到了這人是誰，再把信拆開一看，裏邊只得寥寥數行：「雯：我決定這兩天便離開這裏，很想和妳談談，今晚八時請無論如何到老地方一晤，看在我們多年的交誼，相信妳不致爽約的吧？」

「是他！」史雯喃喃地對自己說，偏頭想了半晌，便高聲喚：「阿鳳——」

「小姐！我來了！」出現在房門口的是一個傭人打扮的女人，「是不是要把洗臉水端進房裏？」

史雯搖搖頭，皺着眉問：「剛才可有一位姓秦的先生找我來過？」

「是的，我告訴他小姐還未起床，叫他轉頭再來，他說還有事，只留下這一封信便離去了。」說罷，阿鳳指一指仍持在史雯手上的信，又問：「小姐！還有別的吩咐沒有？」

「沒有了！妳出去吧！」史雯把信擲回檯上，便背過身子開始梳理頭髮，同時在考慮着該不該赴秦邦的約會。

她想：假使秦邦只是在這兩天離去的話，照理自己是該去見他最後的一面的。然而，史雯感到為難的是：她恐怕因此挑起了彼此的感情，而且，她也答應過羅寧不再和他踫面，假使一旦給他知道，那將怎辦？

……想到這裏，她聽見阿鳳從大廳外喚進來的聲音：「小姐，電話！」史雯步出大廳，拿起聽筒問：「誰啊？」

「是我，剛起床嗎？」

「你怎知道？」她聽出了是羅寧，便口問：「你在那裏？」

「剛離開公司，想找地方吃午飯去，妳也來怎樣？」

「我不來了。」她伸手掠了掠鬢角的亂髮。「還沒有化粧。」

沉默了好一會，羅寧的聲音隔着耳筒又傳過來：「下午我也沒空，這樣吧！現在我們先約好了今晚到那裏吃晚飯去？」

「為甚麼一定要在今天晚上呢？」史雯想起了秦邦的約會。

「妳忘了嗎？今天是舊曆正月十五，也是每年第一個月圓的晚上，我想吃過晚飯後和妳開車到郊外走走，看着月色——」

「這樣冷的天氣，那有甚麼意思？」她給住了他的話。

「到不到郊外去晚上再行決定，總之今晚妳一定得要和我見面。」

「你這人——可是——我不是每天也差不多和你見過面嗎？」

「今晚不同，月上柳梢頭，人約黃昏後，讓我們也來湊湊古人的興。」羅寧笑了笑，過了一會又說：「妳不是另約了別人吧？」

「誰說的！」她故意撒嬌嗔的答：「不用先約地方了，晚上九時，我在家裏候你。」

不待羅寧答腔，她就掛斷了線。

二

史雯所以約羅寧九時到家，是因為她決定去赴秦邦八時正的那約會。

晚上，史雯依時去到那間咖啡館，秦邦早在那裏等候。他是一個長得結實而面孔黝黑的年青人，穿着一套略已陳舊的西服，但並不因衣飾的寒酸而掩蓋得住他英俊的氣概。

談史雯在他對面坐下之後，秦邦說：「本來我想親自到妳家去辭行的，可是這天早上——」

「我知道了。」史雯瞟他一眼搶着答：「你不是真的要到別處去吧？」

「是的！」他點頭說：「我覺得在這裏沒有多大發展，湊巧我有一個朋友在澳洲做生意的，叫我到那邊幫手，我答應了，過境的手續已經辦妥，大概這幾天內便會離開。」

史雯用纖長的食指撥弄着面前的銀匙，默默良久，幽幽的說：「你這次的離去，不會是因為我的緣故吧！」

「這些都是過去的事了。」他搖搖頭，勉強露出一絲苦笑：「妳和我一塊兒長大起來的，十多年了，難道我還不瞭解妳的環境和習慣？總之，我不會怪妳。」

「邦，這不會是你的由衷之言，你心裏定說我是一個愛慕虛榮的女子，為了你的環境不好我才移情別戀，是不是？」

「我不否認我們都曾有過這種想法，可是，再想到妳的家庭負擔，妳的個性，我實在沒有能力給妳滿足，故此，我同樣認為羅寧這許多難質的愛情是說到結束的時候了，至少羅寧能給妳幫忙，除經濟方面，還幫忙妳踏上今天這紅歌星的地位。」

「那末，你以為我真正愛上羅寧嗎？」

「這是實際問題，變和不變又是其次。」

「你的意思是說我利用愛情作爲一種手段，可是？」

「我們不要再談論這些好嗎？」史雯嘆了口氣，凝望着秦邦說：「也許羅寧真正愛我，但我想我不會真正的愛上他。」

「這就是妳今天心目中的愛情了，我只說過摻進雜質的愛情並不是真正的愛情，換言之，妳有太多的慾望和太多的需要，這一切比起單純的愛情似更有誘惑而令人炫惑，到那一天妳對人生有了足夠的體驗，便可能認爲我說的不錯。」

史雯不答，他腕錶已是八時卅分，她提議結賬離去，到外邊去走一會。

沿馬路走了幾分鐘，他們不經不覺轉出了海傍的堤邊，秦邦仰望被潮的明月，給黝黑的海面添上一層薄霧似的銀光，不禁感慨萬千的說：

「人生如夢，只過兩天，浩瀚的海洋將要把我帶到遙遠的天涯，此後人各一方，不知那時候才有再次見面的機會呢！」歇半刻，他見史雯仍舊默然不語，便問：「妳在想甚麼？」

「我想——」她仰起臉孔，黑而深邃的眸子裏閃耀着一種奇異的光輝：「邦，真的，你甚麼時候回來？」

「我不知道，或者一年，兩年，甚至永遠……」

「你！」她怨然握緊他的手，但却不說下去。

他們都同時停下腳步，秦邦詫異地向她臉着，聽史雯喃喃地說：「我在想你剛才說的那一番話。不錯，我有太多的慾望，也有太多的需要。」

「算了，雯！」

「自從我認識了羅寧後，我便再沒和你來往，你不會怪我冷酷無情嗎？」

「我早說過不會怪妳，愛情是自私的，姑不論羅寧是否真正愛妳，他想單獨的佔有妳却是真的，當妳不希望有第三者介入，譬如我，何嘗不是一樣，但沒有可能。」

「不是絕對沒有可能，我可以給你三年的時間。」

「妳是說要我在這三年內盡力去爭取妳所需要的，何不坦白點說：要我藉個用一大堆財富去換取妳的愛情？」

「我知道傷了你的心，邦，原諒我，這很難解釋。」史雯見時間已不多，再緊握一下他的手說：「你自己珍重好了，祝你前程萬里，去了之後，記得有空便給我來信。」

「我決定不給妳寫信。」他忽然嚙着下唇說：「好的，這三年內，希望妳當作世界上根本就沒有我的存在，三年後的今天，我們仍在這裏會面，假使不見我來，就是說我永遠不會來了！」

她緩緩地點了點頭，再緩緩地鬆開了緊握着的他的手，秦邦又說：「如果妳不來呢？便等如說妳自動取消今天許下的諾言，雯！謝謝妳，謝謝妳給我這一個僅有而渺茫的機會。」

三

秦邦一去，史雯有許多天覺得難過，她清楚他愛着她，而自己知道也在種種原因下辜負了他的一片情。她想，要是沒有太多的理想，太多的慾望，秦邦這個年時便已認識的愛侶，本來不是絕對沒有和她結合的可能的。現在，他懷着一顆創傷的心去了。那完全是她一手做成的悲劇。然而，這只在史雯心坎裏引起的一瞬間的感情，很快便給時日沖洗下去，她到底還是堅持着自己的想法是對的，——設使她需要愛情，便得放棄一切……

可是，史雯可願放棄一切嗎？當然不！她儘量利用天賦的本能，要一步緊一步的向上爬去，她要名，要利，這兩者早匯成一股強而有力的洪流，掩蓋了她的感情，甚至掩蓋了她的理智。

正如她曾說過的，她並不真正的愛羅寧，只倚賴他在社會上的地位和財富，能對她有所幫助，故此，史雯不惜把那一份虛僞的愛情，付諸對方手上。

權利和義務是均等的，羅寧既然佔有了她，便得付出代價，在他大力的支持下，史雯漸且紅得發紫，有好幾間電影製片公司爲着她的歌聲頗能吸引聽衆，且有漂亮的外型和相當的聲名，都爭着延請她拍攝電影，試在史雯來說，當然不肯錯過這由紅歌星而躍登電影明星寶座的機會，唯一使她躊躇不決的，她希望能夠担任主角的位置，但電影公司也有它本身的如意算盤，誰敢保證一個沒有銀幕經驗的新人拍攝出來的影片一定賣座？故此，他們只答應給她担任配角。

為此，史雯的交際生活顯得更非常忙起來，頻頻和電影圈裏人仕交遊，陪他們吃、喝和玩，她這樣辛辛苦苦的應酬自然是懷有目的，可是，却因此冷落了羅寧，他好幾次在夜總會裏碰着史雯，把她與別人親熱的態度瞧進眼裏，更加挑起了莫大的妒意，於是，他便向史雯提出質問，她辯說要進一步在電影方面求發展，那實在是萬不得已的事。

「他們要是捧妳，何不應給妳担任主角？」羅寧以諷刺的口吻向她搭訕：「算了吧！不要妄費心機了！」

「你一點不爲我的前途着想，只顧吃醋。」

「我只是看不過眼，並非吃醋。」

「其實這算得甚麼？我只和別人交際交際，你便說看不過眼，將來我們要是結了婚，豈非要我和所有的朋友斷絕來往？你說人！」

「我早說過看不過眼並非就是吃醋，妳以爲只陪他們吃吃喝喝，便會給妳担任主角的位置嗎？妳的想法太天真了。」

「難道你有辦法。」

「我？」羅寧深吸了一口煙說：「有錢便有辦法。」

史雯的心弦劇烈跳動一下，因為她原來的計劃是想藉此挑起羅寧的妒火，更利用他恃強，從而慫恿他投資在電影方面，讓她担任主角，而現在，她的計劃看來已經漸接近成功的邊緣了。

「反正攝片也是生意，你有的是錢，幫襯我的忙，你可以投資拍電影，由我任主角！」史雯衝着他那一句話又說。

「你可以投資拍電影，由我任女主角。」

「我向來不做虧本的生意。」羅寧抱懶帶揶揄了說：「妳可是要我在妳身上投資，這沒有問題，但事先妳得答應我一個條件。」

「說吧！甚麼條件？」

「嫁給我！」

是第一次，羅寧當着史雯的臉說這一句話，這以前，她以爲他說愛她，只不過是說說而已，萬想不到羅寧竟會提出結婚這問題，一時間史雯倒不知如何答覆，只得訥訥地說：

「我沒有說不嫁給你，可是——你要我結了婚去當明星，似乎有點……」

「結婚不一定要公開，也不一定需要經過任何的儀式。」羅寧狡猾地一笑說：「妳嫁給我之後，仍然可以去當妳的明星，一點不會妨礙。」

史雯完全明白過來了，羅寧之要求和她結婚，只是一個比較動聽的名詞，實際上是整投資在她身上作爲要脅，要自己和他姘居，永遠把她作爲己有。

「醫生，我的眼睛看不見東西的。」

四

這樣，史雯便搖身一變而爲羅寧的情婦。

再一個月，史雯正式卸却歌姬的身份，一心一意去當她的明星去。但羅寧答應過的電影公司久久還未成立，她一再向他催問，羅寧總是這樣的回答：「不要這麼心急，妳瞧我不是每天都爲這事奔跑進行嗎？」

兩個月過去了，三個月又過去了，關於籌組電影公司的事，依然無半點表現的跡象，而史雯也開始悟出了那完全是羅寧的敷衍手法，在達到了目的之後，口頭上答應的條件無形中却被擱置下來。

此猶其次，羅寧根本不是想把史雯塑造成個明星，而是要把她操縱在自己手上，由得他的擺佈，永遠服服貼貼地作爲他的情婦，他首先要史雯脫離歌唱的生涯，使她無從與外間人士發生關係，在孤立中只有倚賴他經濟上的供給；另方面不斷對外揚言史雯已正式和他姘居。於是，一切的秘密再也不成秘密，以往有不少曾向史雯追求的人，都礙於這緣故而且漸和她疏遠，並且斷絕來往。

這一晚，羅寧陪史雯看完七時的一場電影，跟着提議到夜總會去坐一會。爲免碰到太多熟人，史雯堅持要往郊外的大都會夜花園去。汽車沿蜿蜒的公路急馳，史雯一直坐在他的身旁，默然不語。此刻，史雯的腦海裏充滿一片紊亂的思潮，她決定趁早和羅寧攤牌，否則，再這樣下去，後果更是不堪設想。

只過不久，汽車便已馳到大都會夜花園門前，下了車，進裏邊揀着了一個面海的位置坐下，羅寧喚侍役送來一支威士忌，先自斟了滿滿的一杯呷了一口說：

「多開雅的環境，雯，妳說是麼？」

史雯仍是不答，只凝望着那漠茫茫的大海出神。

「怎麼？妳像懷有甚麼心事似的？」

「我只想問你一句話。」她倏地向他投以一瞥：「你答應給我投資拍電影去，究竟有沒有這一回事？」

他楞住了好半晌，然後答：「我曾經和幾個電影圈裏的朋友談過，他們都一致說這行生意並非門外漢可以做得來的，一致勸我不要投資。」

「但想不到你這麼自私！」史雯冷笑說：「試想一想，你最初曾答應過我的，可是當你達到了個人的願望，便一反以往的諾言，你倒對得起我！」

「聽這樣說，妳後悔嫁給了我不是？」

「我沒有嫁給你！」史雯大聲說：「我們隨時可以分開來的。」

「那末，妳不愛我了，是嗎？」他一些無動於中，仍是一派油滑的腔調說。

「我倒不相信你真正愛我，」史雯故力保持鎮靜，燙燒起眼前的酒來一仰而盡：「愛我嗎？便拿錢來！」

「我已經在妳身上花了不少錢了。難道妳還不心滿意足？」

「難道你在我身上得不到半點代價？」她也學着他的口吻說。

「當然！說穿了這是極之公平的交易，我給妳錢，妳給我愛情，誰沒虧負了誰！」羅寧把愛情這兩個字，說得特別的響亮。

只須一瞬，史雯受到羅寧當面的羞辱，這傷了她的感情，也傷了她的自尊心，然而，她還是強自抑壓住滿肚的怒火，向羅寧說：「你決意取消前議了嗎？」

「這些以後慢慢再談——」

「好的！」史雯截住他說，只這一瞬間，她意識到他們間的關係是該到結束的時候了。

當晚發生了這一場並不愉快的爭吵，他們這晚下去很少交談，也很少跳舞，只顧喝着自己跟前的酒，只一會便把整瓶威士忌喝光了。

醉眼朦朧地注視着浩瀚的大海，有了幾分酒意的史雯忽然從心坎裏興起了一種異樣的感覺。不知怎的，她忽然想起了秦邦，一年多了，自從他離開這裏之後，至今踪無音訊，但她彷彿仍記得起他說過的話，不錯！她有太多的願望，也有太多的需要，到那一天才能徹底的滿足，連她自己也答覆不來。

也就是爲了這一桩故，致做成了他和秦邦之間的一段距離。

「我們走吧！」史雯輕嘆了口氣站起來說。

出了門，羅寧先讓史雯坐上汽車，自己默然坐到駕駛位上，板起了木無表情的臉孔，一踏油門，汽車便如風馳電掣般朝公路飛馳而去。

五

第二天報紙上出現了這一則新聞：「息影歌星偕友出遊，飛車墜崖受傷。」

躺在醫院裏的史雯，這時已經甦醒過來，她發覺自己的頭部被繃帶層層裹緊，腦袋像火灼般隱隱作痛，她竭力去追想昨夜的經過，如何在汽車裏與羅寧再度發生爭執，對方如何在盛怒中失却控制，在一個拐彎的路口汽車如脫弦的箭似的越過石闌杆，一直衝向山下，她只尖叫一聲，跟着便像被甚麼東西重擊了一下，便昏倒不省人事。

羅寧呢！據說汽車墜崖後只受了輕傷，進院數樂後便離去。之後雖然他每天都有來看史雯，但史雯對他的態度異常冷淡。

醫生說：史雯面額破裂，臉部也有多處受傷，最嚴重的是她腦部受過劇烈的震盪，非靜養一個時期不能徹底復原。

三天後，醫生替她卸下頭部的繃帶。

史雯嚷着要看護給她一面鏡子，然而，當鏡子遞到她面前之時，她却不曉得伸手去接。

「醫生，我——我看不見東西！」

經詳細的檢驗，醫生斷定因爲腦部受過震盪，致影響視覺神經失却機能，這無情的打擊，無異法官對犯人宣判死刑，史雯在無比的絕望和痛苦中，流着淚請求醫生設法給她治療，使她能有重睹光明的一天，醫生只答允盡力而爲，却沒有絕對的把握。

在醫生悉心的診治下，史雯的眼疾雖則稍有起色，但仍只隱見模糊的人影，不能清楚瞧見事物，繼續了一個時期，醫生宣告已盡了最大的努力，勸她回家靜養，祈禱復明的希望，只得聽天由命。

黯然回到自己家裏，人世間的一切彷彿對史雯都變成了灰色，肉體上的剥折，精神上的打擊，都使她對人生開始有了新的領悟。自然，羅寧離開她了，誰願意再愛一個盲的女人，何況他們根本上就沒有愛情之可言，至於其他的親友們，也同樣因史雯環境的轉變而對她輕視，曾熱烈地追求她的男人們，簡直就像完全忘却了她的存在，連到來慰問的也沒有一個。

「愛情！愛情就是這樣的一種東西！」她告訴自己。「這只是男女間的感情的發洩，互相交換的方式從來那有付出愛情而不講求代價的人！」

可是，史雯却從不詢問自己，有沒有付出過真正的愛情？

六

寂寞中，她許多時想起秦邦，已經兩年多了，他們曾約定三年後的元宵晚上，在堤邊相會，秦邦會回來嗎？史雯深信即使他會回來，也不會再愛自己，既然沒人願愛一個失明的人，秦邦當然不會例外。

可是，世間上的事往往難以逆料，說來可算奇蹟，史雯自以爲這一生人再難重見光明，但自去年年底開始，她的眼疾出乎意外地慢慢的好起來，最初，由瞧到模糊的人影而逐漸辨出對方面貌的輪廓，不夠一月光景，竟然霍然而癒，與平常人沒有兩樣。

復明後的史雯，固然深慶自己幸運，而另方面，却徘徊於繼續復出銀幕還是從此息影家園這兩者間，幸而平時史雯尚有積蓄，倒不急要於決定，經一番深沉的考慮，她決意等到秦邦回來之後再行打算。

那是一個最好的證明，證明世間上是有真正的愛情，想不到三年前史雯信口之約，在今天來說，對她却是一個重要的人生的體驗。

時光過得飛快，轉瞬間便渡過了漫長的一年，再十餘天，便是一年一度的元宵，也就是秦邦和她約好了見面的那一天。

這天，史雯懷着說不出的緊張的心情，一直守候到日落之後，一個人悄悄地來到他們約晤的堤邊。仍然一樣是浩瀚無涯的大海，一樣是在朗朗的月色下，閃着點點的銀光，史雯伏在欄杆上，史雯彷彿沉身一個縹緲的夢境裏。她不知道秦邦會不會來，遠涉重洋的歸來和她相晤，可是，她仍抱着萬一的希望而心等候下去。

聽腕錶，是八時四十五分。

九時正，史雯遠遠瞧見一個人影，正朝她這邊緩步移近，從對方的身段和輪廓看來，十足和秦邦相似。但，他的腳步是這樣的緩慢，緩慢得全不像是來赴約的人，正當她狐疑莫決之際，這人已行近了她的身旁。史雯瞪着眼睛只向他瞥了一眼，待要呼喚，但喉嚨像梗塞着甚麼似的喚不出聲，要不相信嗎？但站在她跟前的，明明不是秦邦是誰？

「邦！」最後，她吃力地叫出了他的名字，便撲到對方懷裏。

「雯！」他輕撫着她的肩膊。

秦邦緊緊地擁抱着她，讓她的臉龐依偎在自己的面上，他覺察她的心房頭動得厲害，呼吸緊促，並且從眼角旁邊滲出了一顆豆大的淚珠。

「我——我——」她抽咽着說不下去。

「我全知道了。」秦邦低聲說：「妳在一次汽車失事中喪失去視力，但不要難過！這不是說妳失掉了全部的人生。」

「你仍然愛我？愛一個盲了的女人？」

「雯！」他感情地把她再擁緊一點：「我很慚愧，這幾年來我沒得到妳所需要的一切，只帶回來一顆不變的心。」

「這是說，即使我盲了，你也一樣愛我？」

「是的！」他點了點頭：「但這有甚麼用處，到頭來我仍然沒有能力——」

「不！」她仰起頭來，用兩片柔軟的櫻唇堵塞住他的嘴部，不讓他再說下去。

這樣熱烈地擁抱了一陣，秦邦輕輕地把她推開一點，像三年前一樣，他發覺她那清澈的眸子似閃耀着一種奇異的光輝，忽然，他想起了甚麼的說問：「是呢！妳若不見東西，誰給妳引路來到這裏？」

史雯嫣然的一笑，沐浴在皎潔的月色下，她覺得這應是對他說明一切的時候了。

三年後的元宵夜，秦邦和她又在原地方相聚了。

近代名醫 陳鐘示 大國手 精醫（虛弱） 尿病 胃病 鼻病 喉病 婦兒 各症

科學中醫師陳鐘示先生爲本晚報副刊「飲食健康」撰述人及編著飲食健康特刊，精醫一切目前世界未有特效新藥之白尿砂石尿水腫高血壓氣喘肝病胃腸頭痛鼻喉婦兒咳症各種頑疾，不留手術刀圭，純用中國祕方藥水，功效奇速，服用簡便，歡迎世界各地僑胞問症寄藥，治療功效迅速，並有臨床專設

腎病研究（內診室）治癒醫學博士及應中國病類謝頌學等函邀請治，據日本名人十年腎病紀錄，歡迎附郵二元寄陳鐘示先生，九龍彌敦道四九四號，診症時間：每日上午十時至一時，下午三時至六時，電話六八六四二號

介紹人 本報 李茂祥

娛樂·樂宮

連日滿！今天請早！

全部特藝七彩·片上中文字幕

TEMPEST

「霸王艷后」女主角：施雲娜曼簡奴

「威震羣雄」男主角：温希扶連

「劍俠唐璜」女主角：維域嘉蘭馥。

「戰爭與和平」巨星：域陀里奧嘉士曼。

「桂河橋」英俊小生：佐富利漢。

十大國際巨星大合演！

特藝透視電影巨片！

派拉蒙繼「戰爭與和平」「十誡」後震動世界影壇巨構！

優待觀衆，不加座價！

十全十美·享譽最隆

亂世情鴛

戰爭慘烈，場面偉大，演員數萬，騎兵五千

攻城略地，鐵騎縱橫！孤城抗戰，玉石俱焚！

Filmed in Technicolor and Technirama

娛樂 明天 十一時正 迪士尼卡通 十二時半 普天同慶

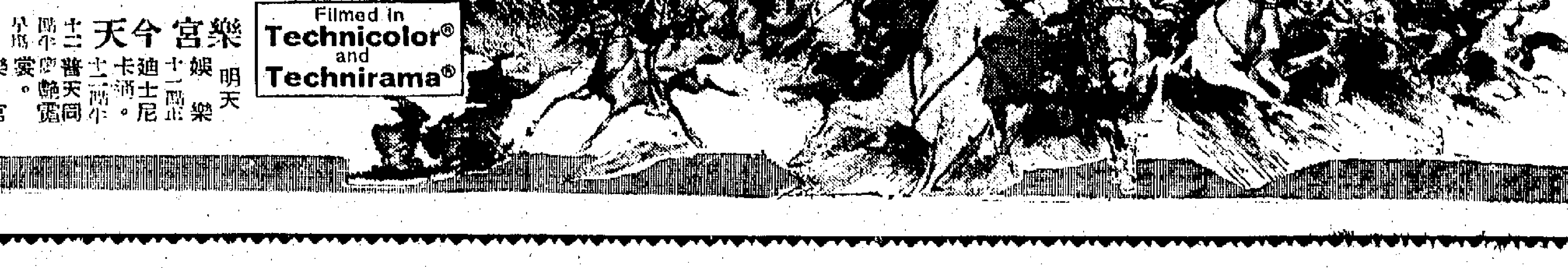
樂宮 十一時正 羅士七彩卡通 十二時半 春戀

今天 十二時半 天體女郎

預定座票！

南斯拉夫騎兵五千參加本片演出！

俄國大文豪普希金名著小說改編！



珍曼絲菲

瑪美娟妲蓮

金露華

珍納李

艾雲娜倫

蘇菲亞羅蘭

服裝專家　創製平胸「明日新裝」

隆胸星羣·大起反感

自大「色鬼」侯活曉士一手捧紅三十八吋胸脯的珍羅素後，好萊塢星羣乘勢起效尤，製片人也苦煞心思的去發掘「大咖乳」的女星，一則可以大收其利，一則可以刺激影迷，給予他們一新耳目的感覺，誠一舉兩得之妙計，故一時「隆乳高胸」的艷冶女星，便像洪水般湧現銀幕，那些「嬌小玲瓏」的也不甘示弱，多以發乳爲助，以示並不「渺小」，此風吹遍了影壇，就是良家婦女以隆胸爲標榜。由此，可知女性們對健美胸部之嚮往，已成爲時代的流行性感冒了。

最近一位巴黎著名的時裝設計專家聖羅迦發表了一些關於「高胸隆乳」的抨擊，並展出一襲名爲「明日的新裝」，表示言行一致，此舉當即掀起大波，並受到那些擁護健胸和隆乳女性的反擊，下面就是幾位「大咖乳」女星的見解。

三圍四十一、十八、三十五的美國肉彈珍曼絲菲說：「我的母親是胸部高聳而健美的，但因格於當時的風尚，她將它縛束起來，於是看來便成了平胸，而使她的乳房發展不正常，這是萬分野蠻之舉動，並使女性減少了天然的誘惑吸引力。」

來自黑色大陸非洲而具三十七、二十二、三十五的三圍的黑髮女郎瑪美娟妲蓮說：「我來自的反對聖羅迦的謬論，我要穿着能顯露性感的衣服，倘他是女性，我敢斷然說他會同意我此一見解。」

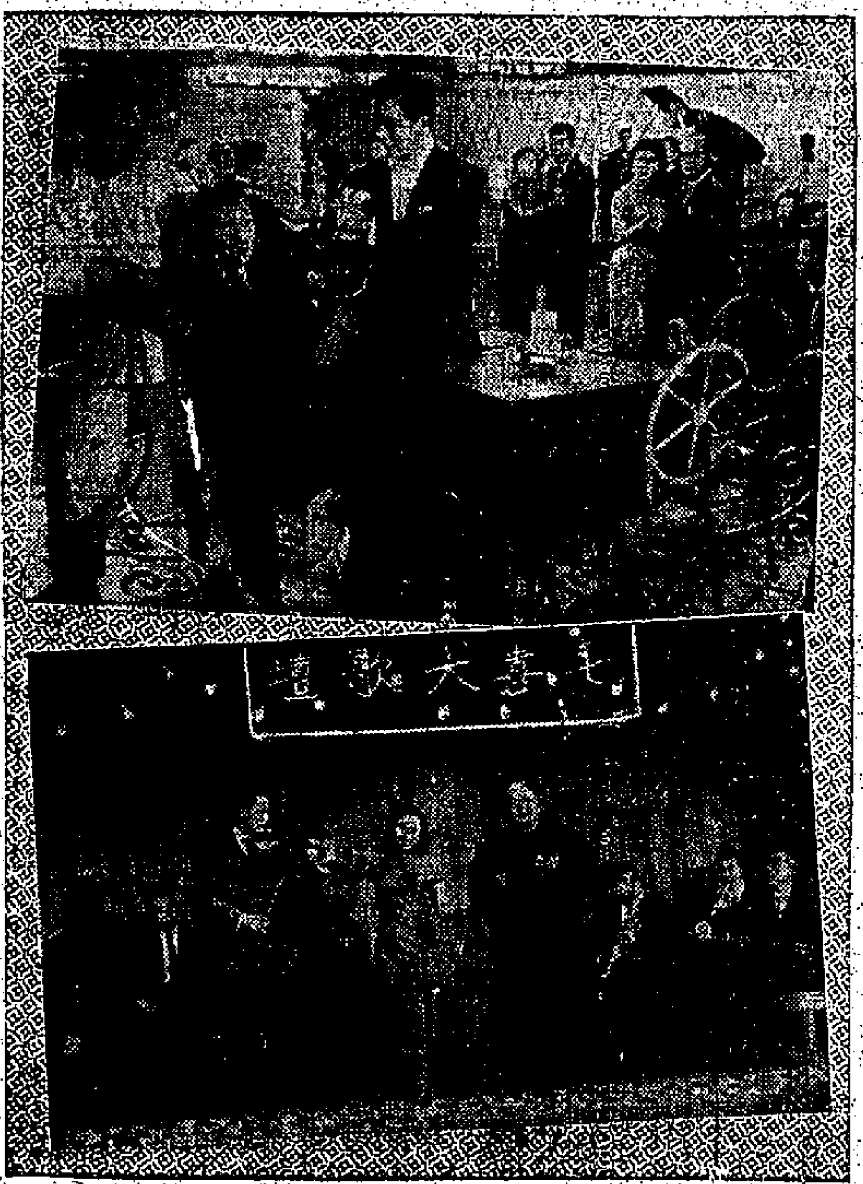
木美人珍納李，三圍三十六、二十一、三十五，對於聖氏的所謂新論，亦不表贊同，她說：「我不同意女性應穿最緊身、最貼身的衣服，但起碼，不要掩沒她本身的曲線美呢！」

金髮美人金露華，三圍三十七、二十五、三十七，她的見解似較爲中肯些，她不置可否，只說：「那種新論調恐怕沒有女性會支持的，事實勝於雄辯，且聽下回分解吧！」

艾雲娜倫，前屆丹麥小姐，表示女性特有的「健美」是不應被埋沒的，她說：「女性就是女性，怎能沒有她的特徵呢？」

義大利肉彈蘇菲亞羅蘭的觀點頗具見地，她祇簡單的說了一句：「各適其適吧！」

聰明的讀者，你們的高論又如何呢？（南刀）



「七喜臨門」中的兩個精彩場面。

影壇巡禮

錯過了一個入圍獎

七月，葉楓自台灣返港，記者與一金姓影記去接她，到九龍城下了巴士，剛要步入機場，突有巴士開上人行道，把記者左臂碰傷，該車竟疾馳而去。事後，別人責記者何以不記下車號碼？否則，即可向巴士公司索賠。這等於丟了一個入圍獎。可是，我以爲不死却是中頭獎了。

吳家驤預備見面詞

吳家驤於七日去台，有人問他：「你見到未來的岳丈母娘，怎樣行見面禮呢？」他說：「那容易，有現成禮節和說詞的，我先朝她老人家一恭到地口稱：「老丈人在上，小生這廂有禮了」。」記者說道：「可是你不是演小生的，你是演角呀。」吳家驤一頓說：「那麼你去吧。」

張萊萊不久回香港

張萊萊從去多到馬來亞去隨片登台，各地對她的批評甚佳，刻下她在馬來亞的事都辦完了，不久就可以再來香港，我們好久不見她了，聽說她辛苦得消瘦了一點，其實她瘦點更顯得好看。

長腿姊姊連日滿座

「長腿姊姊」上映後，無一日不高掛「滿座」牌，好牌子再不需宣傳，自有觀衆口碑也。

評手車伕之戀　庚子

「手車伕之戀」是一齣苛情的戲，它把人類的感情予以昇華到純潔的境界，片中男女主角在愛情裡沒有一絲雜念和慾望，祇是彼此犧牲，相感……

本來是一種犧牲而不是自私，我們看到這齣「手車伕之戀」不禁低音徘徊，對男女……

，這位思想單純的手車伕從此轉到煩惱的境界，年男的父親是當年的軍長吉岡，他是一個具有新思想的軍人，他並不輕視松五郎，他既可惜松五郎沒有把握……

手車伕松五郎與飾吉岡夫人高峯秀子兩人的演技已達到爐火純青的階段，一個是粗獷有力，一個是溫厚柔弱，兩個人成個強烈的對比，但微妙的地方也能彰此，片中……

的同情。「手車伕之戀」其重心不明可知，是講一個手車伕的一生，但這位手車伕的確是不同凡響，他雖然是社會中低賤的階級，但他一樣可以發揮高尚的人格，他的一生雖然貧苦、折磨、煩惱，但他却懂得如何捨己爲人，以及發揮了「老吾老」「幼吾幼」的哲理。

在本片首段介紹這手車伕松五郎幾段趣事，與技擊專家打架，搗亂劇場，與對大將無禮的笑話，這都刻劃這松五郎的性格是純樸無邪，爽直明朗的個性躍然若揭。

全片的故事從松五郎救了一位男孩年男而展開到另一橋段。

則激他的膽識勇氣，這一棵可以做將軍，這種批判使松五郎引爲知己，所以吉岡一死後，他就成了吉岡一家人的保護者，但人是感情的動物，年青的守寡的吉岡夫人本是嫻淑賢淑的婦人，從扶養年男成人這個過程中她與松五郎長久相處，祇有她是了解這個手車伕崇高的人格，他們原可以彼此相愛，但一來社會地位懸殊，二來禮教與人言可畏，因此生活在這時代的人，連說出一聲「愛」的勇氣都沒有，祇有把它埋藏到心底，直到死還懷着一顆悔恨的心。

「手車伕之戀」是純粹東方形式的悲劇，它顯得平凡中令人感動之處，同時飾……

沒有一場戀愛的鏡頭，但愛却藏在男女主角與觀衆心裡，任何人會憐惜、同情，除了殘酷的社會，人類本能上是尊敬有情人皆成眷屬，但偏偏「手車伕之戀」有個使人迷惘和遺憾的心，使人看到蒼老、疲倦、失望的松五郎倒在風雪中，像一羣小學生天真無邪地說「松五郎睡着了」，真的他是長久永遠地睡着了。

「藝海春潮」

(一)日本橋畔住有浮世繪師喜多川歌麿，以畫美人成名。曾經做過他的模特兒底美女，都會傾時名噪一時。例如歌伶小花，吉原屋的紅伶小車，都是藉他而成名的。因此不少美女，都爭着做他的模特兒。

(二)日本橋畔茶屋的老闆女斗施，也慕歌麿的名而找他畫像。歌麿從她美妙的肉體肌膚那兒得到很高的靈感，因此創作出了一幅傳誦一時的名作。在共同相處之中，斗施對歌麿很是傾心。

(三)萬般情意，激動春心，斗施一時難耐，把歌麿一把抱住，纏倒在裳合上，傾吐她底情意。

(四)與歌麿鄰居的賣金小販吉六的女兒阿雪，很了解歌麿的爲人，知道他只是爲藝術而工作，並常替他料理家務。她的父親因歌麿日夕與裸女爲伍，恐她不慎踏錯，而爲她担心。

(五)在歌麿藝名日高的時候，當地官員松平周守備的私人飛師狩野榮川以藝不如人而生妬念。一天，兩人偶然在伊勢紙店相遇，榮川與歌麿冷言相譏，互以怒目相視。從此，榮川對歌麿更懷恨在心。

(六)由於榮川對歌麿的懷恨愈來愈深，所以就收買歹徒來陷害他。有一天，歌麿走過柳橋，突然有十多個惡徒從暗處跳出，向他猛擊。歌麿寡不敵衆，且戰且退。此時正巧歌伎小花走過，把他救了。（上）

嚴俊、李麗華回復拍片　新作「黑夜槍聲」

自赴美國歪子同來的嚴俊李麗華夫婦，經過一個時期的休息後，已回復拍片的工作。

嚴俊與李麗華聯絡合作的新作爲一部偵探故事打鬥片「黑夜槍聲」。該片由嚴俊担任導演，李麗華出任女主角，至於男主角，則是起用一位新人，他就去年投向自由影人陣營的喬莊。

自從「粉紅色的兇手」及「死亡的約會」先後獻映後，嚴俊的導演工作縱然是走向偵探片方面致力發展。因此他再接再厲來一部「黑夜槍聲」。

「黑夜槍聲」的演員陣容有李麗華、喬莊、蔣光超、楊易木等。李麗華自七、八年前與嚴俊主演了一部「風蕭蕭」後，一直就沒有演過這類片子，如今在這部新片中她可以盡量發揮其優良的演技，並且與夫婿嚴俊合作致力該片的拍攝，使這部偵探故事新片獲得理想的美好成就。

該片已於週前在大觀片場開鏡，現正進行拍攝工作中，而這部新片却是邵氏本年度拍攝的第一部新製品。

慾火焚身　連圖故事

(十)事後，露娜往找大衞解釋，大衞不諒，她羞憤離去。在門口遇到强生，又經不起他的誘惑，隨着强生到游艇去享樂，不料她的一切行動，已被她的丈夫振南暗中跟踪，且睹一切，因此憤怒地回家取了手槍，向二人算賬。

(十一)同時，大衞亦探消息，激於義憤，亦決找强生算賬，是時强生與露娜在游艇兩會中，振南已尋到，二人發覺，急乘汽艇逃去，適大衞亦趕到來，被振南用槍柄把他擊昏，奪去他的艇，追趕强生露娜。

(十二)强生露娜駕艇逃至山邊，逃入破屋中，振南追至，用槍向破屋連續發射，誤中屋內所存的炸藥，頓時爆炸，露娜與强生就此葬身火窟。及至大衞到場，以爲振南縱火行兇，欲與他拚命，振南在心慌意亂中失足墮崖而死，大衞目睹慘劇的發生和結束，不勝悲痛。（完）

香港家庭計劃指導會

本會有感於香港民衆每因兒女衆多，或負担過重，以致經濟入不敷支，家庭不幸福，健康不良，爲謀該等家庭之幸福起見，以最新科學方法，指導夫婦計劃生育，或節育，婚後不孕者，指導方法，能生育兒女，使每對健康婚姻與同時新婚者……乏認識，本會附設婚姻指導所，義務指導婚姻關係缺……

[illegible]

香港　眞光　第一新　皇宮
最後今天　週末請早　嘻嘻大笑
波叔主唱、捕曲多支、小調新腔、風趣談諧、聽出耳油、值回票價
電懋出品現實生活喜劇
七個啤啤一齊嚟，一籮笑料成一爆！

七喜臨門
張瑛　梅綺　梁醒波
張清　丁櫻　方華　李飛　西瓜刨　高魯泉
聯合主演　鍾啟文
錢財如糞土　仁義値千金　急難相扶助　有喜共歡顏
製片 林永泰　導演 王天林

胡蝶（聲滿大江南北 中國電影皇后 榮譽主演）
王引（銀壇健強）
蕭芳芳（二屆亞洲影展最佳童星）
羅維（性格明星 領銜主演）
陳燕燕（四屆亞洲影展最佳演技女角 客串主演）
世界輿論推崇　國際影壇喝彩
民族風格偉大表現

苦兒流浪記
國風公司　電懋公司榮譽發行
集英薈萃，中日荷均有，本全世界學校一致採爲課外讀物，價值可知
故事通俗，演技精彩，娛樂豐富！
近期迫映　注意注意

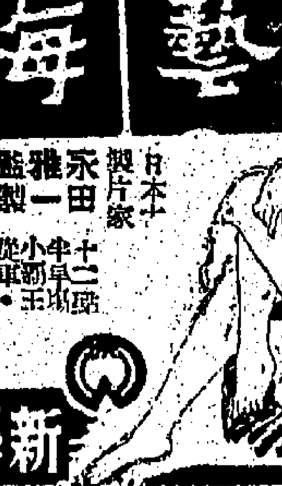
皇都・麗斯
昂然進入第二週！今天全港首輪獻映
浪漫新穎傑作　霞露青春　蒂拉杜仙
特製七彩　中文字幕
玉女迎春
紐約公司青春浪漫艷情巨片

東方
今天起
黑霸王
Al Capone
中文字幕上片

百樂門
第七天
四谷怪談
七彩中文

跨鳳乘龍

京華　今天四場盛大獻映
本片女主角：野添瞳　矢島弘子
今天日夜四場繼續登台表演歌舞
昨晚優先獻映盛況空前佳評如潮！



藝海春潮
瑰麗彩色　中文字幕
大映公司繼「四谷怪談」又一傑出品
監製 永田雅一
長谷川一夫　野添瞳　山本富士子　中田康子　矢島弘子
導演 木村惠吾
UTAMARO　新藝綜合體電影

交通版

美國華麗郵船 威爾遜總統客輪
明晨可抵港翌晚經日本航返美國
卜羅總統貨輪廿二到翌繞歐回航

【本報訊】美國總統輪船公司華麗客輪威爾遜總統號（PRES. WILSON）由美國開來遠東，順預定航期，倘無其他，當可於明（十四）日上午到達香港。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定翌（十五）日晚間離港，經日本航返美國。

另訊環球航行貨輪門羅總統號（PRES. MONROE）亦自美國沿太平洋航行來香港，計擬將於本月廿二日可抵達本埠。該輪在港停留一日，起落貨載後，擬定翌（廿三）日離港，經西貢、新加坡、非洲，繞道歐洲回航美國。

法航昨日紀念 開航遠東功臣
機頭漆上莫理士諾格斯

【本報訊】法國航空公司為紀念三十年前第一位由巴黎飛抵遠東西貢之人物，特將其名字漆於昨日由西貢抵港之班機機頭上。這位首名到西貢之巴黎人士便是莫理士諾格斯。莫氏當時為法航前身三家民航公司之一「東方航空公司」機長，時為一九三零年二月十三日，莫氏親自駕駛一架單引擎飛機由巴黎飛抵西貢。於是為法國民航史上創下新的一頁，也即為今日法航遠東線之先驅。其後且有定期班機飛行，時至今日，此一航線之業務已進展至極高程度，諾格斯不幸在二次世界大戰後逝世。西貢方面當局已將其塑成銅像，以資紀念。昨日適為其初度駕機前來遠東之三十週年紀念日，法航公司特將其名字漆在機上，以誌其功勛。（杜）

圖為機頭漆上莫理士諾格斯字樣之法國航空公司客機。（本報記者攝）

我駐泰大使 昨經港返台

中華民國駐泰國大使杭立武，於前（十一）日晚，乘泰航公司客機由曼谷抵港。杭大使係國大代表，此次經港返台，出席行將召開之國民大會。

圖為昨日經港返台之我國駐泰大使杭立武。

澳廣播公司 派員來港 攝電視片

【本報訊】據國泰航空公司消息：澳洲廣播公司電視製片人雅路羅賓納雅路，乘「國泰」班機由星加坡抵馬尼剌，該廣播公司新聞部主持人李晶氏偕行。彼等將在馬尼剌逗留一星期，拍攝影片，然後來港攝製一部影片，俾供澳洲廣播公司在電視網放映。（修）

我國高爾夫球選手 昨由菲經港飛返台

台灣三位高爾夫球名手陳健忠、陳健振、謝永郁，於昨（十二）日晚，乘民航公司「空霸號」客機返台。陳等係月前往菲律賓參加一個國際性之高爾夫球比賽，該項比賽參加者有澳洲、英國、中國、菲律賓、西班牙及韓國，現已事畢返國。

圖為我國高爾夫球選手（左起）陳健忠、陳健振、謝永郁等，昨經港返台。

國泰經理預料 兩年內太平洋 空運票價減低 可能減低百份十五

【本報訊】國泰航空公司業務經理布勒克於離港赴新西蘭京城出席在新西蘭舉行之太平洋空運協會第九屆會議前稱：預料未來兩年內，橫渡太平洋之空運票價，將減低百分之十五。布勒克將在澳洲逗留一星期再赴新西蘭。布勒克說：太平洋空運，不久將隨大西洋空運之趨勢。此未來之會議，將討論削減部份票價。（修）

國泰班機 時人行蹤

【本報訊】最近在東京聘請之日本美女四人，將於今（十三）日下午二時四十五分，乘國泰班機抵港，參加空中小姐訓練。

又與澳地利駐日大使領特納偕夫人，將於明日乘「國泰」班機赴台北，渠於返東京前，在台北逗留五天。

澳門航班：

佛山 下午二時半開
大來 下午五時半開
德星 下午十一時半開

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
		14:15	15:16				
6:37	7:39	16:13	17:14	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	17:30	18:31	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	18:48	19:49	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	22:00	23:59	10:32	11:29	18:58	19:59
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開　△星期例假停開

截信時間

今（十三）日（星期六）

空郵：
中國大陸 上午七時
越南、泰國 上午十時
寮國、緬甸、馬來亞 正午
日本、印尼 下午一時
菲律賓、關島 下午一時
印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午二時
法國 下午二時
夏威夷 下午三時
巴布亞、新畿內亞、澳洲、紐西蘭、菲濟 下午四時
菲律賓 下午六時
台灣、日本 下午六時
沖繩島、韓國 下午六時
印度、埃及 下午六時
夏威夷、美國 下午六時
中國大陸 下午六時

明（十四）日（星期日）

平郵：
中國大陸 上午七時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國、歐洲 正午
西南非洲 正午
澳門 下午一時
台灣 下午三時
貝公、波斯灣、尼加、
智利 下午三時
丹麥、挪威 下午五時
澳門 下午六時
中國大陸 下午六時

空郵：
泰國、柬埔寨、馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭 正午
關島、菲濟、印度、巴基斯坦 正午
坦、中東、英國、歐洲、尼日利亞 正午
菲律賓、荷屬新畿內 下午一時

平郵：
澳門 下午一時
澳門 下午四時

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	上午六時四十分
泛美	三藩市東京	正午十二時
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
泛美	西貢	下午十時
英航	倫敦印度星洲	上午十一時
英航	倫敦曼谷	下午四時十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午二時卅分
國泰	金邊	中午十二時十分
國泰	東京	下午二時三刻
國泰	永珍	下午六時一刻
國泰	加爾各答曼谷	下午十時五十五分
國泰	澳洲馬尼剌	下午十一時十分
法航	東京	下午四時五十分
菲航	馬尼剌	中午十二時四十分
菲航	馬尼剌	下午四時十分
日航	新加坡曼谷	下午五時卅分
印航	印度曼谷	上午八時五十分
馬航	新加坡	下午四時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	西貢	下午一時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	東京	下午四時五十五分
英航	印度倫敦	下午五時
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時卅分
國泰	永珍	上午八時
國泰	曼谷星洲	下午三時卅分
加航	東京溫哥華	上午十時卅分
法航	西貢曼谷	下午五時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午四時
日航	台北沖繩東京	上午九時卅分
印航	東京	上午九時卅五分

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
伊莎泰士（貨）	ISARSTEIN	日本	捷成	A二	上午七時
莎班（貨）	SABANG	歐洲星洲	太平	九龍倉西頭	上午六時
萬祿（貨）	VAN NOORT	華北	渣華	B十七	上午
嘉蓮威利（貨）	GLENVILLE	美國	多利順	九龍倉西頭	下午四時
榮春丸（貨）	EISHUN MARU	日本	洛士利	A七	中午
白根山丸（貨）	SHIRANESAN MARU	新加坡	嘉拉多	B十九	上午
通加士（貨）	TUNGUS	日本	多利順	A十五	下午六時
彥根丸（貨）	HIAONE MARU	新加坡	天祥	A十二	晚間

出口船

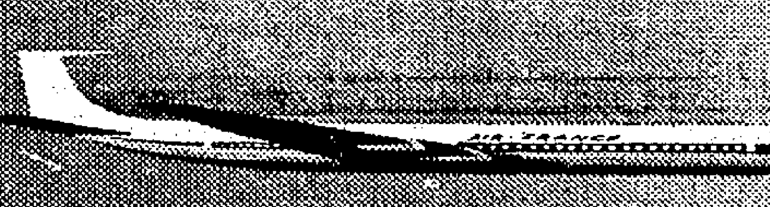
（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
興生（貨）	HIN SANG	山打根	怡和	九龍船塢	上午
建川丸（貨）	TATEKAWA MARU	星洲非洲	太平	A十一	半夜
愛美利馬士基（貨）	EMILIE MSK	印尼	捷成	B九	下午四時
東英（貨）	EASTERN SAGA	星洲吡能	怡和	九龍船塢	上午
那須山丸（貨）	NASUSAN MARU	星洲加爾各答	東來	B六	正午十二時
安慶（貨）	ANKING	基隆沖繩釜山	太古	B八	下午五時
京士威利（貨）	KINGSVILLE	南美	多利順	A十	中午
卡地治（客）	CARTHAGE	星洲歐洲	鐵行	九龍倉西頭	下午五時
厚德馬士基（貨）	HAULDA MSK	美國	捷成	A十五	凌晨
白根山丸（貨）	SHIRANESAN MARU	日本	嘉拉多	B十九	晚間
伊莎泰士（貨）	ISARSTEIN	星洲歐洲	捷成	A二	下午四時

告預船輪日入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
芝大隆	貨船	TJITARUM	東非洲	十四	渣華
嘉羅加士	貨船	GLAUCUS	歐洲星洲	十四	太古
飛魚	貨船	FLYING FISH	美歐非星	十四	和捷
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	澳洲日本	十四	鐵行
卡拉	貨船	CARLA	日本	十四	會隆
禮絲馬士基	貨船	LEISE MSK	日本	十四	捷成
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	西非洲	十四	渣華
愛華倫	貨船	IVARAN	美國非島	十四	美邦
赫信士泰	客船	HESSENSTEIN	日本	十四	捷成
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國非島	十四	總統
光榮丸	貨船	GLORIA MARU	美國非島	十四	嘉拉多
民家樂	貨船	MANGALORE	日本	十四	太平
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十四	太古
新加坡	貨船	SINGAPORE	星洲歐洲	十四	鐵行
波士荷美總統	貨船	PRES. BOSHOF	日本	十四	嘉拉多
東京丸	貨船	KYOTO MARU	日本	十五	嘉拉多
克力馬士基	貨船	KNUD MSK	非洲星洲	十五	捷成
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲星洲	十五	太古
莎馬拉	貨船	SALMARA	歐洲星洲	十五	鐵行
多倫	貨船	TORREN	歐洲	十五	多利順
山陽丸	貨船	SANYO MARU	日本	十五	香港東方
德生	貨船	TAK SANG	日本	十五	怡和
新德	貨船	SUNDA	華北	十五	鐵行
大美士	貨船	TAMESIS	歐洲星洲	十六	多利順
亞奇利士	貨船	ACHILLES	日本	十六	太古
蒙大拿丸	貨船	MONTANA MARU	日本	十六	太平
海順	貨船	HELIOS	外埠	十六	多利順
利華貴	貨船	RIVERBANK	非洲星洲	十六	銀行
海興	貨船	HAI HING	日本	十六	多利順
好吉	貨船	HOOGKERK	日本	十六	渣華
帝利萊克	貨船	TILLIE LYKES	美國	十六	總統
先鋒	貨船	PIONEER MART	美國	十七	美輪
高洪丸	貨船	KOHOH MARU	日本	十七	美邦
嘉蓮佳	貨船	GLENGYLE	華北	十七	怡和
威威蘭	貨船	WAIWERANG	金邊	十七	渣華
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	十七	太古

告預船輪日出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
莎班	貨船	SABANG	釜山日本	十四	太平
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	印尼	十四	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十四	太古
范謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	十四	渣華
榮春丸	貨船	EISHUN MARU	美洲	十四	洛士利
天榮丸	貨船	TENEI MARU	南美洲	十四	洛士利
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	十四	渣華
嘉蓮威利	貨船	GLENVILLE	美國	十四	多利順
彥根丸	貨船	HIAONE MARU	日本	十四	天祥
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	星洲西澳洲	十五	鐵行
飛魚	貨船	FLYING FISH	基隆釜山	十五	和捷
漢陽	貨船	HANYANG	日本	十五	太古
通加士	貨船	TUNGUS	星洲歐洲	十五	多利順
禮絲馬士基	貨船	LEISE MSK	星洲非洲	十五	捷成
萬祿	貨船	VAN NOORT	紐西蘭	十五	渣華
芝大隆	貨船	TJITARUM	華北	十五	渣華
愛華倫	貨船	IVARAN	日本美洲	十五	美邦
赫信士泰	客船	HESSENSTEIN	星洲歐洲	十五	捷成
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	十五	總統
民家樂	貨船	MANGALORE	歐洲	十五	太平
新加坡	貨船	SINGAPORE	上海	十五	鐵行
嘉羅加士	貨船	GLAUCUS	新加坡	十五	太古
東京丸	貨船	KYOTO MARU	星洲印度	十六	嘉拉多
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	十六	太古
山陽丸	貨船	SANYO MARU	美國	十六	香港東方
光榮丸	貨船	GLORIA MARU	日本美國	十六	嘉拉多
波士荷美總統	貨船	PRES. BOSHOF	星洲非洲	十六	嘉拉多
多倫	貨船	TORREN	日本	十六	多利順
克力馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十六	捷成
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	十六	多利順
大美士	貨船	TAMESIS	日本	十七	多利順
亞奇利士	貨船	ACHILLES	星洲歐洲	十七	太古
帝利萊克	貨船	TILLIE LYKES	美國	十七	總統
好吉	貨船	HOOGKERK	星洲歐洲	十七	渣華
莎馬拉	貨船	SALMARA	菲島歐洲	十七	鐵行
蒙大拿丸	貨船	MONTANA MARU	美國	十七	太平
海順	貨船	HELIOS	日本	十七	多利順



15 3/4小時到歐洲

請搭 波音707型 越洲巨型客機

第一架噴射客機橫越北極航綫

東京-漢堡-巴黎

由 一九六零年二月十八日 開始啓用

請向各旅行社接洽或

法國航空公司

總代理：法國郵船公司　香港皇后行　電話：二六六五一

日本郵船公司

天祥洋行代理

彥根丸 "HIKONE MARU"

二月十四日開往日本

貴客付貨請到本公司接洽

德付道中二九二號二樓電話四四一五五一

貨倉代理處 合記公司啓

怡和公司船期 Jardine Matheson Co & Ltd

東英 往（石叻吡能）檳城、吉打 二月十三日收貨 十三日開行

顯生 往吧吡、納閩、山打根 二月十三日收貨 十三日開行

德生 往曼谷、石叻、巴生港、吉打、吉大港 二月十六日收貨 十七日開行

東榮 往雪梨、墨爾本 二月廿一日收貨 廿二日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

安娜碧琪輪 M.S. ANNA BAKKE

二月十六日落貨即日啓行前往石叻巴生庇能及澳洲西部福利文杜埠

貨載付貨搭船請移玉至本公司下列貨務部面洽

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

四川快輪

每逢星期三由香港開 星期五到基隆 星期日由基隆開 星期二到香港

客貨接洽處：台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

太古輪船公司

港九首輪影院聯合廣告

麗聲 皇都

電話七七三九九四八 今天昂然進入第二週！ 全部特藝七彩 中文字幕

「玉女春心」"A SUMMER PLACE" 最新浪漫傑作

電話八〇五七〇〇 今天第十九天 港九獨家獻映 本港開埠以來第一家獻映：七十米釐影片

睡公主

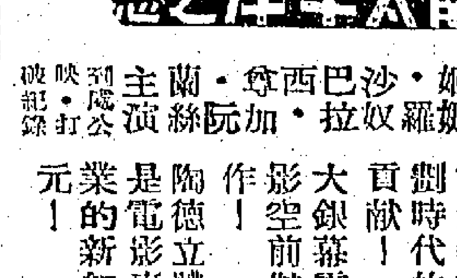
超級透視立體六聲帶！

樂聲

連日滿今請早 霍士巨獻

今明三場 兩點半 五點四 八點 星期一至星期五每日兩場 二點半 八點半

是期票價：前座二元四 中座三元半 後座四元七 超等六元正 特等七元半



美姬芝娜羅奴拉 沙巴西拿 蘭主演

電影藝術時代的劃時代貢獻！大銀幕電影空前傑作！陶德立體電影事業的新紀元！

利舞台 普慶

今天獨家四場獻映 中國古典劇 艷麗七彩

寶蓮燈

今天八十四場獻映

夜半無人私語時 PILLOW TALK

桃麗絲黛 洛赫信主演

甜姐兒

娛樂 樂宮

樂宮今早十二點半：天體女郎

滿！今天請早

施雲 娜曼 簡奴 溫希 扶連 維嘉 蘭域 佐治 富利

十大國際巨星大會演！

特藝七彩透明 片上中文字幕

十全十美・享譽最隆 影史上壓倒一切之作

特藝透視體電影巨片

新華 豪華

今天繼續獻映

日本影帝三船敏郎 日本影星高峰秀子 笠原 謙三 聯合主演

最動人的故事！最優秀的演技！

榮膺威尼斯影展金獅獎

瑰麗彩色 片上中文字幕

新華早場十二點三：龍城奇俠